imburgs agblad

Wattbleef

Dinsdag 24 januari 1984. 66e jaargang nr. 20.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

Gunstige resultaten met nieuw medicijn

Rol cholesterol bij hartinfarct nu aangetoond

Van de redactie binnenland

UTRECHT – Amerikaanse onderzoekers hebben voor het eerst rotsvast aangetoond dat een hoog cholesterolgehalte in het bloed de kans op een hartinfarct aanzienlijk doet toenemen. Dat blijkt uit een publikatie in het gezaghebbende blad van de American Medical Association. De Nederlandse Hartstichting heeft dit gisteren laten weten.

Het vermoeden dat cholesterol bij het ontstaan van hartinfarcten een kwalijke rol speelt, bestaat al lang. Mensen met een verhoogd risico op een infarct krijgen al sinds jaar en dag het advies om gezonder en minder vet te gaan eten. Het stond echter tot op heden niet wetenschappelijk vast dat de verbetering in hun toestand na een dieetaanpassing het gevolg was van een verlaagd cholesterolgehalte.

De Amerikaanse onderzoekers hebben dit nu wel aangetoond. De behandeling met een cholesterolverlagend medicijn, questran, bleek te leiden tot 24 procent minder sterfte aan hartziekten, 19 procent minder infarcten en 21 procent minder operaties aan de kransslagaderen.

Volgens dr.W. Stiggelbout van de Hartstichting is het waarschijnlijk dat dit medicijn, dat ook in Nederland te krijgen is, voortaan vaker voorgeschreven zal worden. De Hartstichting benadrukt echter dat gezonde eetgewoonten en het voorkomen van een hoog cholesterolgehalte veruit de voorkeur verdienen boven een behandeling met medicijnen.

Opnieuw uurrecord Moser

Van de sportredactie

MEXICO CITY – Voor de tweede keer binnen een week heeft de Italiaanse wielrenner Francesco Moser het werelduurrecord verbeterd. Moser reed in Mexico City in zestig minuten 51 kilometer 151 meter en 35 centimeter. Vorige week donderdag had Moser de Belg Eddy Merckx als wereldrecordhouder onttroond door 50,80842 kilometer af te leggen.

Sneeuwstorm ergste sinds vijf jaar

Het weer: bar en boos

DRIEBERGEN – De grote steden in het westen en midden van het land waren maandagavond lange tijd geheel onbereikbaar door enorme verkeersopstoppingen als gevolg van hevige sneeuwval en gladheid op de wegen. Om zes uur 's avonds stonden praktisch alle snelwegen vol. Ook in de grote steden zelf was er sprake van verkeerschaos. Door stuifsneeuw vielen verschillende treinen uit. Ook de luchthaven Schiphol ondervond hinder van de weersomstandigheden.



● Amsterdam, gisteren in de late middag. Voor de meeste fietsers was er geen doorkomen aan.

Nadat het slechte weer zondagavond al vier levens had geëist – een echtpaar uit Loenen en een uit Oudewater – viel gisteren opnieuw een dode te betreuren. Op de snelweg Arnhem-Apeldoorn botste een vrachtwagencombinatie op een file auto's, raakte in de slip en kwam op de andere weghelft terecht. Daar raakte de vrachtwagen frontaal een tegenligger, waarvan de bestuurder op slag dood was.

Opvallend verschijnsel is dat beneden de grote rivieren een westelijke wind waait die regen brengt bij temperaturen boven nul, terwijl in de rest van het land een oostelijke wind staat die voor sneeuw zorgt bij temperaturen beneden het vriespunt.

De wind wakkerde gistermiddag in midden- en noord-Nederland aan tot hard of stormkracht. De sneeuwstorm van gisteren was de ergste van de laatste vijf jaar.

Op de weg heeft de sneeuwval de hele dag voor aanzienlijke files gezorgd met een totale lengte van meer dan 200 kilometer. Door de gladheid kon het verkeer zich slechts stapvoets voortbewegen. De ANWB en de Wegenwacht hadden het zo druk, dat de hulpverlening in de bebouwde kom moest worden gestaakt. In Limburg deden zich gistermorgen – op de A2/E9 bij De Heeg en tussen Maastricht en Heerlen – enkele slippartijen voor, die voor lichte, en in één geval voor zware materiële schade zorgden.

Het treinverkeer ondervond eveneens veel hinder van stuifsneeuw. Vooral de automatische koppelingen van het al wat oudere Intercity-materieel kregen het zwaar te verduren, waardoor vertragingen van 40 minuten of meer – regio's Randstad en Utrecht – ontstonden. De vertragingen waren ook in Limburg duidelijk merkbaar en liepen soms op tot 50 minuten.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De regen, die maandag tegen de ruiten kletterde,liet van de sneeuw weinig over. De zon kwam in de ochtend als een gedempte gloeilamp even te voorschijn. Is het verwonderlijk dat op dit tijdstip een discussie ontstaat over het pro en contra van het snel bruin worden. De wetenschap ziet de zogenaamde solaria, die door de producenten met gebruiksaanwijzing worden aangeprezen als nauwelijks schadelijk mits je de gebruiksadviezen opvolgt,wel degelijk als schadelijk. Veel van deze apparaten werken op basis van ultra violetstralen, die de huid een tint geven alsof je aan de kust van een zuidelijk land heb rondgedarteld. De kunstmatige zon is de recreatiesector binnengedrongen. Leidse deskundigen, huidartsen en erfelijkheidsexperts, hebben na een diepgaand onderzoek vastgesteld dat langdurige en vaak toegepaste bestraling voor de huid van de mensen helemaal niet zo onschadelijk is als in de praktijk wordt gesuggereerd. Nu zijn vanzelfsprekend niet alle lampen voor cosmetisch en industrîeel gebruik gevaarlijk. Dat geldt voor een veelheid van apparatuur, die in de loop der jaren is onderzocht. Daarbij kwamen verrassend goede kwaliteiten naar boven en evenzeer verrassend slechte exemplaren. De onderzoekingen, die in Leiden verricht zijn, hebben zich in eerste instantie op de huid van hamsters geconcentreerd, die uiteraard anders is dan een mensenhuid. In Leiden behoudt men zijn reserves over de werking van langdurige ultra violetstralen op de mensenhuid. Met medewerking van het TNO gaat de staf in Leiden nu na welke solaria schadelijk dan wel onschadelijk zijn. Per slot van zaken is een overdosis aan echte zonnestralen ook niet altijd bevorderlijk voor de gezondheid. De huid kan het bruin worden soms niet trekken. Met een kunstmatig zonnetje zit je met bruin niet altijd gebakken, vinden ze in Leiden. Goede Morgen, met de zon kan niet gesold worden.

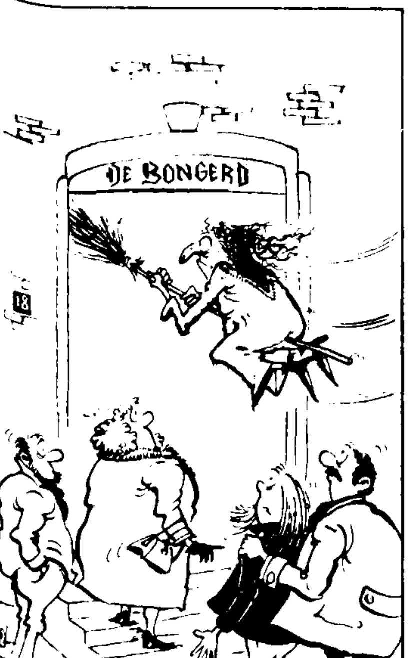
Het weer

Half tot zwaar bewolkt met winterse buien. Middagtemperatuur rond plus 4 graden. Harde tot stormachtige wind. Vooruitzichten t/m zaterdag: Wolkenvelden, enkele perioden met regen of sneeuw. Middagtemperatuur rond 3 graden.

Ezel

Tot aan de derde verdieping – op weg naar de zevende – hielden de twee ezels in de lift zich koest, maar toen begonnen ze te balken. De flatbewoners in het Turkse Adana schrokken zich een hoedje en de vreselijkste dingen veronderstellend, waarschuwden zij de politie. Deze hield de twee mannen die bij de ezels hoorden, aan en beschuldigde hen van diefstal. Maar het duo vertelde dat het de ezels wilde meenemen naar de terrastuin van hun flat om ze daar te houden. Dat gelooft de politie niet. Mogelijk zien ze daar, in het land van 'Duizend en een nacht', toch nog iets in het sprookje van 'Ezeltje-strek-je? Nou, dat wordt dan snel 'Knuppel-uit-de-zak'.

Dia-avond over bijgeloof en heksen



Centrales moeten werken naar PLEM-voorbeeld

Landelijk elektriciteitsbedrijf van de baan

Door Martin Huppertz

DEN HAAG — Minister Van Aardenne is afgestapt van zijn voornemen om een landelijk bedrijf te stichten voor de produktie en het transport van elektriciteit. In plaats daarvan heeft hij wel als eis gesteld dat de bestaande SEP (Samenwerkende Elekctriciteits Produktiebedrijven) een veel doelmatiger, sneller beslissend en meer uitvoerend orgaan wordt dan het nu is.

„Mijn doel is de opwekking van elekctriciteit efficiënter te laten plaatsvinden dan het nu gebeurt.

Op welke manier dat zou moeten vind ik ondergeschikt. Waarbij ik er aan blijf vasthouden dat produktie van elektriciteit nationale aspecten heeft, ik noem ruimtelijke ordening en milieu, en dus ook onder nationale controle moet komen".

Minister Van Aardenne bleek gisteren tijdens de commissievergadering Economische Zaken nog het meest te voelen voor het CDA-voorstel, ingediend door kamerlid René van der Linden dat ook de steun kreeg van de VVD. Dit plan houdt de vorming in van elektriciteitsbedrijven in een NV-vorm. In feite zoals de PLEM in Limburg nu ook functioneert.

Wat in Limburg zal veranderen, is de distributie van elektriciteit. Nu gebeurt dat naast de PLEM nog door negen gemeentelijke energiebedrijven (Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Roermond, Sittard, Tegelen, Venlo, Weert).

Dat zal in de toekomst moeten veranderen. Er moet een bundeling komen van stroomverkoopbedrijven. Minister van Aardenne noemde daarbij een maatstaf van 100.000 aansluitingen en daar bleef hij ook, ondanks protest uit de Kamer, aan vasthouden. Dat betekent dat in Limburg een sterke samenbundeling van elektriciteitsverdelers zal moeten plaatsvinden.

● Lees verder pagina 11.

HASSELT – De Belgische minister van defensie Freddie Vreven is gistermiddag door stakende militante mijnwerkers en arbeiders gemolesteerd, toen hij bij het Cultureel Centrum van Hasselt uit zijn wagen stapte om er een toespraak te houden tijdens een besloten vergadering van burgemeesters en raadsleden uit Belgisch Limburg. De mijnwerkers die een waarschuwingsstaking van 24 uur hielden, hadden lucht gekregen van het ministerieel bezoek en zich bij het centrum verzameld. De bewindsman werd onmiddellijk door stakers omringd. Er werd met vlaggestokken naar hem geslagen. Hij moest de vlucht nemen en werd opgepikt door een in de buurt aanwezige patrouillewagen van de Hasseltse politie. Pas een uur na het incident arriveerde de zwaar bewapende Rijkswacht. In het politiebureau bekwam minister Vreven van de ergste schrik.

De 24-uursstaking in de Kempische steenkoolmijnen was op touw gezet door de socialistische mijnwerkerscentrale ABVV. De bij de christelijke bond (ACV) aangesloten mijnwerkers namen niet deel aan de staking en maakten van de snipperdag een 'strijddag'. De besloten hoorzitting in Hasselt handelde over de sociaal-economische problemen in Belgisch Limburg die anders zijn dan in de rest van het land. Belgisch-Limburg telt momenteel 60.000 werklozen, 26 procent van de beroepsbevolking. (Zie het LD van gisteren).

De hoorzitting die om vier zou beginnen, kon pas rond kwart over vijf van start gaan. Door een afleidingsmanoeuvre slaagde de Rijkswacht er in de bewindslieden veilig in het Cultureel Centrum te krijgen. Men verlegde de aandacht naar de achterzijde van het gebouw, waarna de sprekers langs een sterk cordon van zwaarbewapende Rijkswachters aan de voorzijde naar binnen konden. Van het gebouw sneuvelde een ruit.

Betoging afgelast

Happart met tegenzin hogerop

VOEREN/BRUSSEL – Duidelijk tegen zijn zin heeft de Waalse burgemeester van Voeren, José Happart, gisteravond besloten bij de Raad van State beroep aan te tekenen tegen zijn afzetting door de Bestendige Deputatie van Limburg als gemeenteraadslid van Voeren. Zelf voelde Happart er niets voor hogerop te gaan. Hij ging pas overstag na stug aandringen van de Retour-à-Liège-fractie in de raad van Voeren. Aangezien de beslissing van de Bestendige Deputatie opschortend is, blijft Happart in elk geval burgemeester tot de Raad van State uitspraak doet. Dat kan twee tot drie jaar duren; indien de Raad tot een versnelde afhandeling zou besluiten, zijn er op z'n minst toch vier tot zes maanden mee gemoeid.

Voor de RTBF-televisie liet Happart er geen twijfel over bestaan dat hij ongaarne hogerop gaat. De Waal is er niet over te spreken dat het beroep voor de Vlaamse kamer van de Raad van State zal worden behandeld. „Met die instantie hebben wij geen goede ervaringen opgedaan", zei Happart. Als het aan hem had gelegen, had hij de bal liever in het kamp van het kabinet gedeponeerd. Het vertrouwen van de Waalse burgemeester in deze gaat vooral uit naar de Waalse ministers van binnenlandse zaken, Nothomb, en van justitie, Gol, die eerder verklaarden dat een ontslag van Happart als burgemeester van Voeren voor hen onaanvaardbaar zou zijn.

● Zie verder pag. 3

Aan Vossekuil Heerlen

Inbreker valt van flatgebouw

HEERLEN – Een 23-jarige Heerlenaar die gisteravond betrapt werd bij het inbreken in een flat aan de Vossekuil, is tijdens zijn vluchtpoging via het balkon van de zesde verdieping gevallen. Hij werd levensgevaarlijk gewond. Een tweede inbreker, eveneens uit Heerlen, werd gearresteerd.

Iran dreigt Amerikanen

Van onze correspondent

TEHERAN – De voorzitter van het Iraanse parlement, hodjatolislam Ali Akbar Rafsandjani, heeft gisteren gezegd dat „alle Amerikaanse hulpbronnen en belangen" gevaar lopen als de VS „voorzorgsoperaties" ondernemen om te verhinderen dat Iran met zelfmoordcommando's acties tegen Amerikaanse doelen onderneemt.

MAASTRICHTSE COMPONIST MATTY NIËL:

„Ik haat de noten, maar ik hou van muziek"

LANAKEN HEERLEN – Het L.S.O. gaat aandacht besteden aan componisten uit eigen regio. Door middel van platenproducties wil het orkest het werk van Limburgse componisten gaan promoten. De eerste componist, die hiervoor in aanmerking komt, is de Maastrichtse componist Matty Niël. Met name de vaste gastdirigent van het orkest, Ed Spanjaard, is bijzonder gecharmeerd van zijn werk. „Een miskend componist, of in ieder geval een man, die in Nederland veel te weinig bekend is, gezien de hoge kwaliteit van zijn composities", aldus Ed Spanjaard.Aanleidingen genoeg dus voor het volgende interview met Matty Niël in zijn huis in Lanaken. „Ik heb mij hier bewust teruggetrokken", aldus de componist. „Ik heb zo weinig mogelijk, slechts hoogst noodzakelijk contact met de maatschappij. Dat heb ik nodig. Kunst moet nu eenmaal anti-maatschappelijk zijn, net zo zeer als de maatschappij op haar beurt anti-muzikaal moet zijn."

Praten met Matty Niël over muziek is precies als luisteren naar zijn muziek: moeilijk, maar uitermate boeiend. Het is een man met een visie, met een eigen mening, doordacht en veelzeggend. Een man ook, die in de loop der tijd zwart-wit is gaan denken en over het leven, de maatschappij en de kunst principiële standpunten heeft ontwikkeld, waardoor slechts weinigen hem kunnen of willen volgen. „Na mijn leermeesters Webern en Hermans heeft het zo'n veertig jaar geduurd, voordat ik weer een zinvol gesprek over muziek met iemand heb kunnen voeren. Dat was met Ed Spanjaard, die met mij vóór de première van het pianoconcert kwam praten," aldus Matty Niël. „Hij is een normaal muzikaal mens, die evenals mijn leermeesters weinig vaktermen gebruikt. Vaktermen zeggen namelijk niets over het wezen van de zaak, ze zijn niet meer dan conventie, dus aan tijd gebonden." Op de vraag of hij zichzelf als een miskend componist beschouwt, antwoordt hij bevestigend: „Miskend, of beter onbekend, ja, maar dan wel bewust. Het interesseert mij niet hoevaak een stuk van mij uitgevoerd wordt. Ik ben zo verwaand, dat ik weet, dat het goed is wat ik af heb. Voor mijn muziek is het echter beter, dat ze vaker uitgevoerd wordt. Na één keer luisteren kan zij niet begrepen of mooi gevonden worden. En zeker niet kan na één keer de mens achter de noten worden ontdekt." Met deze laatste opmerking zijn wij bij een essentieel punt van Matty Niëls visie aanbeland. Het onderscheid namelijk tussen muziek als de som van technischer middelen en muziek als een menselijke kunst: „Ik haat de noten en tonen, maar ik hou van muziek. Of beter gezegd, als musicus moet ik de noten en tonen haten. De muziek zit namelijk tussen de noten, de muziek zit in de mens. Evenzeer haat ik de mens, maar hou ik van het leven. Dat is precies hetzelfde onderscheid."

Levensloop

De levensloop van Matty Niël toont een onverklaarbare drang naar het muziekcentrum Wenen. Hij werd geboren op 23 oktober 1918 in Maastricht, waar hij reeds op zeer jeugdige leeftijd het besluit nam om zich geheel aan de muziek te wijden, met piano als instrument. Via zijn leermeester Henri Hermans kwam hij in kontakt met de bekende Weense componist Anton Webern, bij wie hij de mogelijkheden van de twaalftoonstechniek leerde kennen. Na diens dood (1945) keerde hij naar Limburg terug, waarna hij als medewerker bij de R.O.Z. ging werken. Na een tijdelijke betrekking als docent aan de muziekschool van Heerlen werd hij in 1960 docent compositie en theorie aan het conservatorium van Maastricht en aan het „Lemmens"-instituut in Leuven.

„Toen ik zes of zeven jaar was hoorde ik de Wiener Sängerknaben. Ik wist toen dat ik naar Wenen zou gaan. Die manier van muziek maken trok mij enorm aan. Midden-Europeanen hebben dat. Toen ik op mijn twintigste naar Wenen ging, wist ik, dat daar op muziekgebied het uiterste van die tijd zat. Na het eerste gesprek met Webern, dacht ik: of hij is gek, of hij heeft het. Hij heeft mij ook het besef gegeven, dat je er met techniek alleen niet komt. Hij zei dan ook tegen mij: het zal een jaar duren voor wij ons begrijpen."

● *Matty Niël*
„Ik dacht het deugt hier niet. Of Limburg kapot of ikzelf".

Dat gold ... van de productiekosten, ... voor de SEP wordt onder

LSO gaat in platen-productie

MAASTRICHT – Het Limburgs Symfonie Orkest heeft grote plannen. De leiding van het orkest onderzoekt momenteel namelijk de mogelijkheden om op korte termijn een platenproject, een ...gelde ... platenproductie.

● *Uit het LD van donderdag 19 januari j.l.*

RONDOM DE FEITEN

Hel

Zijn terugkeer naar Nederland, na de dood van Webern, betekende voor Matty Niël een terugkeer naar de hel. Van een stad met zo'n rijk muziekleven en intense muzikale traditie naar een land, dat voor een idealist, die Niël toen uiteraard was, bijzonder kil en a-cultureel moet zijn overgekomen. „Ik moest geld verdienen en ben daarom, op advies van Henri Hermans, naar de R.O.Z. gegaan. Ik dacht, het deugt hier niet; of Limburg kapot, of ikzelf. Aan die mentaliteit kon ik niet wennen. Dat is trouwens nog zo. Men probeert hier een marktwaarde aan de kunst te geven. Kunst, en met name muziek, is echter niets voor de massa. Alleen al het ministerie, waaronder wij vallen, W.V.C. (Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur), wat heeft dat nou met kunst te maken ?"

Uitgangspunt

Matty Niël componeerde onder andere instrumentale kamermuziek, liederen, werken voor orgel, cantates, symphonische werken en een opera. Uitgangspunt voor zijn muziek is de bron van alle kunstmuziek: de mysterierijke en verborgen overgang van West-Europese ééństemmigheid naar meerstemmigheid, die hij in verband probeert te brengen met zijn muziek. „De complexe structuur van de boventonen (een toon is opgebouwd uit meerdere onder- en boventonen; red.) trekt mij enorm aan. Die is essentiëel voor de muziek. Hij bepaalt het karakter en de spanning. Iedere toon klinkt daardoor anders, afhankelijk van zijn functie en de ruimte. Dat is het mooie van de muziek. Iedere noot, ieder accoord moet daarom minstens dubbelzinnige betekenis hebben." Componeren en piano spelen, dat zijn dagelijks terugkerende bezigheden voor Matty Niël. „Ik doe alles op mijn dooie gemak. Die rust heb ik nodig. Je bent met componeren bezig, ook als je er niet mee bezig bent. Bij het wandelen, bij het koffiedrinken, altijd. Wat je dan besloten hebt, schrijf je op." Matty Niël is er zich van bewust, dat de moeilijkheidsgraad een drempel is voor zijn muziek; het lezen ervan voor dirigenten en musici en het ernaar luisteren voor het publiek. „Bovendien lees of hoor je maar twaalf tonen. Dan moet de mens, die erachter schuil gaat, loskomen."

Compromis

Lesgeven heeft voor Matty Niël steeds een compromis betekend. Een compromis tussen wat hij zijn leerlingen zelf wilde meegeven en wat er van hem werd geëist. „Muziek is iets anders dan alles weten en aframmelen. Het gaat om een levende traditie, die gecultiveerd moet worden, niet om het overbrengen van feitelijkheden. Je kunt in feite maar heel weinig leren. Het is bij de muziek niet zo van „ik weet het of ik weet het niet". Je moet het wezen van de muziek proberen te doorgronden. Een vraag bijvoorbeeld als „wat is tijd in de muziek" is essentieel. Dat is heel iets anders dan een techniek aanleren. Maar de leerlingen moeten klaargestoomd worden voor het examen, zodat alle (nietszeggende) vaktermen toch aangeleerd moeten worden. Ik deed dat altijd zo'n drie maanden voor het examen. Mijn leerlingen „wisten" altijd veel minder dan die van mijn collega's. Voor hen moest ik mij dan ook verborgen houden. Dat deed ik bewust en automatisch." Aan de opleiding, coaching en begeleiding van de nieuwe generatie componisten ligt het volgens Matty Niël dan ook, dat er zoveel rommel wordt afgeleverd, niet alleen in Nederland, maar overal in West-Europa."

Onbekend, miskend, moeilijk te doorgronden, eigenzinnig, hoe je componist Matty Niël ook wenst te karakteriseren, één ding is in ieder geval duidelijk. Hij is één van de belangrijkste na-oorlogse componisten in Nederland, aan wiens oeuvre veel en veel te weinig aandacht wordt besteed. En niet alleen Ed Spanjaard is tot deze conclusie gekomen. Ook bij de L.S.O.-leiding bijvoorbeeld bestaat dus nu het besef, dat er aan deze componist „iets gedaan" moet worden. Ere immers, wie ere toekomt.

JOS FRUSCH

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven va lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te z geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Minimumloon

Volgens een nota van het ministerie van Sociale Zaken kunnen we weer een nieuwe maatregel verwachten die aan het minimumloon gaat sleutelen. In deze nota staat dat het minimumloon gaat vervallen voor jongeren tot 29 jaar. Alweer een groep jongeren die door deze regering vogelvrij wordt verklaard. De groep jongeren die vrijwel niet van een inkomen kan rondkomen wordt dus nog groter. Blijkbaar valt er bij die groeperingen het makkelijkst geld weg te halen. Jongeren voeren al jaren aktie tegen deze maatregelen van de regering. Maar met toepasselijke arrogantie ontwijkt deze regering de noodkreten van deze jongeren. De regering beseft blijkbaar niet dat zij degene is die mensen aanzet tot burgerlijke ongehoorzaamheid. Als voorzitter van de PPR-jongeren afdeling Limburg wil ik hier stellen dat volgens ons de grens van het toelaatbare nu wel bereikt is. Deze regering heeft teveel good-will bij de jongeren verspeelt. Wij roepen dan ook alle jongerenbewegingen in Limburg op om gezamenlijk aktie te voeren tegen deze nieuwe maatregel van de regering.

GELEEN **Peter Ladeur**

● JOVD

Naar aanleiding van het artikel 'Jeugd houdt niet van dat politieke gedoe', dat onlangs in het Limburgs Dagblad werd gepubliceerd wil ik graag het volgende onder uw aandacht brengen. Omtrent de politieke betrokkenheid van de jongeren, die volgens dr. Roeder en drs. van der Linden gering is, worden in het betreffende artikel conclusies en oorzaken niet voldoende toegelicht. In een tijd immers dat de economie er minder goed voorstaat gaan de jongeren steeds vaker nadenken over de invloed van het politieke gebeuren op de huidige maatschappij en wordt de politieke betrokkenheid dus groter. Dit blijkt eens temeer uit de explosieve groei die de politieke jongerenorganisaties, en met name de Jongeren Organisatie Vrijheid en Democratie(JOVD), de laatste tijd doormaken. Vertragende factor voor de politieke interesse van de jongeren is echter nog steeds de ontoegankelijkheid waarmee de JOVD wordt geconfronteerd bij de pers en de opleidingsinstituten in Heerlen en omstreken. De middelbare scholen wensen, zoals zij kenbaar maakten, geen politieke kleur te bekennen. Zij zijn, volgens eigen zeggen, een instituut met een opvoedkundige en kennisvergrotende taak. Maar juist in de huidige moderne maatschappij, waarin de politiek een zo belangrijke rol speelt t.a.v. de toekomst van de jonge generatie, is het noodzakelijk dat d jongeren een stuk politieke bewus wording krijgen geboden. Het w geren van diverse opleidingsinstit ten van het ophangen van aankon digingen over politieke forumdis cussies, georganiseerd door d JOVD, belemmert de leerlingen hun bewustwording en voorbere ding op de maatschappij. Maar oo voor de Limburgse media is de po tieke houding van de JOVD tab Persberichten en radio-uitzendi gen ván en óver links-radicale p tijen zijn aan de orde van de d doch indien de JOVD gewag ma van haar vele activiteiten versch dit steeds te laat of in het geheel n in de Limburgse media. Het li wel of de liberale levenshoudi nog steeds onverteerbaar is en n begrepen kan en mag worden. G lukkig heeft een deel van de medi waaronder ook het Limburgs D blad, dit inmiddels ingezien en n men zij af en toe nota van de acti teiten van de JOVD. Juist door p bliciteit te geven aan alle politie jongerenorganisaties wordt voork men dat er een a-politieke genera opgroeit. Dit niet begrijpen van politiek zou catastrofaal kunn zijn voor de maatschappij van de ren '90, immers dank zij de divers teit en inspanningen van alle po tieke partijen en organisaties b staat er in Nederland een democ tie.

HEERLEN **Eric Balema**

● Verbod

Dit betreft een reactie op het verbo van het bisdom tot het opdrag van een h. mis ter feestelijke ope stelling St.-Salviuskerkje (zie LD 18 en 21 jan. jl.). Toen Onze Lie Heer bij het laatste avondmaal t gen zijn discipelen zei: „Doet dit mijner gedachtenis", heeft hij kennelijk, althans volgens ons bis dom (wie dat ook moge zijn) exa de plaats bij aangeduidt waar d diende te gebeuren! Voor zover geïnformeerd ben heeft hij ons ec ter de volledige vrijheid gelat deze plaats zelf uit te kiezen, la staan dat hij de naam parochie g noemd zou hebben. Het verbod v het bisdom om bij de feestelij openstelling van het St.-Salviu kerkje de h.mis op te dragen, vind persoonlijk een belediging aan h adres van Onze Lieve Heer. Het e ge en passende feest zou mijn ziens zijn: juist het opdragen v een h.mis, ter nagedachtenis a Hem, voor wie dit 'huis' ooit we gebouwd. Ik kan mij de teleurst ling van het Stichtingsbestuur ze wel voorstellen. Ik zelf vind het, gelovig mens, een schandelij zaak. Het gaat per slot van rekeni om het principe, nietwaar!

VALKENBURG AAN DE GEUL
J.H.A.J. Herber

puzzel van de dag

het onderkennen v.e. ziekte · struisachtige vogel · hups · lidwoord · huivering · niet weinig · elke · wiel · schaapkameel · Europeaan · bepaalde aap · visgerei · rechts · een en ander · riv. in Italië · meer in Amerika · rund · bijwoord · muzieknoot · onderricht · ontkenning · bijbelse figuur

Oplossing van gister

- dd - - ak -
korzelig
- na - - mee
gamma - re
etmaal - l
- eelt - e -
munt - ido
- r - anker

het delta-duel

panda en de meester-plaagmaker

recept

Bloemkooltaart

voor het deeg: 150 g bloem, 2 g zout, 75 g boter; voor de vulling: 1 bloemkool, 400 g mager rundergehakt, 1 ei, ½ ui, zout, peper, paprikapoeder; voor de saus: 30 g boter, 30 g bloem, 1½ dl bouillon van ½ bouillontablet, 1 dl melk, 150 g blokjes Goudse kaas met komijn.

Zeef bloem en zout en snijd hierin de koude harde boter met twee messen in kleine stukjes. Schenk ¾ dl ijskoud water er scheutje voor scheutje bij en maak er met behulp van de messen een samenhangende bal van.

Rol het deeg op een met bloem bestoven tafel luchtig uit. Keer tijdens het uitrollen de lap driemaal en bestuif hem met wat achtergehouden bloem. Vouw het deeg op en laat het op een koude plaats ongeveer een half uur rusten. Was de bloemkool en snijd hem in roosjes. Kook deze ongeveer 5 minuten in ruim water met zout en laat ze uitlekken.

Maak het gehakt aan met ei, gesnipperde ui, zout en de kruiderij. Smelt de boter, voeg de bloem toe en vervolgens scheutje voor scheutje en al roerend de bouillon en de melk tot een gladde saus is ontstaan. Roer de blokjes kaas erdoor en breng de saus met zout en peper op smaak. Rol het deeg uit en leg het in een beboterde vorm.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro 1035100
Telex dir./adm./adv.afd. 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
per maand ƒ 20,47

Buschauffeur zijn is ook niet alles

DEN HAAG – Het ziekteverzuim van chauffeurs van stadsbussen is ruim twee keer zo hoog als van alle andere werknemers. De pensioengerechtigde leeftijd van 60 jaar wordt door bijna niemand in dit vak gehaald. Het beroep van buschauffeur is een lange slijtageslag, die ernstige tot zeer ernstige slaapklachten, maag- en darmstoornissen, hart- en vaatziekten en klachten over nek, rug en schouders met zich meebrengt.

Dit zijn bevindingen van een onderzoek naar de gezondheidsrisico's van stadsbuschauffeurs in negen Nederlandse en enkele buitenlandse steden. Ze zijn gepubliceerd in het gisteren verschenen verenigingsblad van de KNVTO, een organisatie van transportbedrijven. Aan het onderzoek hebben deelgenomen verschillende onderdelen van de Rijksuniversiteit Groningen en het Verkeerskundig Studiecentrum.

Klachten

Oorzaken van de talrijke klachten over de gezondheid van buschauffeurs zijn de onregelmatige werktijden, de dienstroosters, het verkeer en de passagiers. Ook de werkplek achter het stuur van de bus speelt een rol. Vooral de eis van de maatschappijen om op tijd te rijden, en dan nog veilig ook, drukt zeer zwaar op de chauffeur.
De klachten over rugpijn, nek- en schouderkramp komen voort uit de zithouding van de chauffeur, die soms 13 uur onafgebroken stuurt.

Limburg ook springplank voor koppelbazen

West-Duitsland pakt zwartwerk harder aan

door jan a. c. de klerk

ROERMOND/DÜSSELDORF – Er komt in West-Duitsland geen enkel kapitaal bouwproject gereed zonder 'de hulp' van – niet zelden Nederlandse – zwartwerkers. Een deel daarvan wordt ook bij Limburgse koppelbazen geleend.

De fiscale opsporingsdiensten in West-Duitsland worden nu op 'oorlogssterkte' gebracht om de strijd tegen de vooral uit Nederland binnenreizende zwartwerkers dit jaar met dubbele energie te lijf te kunnen gaan.
De speciale recherche-eenheid daarvoor in Düsseldorf is tot 110 rechercheurs opgetrokken. De coördinatie van het opsporingswerk is in handen van de centrale recherchedienst van Nordrhein-Westfalen gegeven.
Bij de jacht op koppelbazen en zwartwerkers werken Limburgse opsporingsdiensten nauw samen met de Duitse collega's. Ook het G.A.K. levert een groot aandeel aan de opsporing. In de twee Limburgse arrondissementen bestaan speciale overlegorganen voor de diverse betrokken diensten bij de opsporing van dit soort sociaal-economische delicten.

Geldkoeriers

De opsporing van zwartwerkers en vooral de koppelbazen en hun handlangers is een tijdrovende en moeizame bezigheid. De koppelbazen hebben meestal diverse schijn-bv's bij de hand om hun zaakjes in onder te brengen. Minister Norbert Blüm in Bonn heeft vorig jaar het idee gelanceerd om de legale bouwvakkers te voorzien van een speciale arbeidspas om de koppelbaaspraktijken de voet dwars te kunnen zetten.

Fiscale recherchegroepen van de hoofddirectie financiën in Düsseldorf hebben op dit moment 250 gevallen van zwart werk in de bouw bij de justitie aanhangig gemaakt. Aan de grens tussen ons land en Nordrhein-Westfalen zijn vorig jaar ongeveer 400 handlangers van koppelbazen – merendeels geldkoeriers – in handen van de opsporingsdiensten gevallen. Dat is drie keer zoveel als in 1982.

In een van die gevallen ging het om meer dan honderd zwartwerkers – meestal met een sociale uitkering – bij een bedrijf.
De koppelbazen hadden in diverse Nederlandse bankkluizen doorlopend meer dan een miljoen gulden baar geld gereed liggen om dag voor dag of week voor week de zwartwerkers uit te betalen.
In totaal werd in dit geval de Duitse fiscus in acht jaar tijd voor iets meer dan 30 miljoen DMark benadeeld.

„Nog niet het topje van een ijsberg", zegt woordvoerder Peter van Endert van de hoofddirectie Financiën in Düsseldorf. „Daar gaan wij in elk geval van uit".
De koppelbazen gaan er vanuit dat 'geen boekhouding nog altijd de beste boekhouding is' en betalen de zwartwerkers zonder kwitanties of loonbriefjes dagelijks of wekelijks op de steigers uit.

Becijferd is dat de sluikarbeid in de bouw in geheel West-Duitsland in totaal 200.000 tot 300.000 bouwvakkers werkloos heeft gemaakt.
Het komt steeds meer voor dat de rechercheurs door de koppelbazen openlijk steekpenningen tot bedragen van honderdduizend gulden aangeboden krijgen om een oogje dicht te knijpen.

De grensbewaking in het Akense heeft de jacht op zwartwerkers ook geïntensiveerd en samen met de Duitse arbeidsbureau's is een speciale gemotoriseerde opsporingsdienst in het leven geroepen. In het tweede half jaar van 1983 leverde dat al in 300 gevallen een gerechtelijk vooronderzoek tegen zwartwerkers op.

„Buis-drieling"



Groot-Brittannië heeft zijn eerste „reageerbuis-drieling". Het trio kwam afgelopen zaterdag in het Londense Portland Hospital ter wereld. De eerste van de drie die zich liet zien, was een meisje (rechts), daarna de kleine „schreeuwlelijk" (links) en 't laatst diens broertje in het midden. Moeder van de drieling is de 35-jarige Anne Maaye, echtgenote van een welgestelde zakenman uit het Midden-Oosten. De baby's kwamen vijf weken te vroeg ter wereld, met tussenpozen van telkens een minuut en door middel van de keizersnee.

Platenproducent doodgeschoten; eis van 5 jaar

Van onze correspondent

AMSTERDAM – „Ik ben onschuldig, maar heb onder druk en spanning een bekentenis afgelegd. En als ik ziek ben, behandel me dan". Dit zei gisteren de 24-jarige M.H. uit Baarn in zijn laatste woord voor de rechtbank in Amsterdam. Even tevoren had officier van justitie mr. A.Broek-Blaawboer vijf jaar gevangenisstraf en terbeschikkingstelling van de regering tegen hem geëist wegens doodslag op de platenproducent Bart van Laar.

Deze werd op 10 november 1981 in zijn woning te Hilversum neergeschoten. Hij overleed enkele dagen later aan zijn verwondingen.
De rechtbank had H. al in september vorig jaar schuldig verklaard aan doodslag op de platenproducent. Een straf was toen nog niet geëist, omdat de officier wilde wachten op de uitslag van een psychiatrisch onderzoek naar de persoon van de dader.

H. had aanvankelijk een bekentenis afgelegd, maar trok zijn verklaringen later weer in. Ook op de rechtszittingen is hij blijven ontkennen.

Toneelspeler

Hij stond in zijn omgeving bekend als iemand die vaak sterke verhalen vertelt om interessant te lijken. Zelf noemde hij zijn fantasieën een ziekte die hem nu de das om doet. De verpleger had enige tijd een homosexusuele relatie met Van Laar gehad. Volgens zijn aanvankelijke bekentenis zou hij de platenproducent hebben neergeschoten, omdat hij een andere jongen uit Van Laars woning had zien komen. Volgens vier getuigen had hij verteld tot zijn daad te zijn gekomen, omdat Van Laar vroeger zijn broertje had verkracht.

Puttend uit het psychiatrisch rapport zei de president van de rechtbank, dat de verpleger „tot in bed een toneelspel speelt". Volgens de deskundigen had hij een sterk narcistische inslag. „Hij moet de aandacht krijgen en wil in het middelpunt staan".

‚Aparte' behandeling voor jongen (16) die Antilliaan doodstak

AMSTERDAM – De 16-jarige Nico B. uit Amsterdam die op 21 augustus vorig jaar in de hoofdstad de 15-jarige Antilliaanse jongen Kerwin Duinmeijer met een mes in de buik stak, als gevolg waarvan deze enige uren later overleed, zal worden geplaatst in een inrichting voor buitengewone therapeutische behandeling. De Amsterdamse rechtbank heeft dit B. gisteren opgelegd. De rechtbank acht niet bewezen dat Nico B. Kerwin Duinmeijer met voorbedachte rade van het leven heeft beroofd, maar wel dat hij de Antilliaanse jongen opzettelijk zwaar lichamelijk letsel heeft toegebracht.

Op grond van het strafrecht voor minderjarigen is deze zaak achter gesloten deuren behandeld. Pers en publiek werden alleen bij de uitspraak in de strafzaal toegelaten.
De maatregel tot plaatsing in een inrichting voor buitengewone behandeling is een strafrechtelijke maatregel voor minderjarigen, die alleen kan worden opgelegd als de rechter vindt dat dit noodzakelijk is in verband met de persoonlijkheid van de minderjarige. De maatregel is te vergelijken met terbeschikkingstelling van de regering (tbr). Een en ander houdt in dat Nico B. in elk geval tot zijn 21ste jaar zal worden behandeld in genoemde inrichting.

De steekpartij in de Damstraat die de dood van Kerwin tot gevolg had, heeft vorig jaar de gemoederen daing in beweging gebracht. Dat gebeurde vooral toen bekend werd dat Nico B. tegenover de politie verklaarde dat hij had gestoken, omdat het slachtoffer „vies" naar hem had gekeken en hij zich daardoor beledigd voelde. Hij wilde niet dat „een vieze nikker" dat deed. Ook liet hij weten „een hekel aan zwarten" te hebben.

Lambsdorff weer van corruptie beschuldigd

BONN – Graaf Otto Lambsdorff, de Westduitse minister van economische zaken die in de affaire-Flick in staat van beschuldiging is gesteld wegens corruptie, heeft in 1979 twintigduizend mark smeergeld opgestoken van de vereniging van luikenfabrikanten van de stad Krefeld, schrijft het weekblad Stern in zijn donderdag aanstaande verschijnend nummer.

Ook dit geld, aan Lambsdorff gegeven toen hij al in functie was, zou gestort zijn in de kas van zijn partij, de liberale FDP, zonder dat de bron werd onthuld. Op 9 november heeft Lambsdorff via zijn advocaat laten weten dat hij als minister nooit aan geld is gekomen dat van de partij was.
Stern schrijft dat Lambsdorff op 28 mei 1979 een cheque ter waarde van 20.000 mark stuurde aan de secretaris-generaal van de FDP van Rijnland-Westfalen, Eberhard Wilde. In een begeleidend briefje zou de graaf aan Wilde hebben gezegd dat hij de cheque kon innen en dat een kwitantie voor deze geschenken niet nodig was. Hij zou eraan hebben toegevoegd dat hij met Wilde over het gebruik van het geld zou overleggen na zijn terugkeer van een officieel bezoek aan Manilla.

De som geld, gestort door de vereniging van luikenfabrikanten van de stad Krefeld, is daarna bijgeschreven op de bankrekening van de FDP-Krefeld, zonder vermelding van afkomst.

Betoging in Voer afgelast

(Vervolg van pag. I)

VOEREN – De door het Vlaamse Taal-Aktie-Komité voor komende zondag georganiseerde manifestatie aan het graf van pastoor Veltmans in St.-Martens-Voeren gaat niet door.

Op aandringen van het politieke overlegcomité van Vlaamse Voerenaars heeft TAK toegezegd de betoging op te schorten en de Voer zondag „niet te zullen betreden". Wel zullen betogers van TAK „ergens aan de gemeentegrens" bloemen overhandigen aan een Voerense delegatie, die vervolgens op het graf van Veltmans zullen worden gelegd. De Vlaamse Voerenaars achten het onder de gegeven, explosieve omstandigheden niet opportuun in de Nederlandstalige „enclave" demonstraties op touw te zetten, waarvan niemand de gevolgen vermag te overzien. Eerder hadden aanhangers van de Brusselse taalpartij Front des Francophones (FDF) aangekondigd, zondag eveneens naar St.-Martensvoeren te komen, om het hoofd te bieden aan de „sfeer van Vlaamse terreur aldaar".
CVP-voozitter Swaelen noemde gisteravond de maatregel van de Bestendige Deputatie tegen Happart „de enig juiste beslissing". Duidelijk was ook Vic Ansiaux, leider van de Volksunie. Volgens Ansiaux mag Happart geen moment langer burgemeester blijven, maar dient hij onmiddellijk afgezet te worden.

Ontvoerde vrouw lag dood op stortplaats

MADRID – Arbeiders hebben gisteren op een vuilstortplaats in het Spaanse Cambril bij Tarragona het stoffelijk overschot gevonden van de ontvoerde echtgenote van een ondernemer, Maria Teresa Mestre Guito. Haar man, Enrique Salomo zit sinds 1981 in hechtenis voor zijn vermeende aandeel in het spijsolie-schandaal, waardoor honderden mensen zijn overleden.

Het slachtoffer werd op 9 januari ontvoerd. De ontvoerders, vermoedelijk leden van een criminele bende, eisten een losgeld van 25 miljoen pesetas (ruim 450.000 gulden). Volgens de politie was het lijk van de vrouw ontkleed en zwaar verminkt .Waarschijnlijk is de vrouw al vrijdag omgebracht, toen het ultimatum van de ontvoerders afliep. Salomo, een van de tien mensen die in verband met het schandaal zijn vastgezet, mocht drie uur per dag de gevangenis uit om te helpen bij de zoekactie naar zijn vrouw.

Huisbrandolie en diesel drie cent duurder

ROTTERDAM – Diesel en huisbrandolie worden met ingang van morgen drie cent per liter duurder. Diesel gaat daardoor bij de zelftankstations van de meeste oliemaatschappijen en zelfstandige candelaren gemiddeld 125,8 cent per liter kosten. De prijs van huisbrandolie varieert vanaf morgen tussen de 98,7 en 99,5 cent per liter. Alle prijzen zijn inclusief btw. Op sommige plaatsen kunnen door sterke concurrentie lagere tarieven voorkomen.

De prijsverhoging wordt dit keer toegeschreven aan de sterk toegenomen vraag als gevolg van het koude weer dat op veel plaatsen in Europa is ingetreden.

Kiessling ontmoet Wörner

BONN – De Westduitse minister van defensie, Manfred Wörner, zal binnenkort met generaal Guñter Kiessling praten over de zaak waarin de voormalige plaatsvervangend opperbevelhebber van de NAVO verwikkeld is geraakt. De minister kondigde dit gisteren aan. Wanneer hij Kiessling zal spreken, is niet bekend.

Generaal Kiessling die eind december door Wořner met vervroegd pensioen is gestuurd, heeft inmiddels twee procedures aangespannen: een tegen „meneer x" wegens laster en een bij de ambtenarenrechter tegen zijn minister, omdat die hem op ondeugdelijke gronden zou hebben ontslagen.
De bondsdagcommissie voor defensie besloot vorige week, zelf een onderzoek in te stellen naar de achtergronden van de zaak-Kiessling.

J. Reijnen tiende op lijst Euroverkiezing

DEN HAAG – Burgemeester J.A.M. Reijnen van Heerlen staat op de tiende plaats van de CDA-lijst voor de Europese verkiezingen, die in juni worden gehouden. Op een bijeenkomst in Den Haag werd gisteren de huidige CDA-Europarlementariër B. Beumer conform de voordracht van het partijbestuur gekozen tot lijsttrekker.

De definitieve lijst wordt 11 februari vastgesteld op het CDA-congres in Breda. Tot 1 februari kunnen bij het secretariaat tegenkandidaten worden aangemeld. Beumer is tot nog toe de enige kandidaat-lijsttrekker.

De lijst van de CDA-afdelingen ziet er verder als volgt uit: 2 W. Vergeer; 3 T. Tolman; 4 J. Penders; 5 Mevrouw J.R.H. May-Weggen; 6 Mevrouw Y.M.C.T. Van Rooy; 7 Mevrouw E.C.A.M. Boot; 8 P.A.M. Cornelissen; 9 J.L. Janssen van Raay; 10 J.A.M. Reijnen; 11 S.J. Jonker en 12 K. Van de Steenhoven.

Solaria kunnen huidschade veroorzaken

Van onze correspondent

LEIDEN – Na diepgaand onderzoek zijn Leidse dermatologen (huidartsen) en genetici (erfelijkheidsdeskundigen) tot de conclusie gekomen dat solaria en vooral de zogenaamde snelbruin zonnelampen minder onschadelijk zijn dan de fabrikanten van deze apparatuur suggereren. Ook het vaak als relatief onschuldig getypeerde UVA-licht (langgolvig ultraviolet licht) kan bij langduriger of intensiever gebruik schade aan de huid veroorzaken.

De onderzoekers van het Academisch Ziekenhuis in Leiden hebben geconstateerd dat ondanks de verschillen die er zijn, alle golflengten binnen het ultraviolette gebied schade aan de huid teweeg kunnen brengen. Het UVA-licht van zonnelampen mag dan misschien minder schadelijk zijn, maar van deze apparatuur wordt veel intensiever gebruik gemaakt dan van bijvoorbeeld de therapeutische lampen. Deze laatste stralen hoofdzakelijk kortgolvig en soms ultrakortgolvig ultraviolet licht uit.

Kanker

De schade door bestraling kan zich onder meer uiten in celdood of in erfelijke veranderingen (mutaties) in het celmateriaal. Uit eerder onderzoek is reeds bekend dat er een verband bestaat tussen het mutagene effect van straling en het optreden van huidkanker. De onderzoekers menen daarom dat ultraviolette lichtbronnen, die veel mutaties in de cel veroorzaken, meer kans geven op het veroorzaken van kanker.

Alfonsin houdt het op 10.000 vermisten

BUENOS AIRES – President Raul Alfonsin van Argentinië heeft het aantal mensen die tijdens de zogenoemde „smerige oorlog" tegen het linkse verzet zijn verdwenen geschat op meer dan 10.000. Hij zei dit in een vraaggesprek met een televisiestation in New York.



Vaten gif

● Een Deens reddingsschip is gisteren op de Noordzee een zoekactie begonnen naar 80 vaten gif, die een dag of tien geleden tijdens een zware storm over boord zijn geslagen van een vrachtschip. Het gaat om het zeer giftige chemische produkt Denoseb, dat voor mensen zelfs in heel kleine hoeveelheden dodelijk is. Lekkage aan een van de vaten zou een ecologische ramp veroorzaken in de Noordzee, zo menen deskundigen.

Molukkers

● Een nieuwe groep van acht Zuid-Molukkers uit Capelle aan de IJssel heeft zich gistermorgen onder begeleiding van de Molukse wijkraad bij de politie gemeld. Zij worden verdacht van openlijke geweldpleging bij de ontruiming van een aantal woningen in deze wijk begin deze maand. Op de verdachtenlijst van de politie staat nu nog de naam van één Zuid-Molukker; door de wijkraad is toegezegd dat ook hij zich zal melden.

Kunstmaan

● *Japan heeft gisteren een kunstmaan gelanceerd voor rechtstreekse televisie-uitzendingen. De satelliet is in een geostationaire baan om de aarde gebracht. Daardoor blijft hij op een vast punt ten opzichte van de aarde hangen. Voor deze satelliet is dat op 36.000 kilometer boven Zuid-Guinea. De satelliet betekent een uitkomst voor tv-kijkers in bergachtige gebieden, waar ontvangst via de tot dusver gebruikte weg slecht of zelfs onmogelijk is. Zuid Korea heeft inmiddels bezwaar aangetekend, omdat de autoriteiten vrezen voor „culturele agressie".*

Asiel

● Twee Russen, een diplomaat en een officier van de koopvaardij, hebben vorige week op de Amerikaanse ambassade in Parijs politiek asiel gevraagd. De twee Russen, die overigens onafhankelijk van elkaar hebben gehandeld, zijn naar München overgebracht, waar ze verblijven in een opvangkamp voor vluchtelingen uit Oost-Europa en waar ze door de veiligheidsdiensten worden ondervraagd.

Vluchtelingen

● Zweden is bezig zich te ontwikkelen tot een populair land voor Iraanse vluchtelingen. Alleen al het afgelopen weekend vroegen 104 vluchtelingen uit dat land politiek asiel aan op de internationale luchthaven van Stockholm. In de eerste drie weken van januari zijn in totaal 200 Iraniërs naar Zweden gekomen.

Jehova's

● *In de voorbije zestien maanden hebben meer dan 500 Getuigen van Jehova uit Ierland voor hun lidmaatschap van dit kerkgenootschap bedankt. De Jehova's Getuigen hebben in dat land nu al een kwart van hun aanhang verloren en de verwachting is dat daar in de loop van 1984 andermaal een kwart bij zal komen. De vrees bestaat dat dit ledenverlies internationale gevolgen zal hebben.*

Laatste wens

● De laatste wens van de wereldberoemde pianist Arthur Rubinstein, dat zijn as zou worden uitgestrooid in het bos van Jerusalem, is in vervulling gegaan. De urn met de as van de pianovirtuoos is in het bos begraven, nadat rabbijnen en rabbiale rechtbanken een jaar lang hadden gekissebist over wat naar verluidt de eerste keer is, dat de as van een Jood in het moderne Israël buiten een kerkhof is begraven.

Satellite TV

● De kans bestaat dat binnen enkele maanden een positieve beslissing wordt genomen over het toelaten van de Britse particuliere televisiezender Satellite TV op het Nederlandse scherm. Dat zei de heer J. Reinold gisteravond voor de TROS-radio. Hij is hoofd van de directie radio, televisie en pers van het ministerie van WVC. Aan een van de gestelde voorwaarden, dat het programma ook te zien is in het land van herkomst, lijkt nu te zijn voldaan. Satellite TV zendt uit op een klein net met zo'n 1.200 aangeslotenen. Struikelblok kan nog zijn de reclame en dan met name de op Nederland gerichte reclameboodschappen.

BARMEISJES Gevr. voor bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth. Tel. 045-241829. Geopend van 14-2 uur 's nachts.

VOLVO 345 DLS 2 ltr. '82 met gas i.st.v.nw. voor sl. ƒ 14.900,-. 04409-2619 na 17 uur.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

LOODGIETERSBEDRIJF Harry v. Balkom, erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties aan alle voorkomende daken en zinkwerk. Chèvremontstr. 25. Tel. 045-453428 of 451607.

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel Vriesko, tel. 045-727342.

Voor al uw dakwerkzaamheden: dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen tel. 045-441693.

LOODGIETER kan weer werk aannemen. Gas-, water, sanitair, riolering, badkamers, dakwerk. c.v., allesbranders, keukens. Gratis off. Tel. 045-711608.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m². Stroken vanaf ƒ 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

Voor alle KACHELONDERDELEN en toebehoren: Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Ook steeds meer dan 500 kachels in voorraad. Tel. 045-211976.

KLEUREN TV'S grote sort. Philips grootb. va. ƒ 295,–, alle toest. pr. spelend met garantie, radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Tek. Franse COMPTOISEKLOK (met bloemslinger). Tel. 045-320473.

Te k. een oude PIANO, ongev. 100 jr. oud. Te bevr. drog. Jose, Akerstr.-Nrd. 226-228, Hoensbroek, tel. 211309.

TV.-VIDEOPOOT, 3 banden, systeem 2000, mass. geloogd eik. tel.bank en baskast. Tel. 04402-78586.

Te k. WANDMEUBEL, balibruin, i.z.g.st., br. 2.50 m. Curacaostr. 42, Schaesberg, tel. 045-320461.

Gr. BILJART te k. met klok, 6 ballen, 12 keuen, met lampen en afdekzeil. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

KLEURENTELEVISIES. Prima spelend. O.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 295,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. BANKSTEL, z.g.a.n., 1½ jr. oud, vr.pr. ƒ 600,-; zware salontafel, vr.pr. ƒ 200,-; 2 leren zetels, vr.pr. ƒ 225,- per stoel, en noten kast, 3 m lang, vr.pr. ƒ 750,- Tel. 045-425280.

Prachtige GASHAARD, huisjesmodel, grote en kleine gevelkachel en bijzetter. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. 2 TWEEZITTERS, grijs leder, als nieuw. Tel. 045-314448.

Grote en kleine GEVELKACHELS te k. Tel. 045-455168.

Te k. oude eiken SLAAPKAMERS en antieke kamerkasten, salontafels en dekenkist. Tel. 045-441356.

Te k. HOEKBANKSTEL, bruin; salontafel, electr. radiator, 2 schuifd., super-8-filmuitr., m. geluid. Tel. 045-257900.

Te k. weg. plaatsgebr. gr. eiken slaapkamer, bed 2x2 m., met ombouw en verstelb. lattenbodem. Gr. hang-/legkast en commode, nog geen jaar oud. Europalaan 193, Brunssum, na 12.00 uur, 045-257753.

Te k. PAARDRIJLAARZEN, maat 40, ƒ 15,–. Tel. 045-313207.

Aangeb. betrekkingen

Int. Fa. Reeds 16 jr. in Nederl. zkt. v. direct MANNEN/VROUWEN m. enige ervar. in directe verkoop. Inl. 045-411842, dhr. J. Burgers.

Met spoed 1 of 2 leuke MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Hoge verdiensten. Dames, dit is uw kans. Bel even of kom eens langs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. 045-421920.

MEISJES en jonge paren gevr. voor het maken van erotische speelfilms. Inl. tel. 04494-48933.

VIDEOCLUB Geleen Vraagt leuke assistentes voor privéwerk. Goede verdiensten. 04494-48933.

PRIVÉ Sittard zoekt enkele leuke meisjes. Hoge verdiensten mogelijk. Stationstr. 31 Sittard.

Exclusieve bar Play-Boy-club kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Vereniging Elle, nog enkele leuke MEISJES gevr. Kapoenstr. 29 Maastricht 043-18884. Hoge verdiensten.

MEISJES gevr. voor goedlopend nieuw privéadres. Hoge verd. 045-462749.

Gevraagd NOODHULPEN, leeftijd tot 18 jr., tel. bereikbaar, geen scholieren, woonplaats omg. Kerkrade. Schriftelijke sollicitaties aan: Albert Heijn, t.a.v. A. Jurgens, Hertogenlaan 29, 6461 BT Kerkrade.

1e KAPSTER gevr. v. dond., vrijd. en zat. Kapsalon P. Muyrers, Min. Ruysstr. 10, 6351 CK Bocholtz, tel. 045-442513.

Gevr. voor Duitsland, METSELAARS in ploegverband en GiBo zetters in ploegverband. Duitse ervaring vereist. Duits verzekerd. Tel. 045-271489, b.g.g. 216189.

DAMES v. nieuw privéhuis. Tel. 04494-53846/47339.

Nu ook in uw omgeving ƒ 275,– voor een 2-daagse cursus **KUNSTHARSNAGELS**, ook voor het aanbrengen van kunstharsnagels verwijzen wij u graag door naar gediplomeerde manicuristes. Geïnteresseerd? Bel Studio Nail Art. Tel. 010-377555.

Te k. AANHANGWAGEN, laadverm. tot 500 kg, afm. l. 200 x br. 1.20 x h. 50, vr.pr. ƒ 400,-. Tel. 045-352576.

Te k. leren BANKSTEL. Tel. 045-752320.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstraat 49, Passart-Heerlen. Tel. 214202.

Te k. TAFEL, 2x1 m. als nw., nooit gebruikt, houten blad, stalen poten, zeer geschikt voor hobby, tevens 2 bijpassende stoelen. Tel. 04490-11217.

Te k. 15-delige serie boeken over W.O. 2 v. LEKTURAMA. ƒ 200,-. Tel. 043-472071.

Te k. massief eiken hk. kast. WANDMEUBEL, 2-pers. slaapk., kind.bedje m. st. schemerlamp, keuk. treklamp en ganglamp. Vliegenstr. 83, Bunde.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor ƒ 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren Kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek. Tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds. Vrijdagavond koopavond.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten en koelk. a. nw. m. 1 jr. garan. v.d. helft v.d. nw.pr. Gratis bezorgd. Frimax, Hommerterweg 100 H'broek. Tel. 224225.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, TV-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

HOUTKACHELS, potkachels, kolenhaarden, fornuizen, antieke kachels nu 10-30% korting tel. 04459-1638.

Droog BRANDHOUT, ook in zakken. Tel. 045-215716.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. ƒ 200,-, ook ant. kasten en eethoeken, inr. mogel. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10-18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg H'broek), tel. 045-215716.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken. Tevens meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard. Tel. 04490-20249.

OPRUIMING van rieten, rotan, manou meub., 10-20-30-40-50% kortingen op fauteuils, 2-zitters, 3-zitters, slaapkamers bij Limburgs grootste speciaalzaak fa. Masolijn, Maastrichterweg, Roermond. Tel. 04750-16820.

Goed ROULETTESYSTEEM te koop voor ƒ 75,-. Postbus 5059, 6401 GB Heerlen.

HALTEBANK, verstelbare rugleuning, biceppIank en beenapparatuur. Pr. ƒ 285,-. Kloosterlaan 6, Hulsberg.

H.H. WINKELIERS. Sneller en doeltreffender werken met moderne apparatuur schept een prettiger sfeer in uw zaak, die niet alleen door u en uw medewerkers maar ook door uw klant wordt ervaren. Neem daarom kennis van deze machines en bezoekt onze 1.000 m² grote showroom. Speciale aanbiedingen in: nieuwe electr. kasregisters, weegschalen, werktafels, vakuümmachines, mengbakken, all. rekken, lintzagen, slagerijmachines. Tevens tientallen occassions met garantie. Roltex B.V., industriepark De Horsel, t.o. Mercedes en Makro, Nuth. Tel. 045-242880. Openingstijden: ma. 8.30-20.00 u. Di.-vr. 8.30-17.30 u.

Koopje. Prachtige mod. EETKAMER en kast voor weinig geld. Achterstr. 4 Schandelen-Heerlen.

Te k. div. BANKSTELLEN ƒ 150,–, ƒ 250,–, slaapkamers, eiken eethoeken ƒ 250,–, gasfornuis ƒ 100,– enz. 045-425595.

VIDEO-FANS! Nieuwe videorec. v.a. ƒ 1648,-. VHS, Blaupunkt, RTV 322 met afst. ƒ 2598,-, Panasonic ƒ 1698,-, Akai, VHS, pas-Secam ƒ 1398,-. Inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15 Heerlerbaan. Tel. 045-417651.

Te k. AANRECHT met roestvrijstalen wafelblad, br. 2.20 mtr. met compl. bovenkasten, 1 kast 1 mtr., 1 kast 60 cm en kastje boven afzuigkap, afzuigkamp (Bauknecht) compl. m. 3 standen, kl. wit. Manzaradstr. 6 Eygelshoven. Tel. 045-460106.

Te k. eiken SPOORBIELZEN á ƒ 25,-, lange wisselbielzen, zeecontainers 20 ft 6 mtr. l., voor opslag e.d., grote keuze, alle maten heftruckpaletten, voor in- en verkoop. Bel 043-430534.

Goede WASMACHINES met 3 mnd. garantie, „AAA" winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

Moet weg!! INBOEDEL (meubels, KTV, 3-in-1-radio, keuken en serviesgoed enz. enz.). Europalaan 743, Brunssum, na 7 uur!!

Wij ruimen onze KLEDING op!! Gebruikte dames, heren en kindergoed tegen belachelijke prijzen. „AAA"-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

Ant. eiken geloogde HENRI-II-KAST + 2-drs. kast. Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, DR. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Goede gebruikte WASMACHINES en kleurentelevisies, met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te koop KLEUREN-TV modern prima toestel. Tel. 045-454628.

Te k. 2 TWEEZITTERS, grijs leder, als nieuw. Tel. 045-314448.

Te k. WASAUTOMATEN, div. merken. Pr. va. ƒ 150,-. Alle machines 3 mnd. garantiea. Tel. 045-259344.

Te k. ant., mass. eiken gel. KASTJE, hg. 0,97 x br. 1,20; Pallas telelens, ƒ 60,-; wandelwagen met zak, ƒ 150,-. Berghofstr. 98, Eygelshoven.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Tevens bekleden wij stoelen en fauteuils, repareren uw bankstel op breuken en krassen. Limatic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

SPRUITEN en prei 85 ct p. kg p.k.; witlof 1.45 p. kg; wortels 35 ct p. kg p.k.; tomaten 2.95 p. kg; appels en peren 85 ct p. kg p.k.; sla 3 st. v. 1.45; komkommers 98 ct p. st.; mandarijnen en sinasappelen 3 kg v. 4.75; rode en savoyekool 65 ct p. kg p.k.; bloemkool 10 st. v. 9.95. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUD- en zilver tegen topprijzen en contante betaling. Ook munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS. Defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, hoek Bongerd/O. Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. DIEPVRIESKASTEN/kisten, koelk. defect geen bezw. Tel. 224225.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwjaren. Tev. sloopauto's. Tel. 045-750794.

Attentie. Het juiste adres voor uw oude SLOOPAUTO'S en tev. ook gebr. auto's en vrachtauto's. Wij geven de hoogste prijs. U belt en wij kopen. Tel. 045-225774.

Te k. gevr. KASTEN, bankstellen en eethoeken. Bellen tussen 13-16.00 uur, 045-215716.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende de taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Gevr. GROTE maten dames- en herenkleding, tevens allerhande kleding uit de 50-er en 60-er jaren en carnavalskleding. 't Snuffeltje. Tel. 045-317781.

Wij kopen nog steeds ALLES!! Breng het naar de „AAA"-winkel, Julianastr. 11a. Brs.

Voor OUD-PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S u belt 04405-2641, en wij komen langs.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, gevelkachel en papegaai. Tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

Te h. nw. gest. ZITSLPK. luxe badk., keuk., c.v., tv-aansl. Kerkrade-Centrum 045-460142 (Terwinselen 045-425638, Heerlerheide 045-221278, na 19 u. 045-223482).

Te k. POSTZEGELS en munten. 10% en 30% Katalogus. Tel. 04750-26305.

Te koop mooie gobelin FAUTEUIL met bijpassende hocker, samen ƒ 1.750. Tel. 045-414013.

PIANO'S, nieuw v.a. ƒ 2695,-, gebruikt v.a. ƒ 650,-, huur v.a. ƒ 200,- per jaar. J. van Urk, Westersingel 42 Rotterdam. 010-363500.

KAMERS te h. met volpens. Buttingsr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

Gemeub. KAMERS te h. in Geleen en Born met gebr. v. keuk. en badk. Tel. 04498-53474.

Te huur of te koop aangeb.: BEDRIJFSPAND gem. Kerkrade voor velerlei doeleinden geschikt. Opp. 600 m2, ruime eigen parkeergelegenheid, tel. 045-725667.

Te k. stenen BEDRIJFSHALLEN ca. 250 m2 of 500 m2 tot 750 m2. Locht 42B3 Heerlen/Kerkrade-W. (gel. bij autoweg) 045-421980.

WOONRUIMTE te huur te Hoensbroek nabij centrum, best. uit: etage bevattende 2 kamers, eigen douche en toilet, c.v. Br.ond.nr. VA 223 LD, Wilhelminalaan 39, 6301 GG Valkenburg.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuken en douche, te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. BOVENVERD. m. c.v., 2 slpk. H'broek centr. Pr. ƒ 600,–; incl. gas-waterlicht. 045-723988.

BOCHOLTZ winkelruimte langs doorgangsweg (75 m2) huurpr. ƒ 500,–; p.m. Inl. Livac b.v. 04490-10855.

1-2 pers. APPARTEMENT te Kerkrade, woon-slaapk. eig. keuken, douche, wc., TV, ƒ 390,– p.mnd. tel. 045-451391.

Te huur WOONHUIS met voor- en achtertuin ƒ 700,– per mnd. tel. 045-325159, na 18.00 uur.

Op betere stand i.c.v. Heerlen gemeub. KAMERS te huur v. stud., m. gebr. v. keuken en douche. Bellen na 17.00 uur, tel. 045-715924.

Gemeubileerde KAMER te h. voor nette, all.staande, oudere heer. Met pension. Tel. 045-711683.

Te huur SCHAESBERG-TERW. gem. kamer met keukenhoek, alle comfort, v. ouder alleenst. heer. Tel. 045-419144.

APPARTEMENT m. kitchenette, wc., douche, c.v., prijs all-in, ƒ 445,- p.mnd. Tel. na 13.00 uur, 045-219292.

Te huur klein APPARTEMENT voor 2 pers. Tevens kamers. Brunssum. Tel. 045-250468. Na 17.00 uur.

Te k. WINKELBEDRIJFSRUIMTE, 325 m2, te Hrl., Venlostr./Zwollestr. met ruime bovenwoning. Vrij te aanv. Na 18.00 tel. 045-724472.

Heerlen. KAMER te huur, ƒ 295,– p. mnd. Inl. tel. 045-710839.

KAMER te h. in herenhuis te Heerlen, ƒ 325,– p.m. incl. gas, water, licht. Tel. 02290-34696.

Centrum Sittard, luxe KAMER te h., gestoff. en voorzien van eigen kookgel., huurprijs ƒ 400,- incl. alle kosten, 2 mnd. borgsom. Aanvaarding direct. Te bevr. Beugels Ass., Linde 18, Sittard, tel. 04490-17360.

Ter overname aangeb. BODYBUILDINGRUIMTE c.q. dansruimte, pr. n.o.t.k. Reacties ond.nr. SI 886 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te h. te SITTARD, nabij centr., ger. woning, pvc-ramen m. thermop.gl., c.v., tuin, ƒ 695,- excl. Br.ond.nr. SI 887 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te huur gevraagd

Ouder echtpaar zonder kinderen zoekt i.v.m. verkoop kleine WONING of appartement te Kerkrade. Tel. 04490-10792 (kant.uren).

Gevraagd WINKELRUIMTE in Geleen of Sittard, opp. ± 40 à 50 m2. Liefst met woonruimte. Brieven met opgave onder nr. HK 263 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer zoekt gem. WOONRUIMTE met keuken en douche, omg. Heerlen of Sittard. Tel. 04490-13507.

Ruilen

Grote woning HEKSENBERG-HRL. 4 slpk., badk. + gar. tegen kl. woning, 3 slpk., + gar. Tel. 045-218573.

Onroerend goed

Wij hebben of zoeken een KOPER voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,– Makelaardij Peters & Partners b.v., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed BV., Marisstraat 59, 6165 AR Geleen, tel. 04494-51544.

Hoensbroek-W.

Zeer riante halfvrijstaande woning met garage en c.v. Royale woonk. met leisteenvloer en open haard, 4 slaapk., badk. m. ligbad, zolder. Aanv. direct. Ieder reëel bod wordt in overweging genomen. Inl.

ABAZ

Tel. 045-718731

Heerlen

Corioveste. Nabij centrum. Aantrekkelijk appartement met twee slaapkamers en carport. Vraagprijs ƒ 80.000,- k.k. Inl.

ABAZ

Tel. 045-718731

SPAUBEEK halfvrijst. ouder woonh. met 1000 m2 grond, grenzend aan bos. Ind.: besch. zolder, 2 gr., 1 kl. slaapk., gr. woonk., keuken, douche met bergkasten. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Direct te aanv. Inl. 04493-2596. Na 19 uur.

SNELLE VERKOOP van uw huis; daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen 045-717976.

Te k. PATIOBUNGALOW te Kerkrade-West, rustig gelegen op goede stand. Iets speciaals voor echtpaar of klein gezin. Prijs ƒ 219.000,-. Bezichtiging uitsluitend voor serieuze kandidaten na telefonische afspraak 045-723261.

Gevraagd voor onze portefeuille woningen in diverse prijsklassen. Aanbiedingen aan

ABAZ

De Doom 23, 6419 CW Heerlen, tel. 045-718731.

Te k. GEVRAAGD een woonhuis met behoorlijk wat tuin tot ƒ 60.000,–. Mag ouder woonhuis zijn. Tel. 045-257381.

Cadier en Keer halfvrijst. HOEKHUIS. Prijs ƒ 220.000,-. Tel. 04407-1430.

Schaesberg

Nabij draf- en renbaan worden fraaie vrijstaande woningen gebouwd met degelijke en goede afwerking. De prijzen zijn va. ƒ 215.000,– v.o.n. Inl.

ABAZ

045-718731

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten Voerendaal bellen 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Te k. **HUIS** waarin 3 appartementen, netto jaaropbr. ƒ 18.000,-, kooppr. ƒ 110.000,- k.k. Inl. 040-110119 of 831138.

Informatie-avond

Op donderdag 26 januari 1984 in Hotel „Suisse", Maastrichterlaan 63, Vaals. Aanvang 19.30 uur. Over premie B-woningen met garage, gelegen te Vaals aan de Pr. Bernardstraat en Laatbankstraat. Prijzen vanaf ƒ 151.453,– v.o.n.

Heeft u een eigen huis?
Informeer dan hoe u risicoloos een nieuw huis kunt kopen.

Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.

Kruisstraat 56 Heerlen tel. 045-712255.

Limburgs Dagblad WEEK
Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel !
Toelichtingen tv, radio, show
Programma's 24 t/m 30 januari 1984

NIEUWE FILMS OP VIDEO



THE HOUSE BY THE CEMETRY

Italiaanse horrorfilm uit 1981.
Met: Katherine MacColl, Giovanni de Nari, Paolo Malco. **Regie:** Lucio Fulci. **Verhuur:** Thorn Emi. **Lengte:** 86 minuten.

Een historicus betrekt met zijn vrouw en zoontje een oud huis. In dat huis blijkt nog de geest van een zekere Freudstein te huizen. Er gebeuren gruwelijke dingen in de kelder. Voor de liefhebbers van slagerspraktijken.

MEANSTREETS

Amerikaanse thriller uit 1973.
Met: Harvey Keitel, Robert de Niro, David Proval, Amy Robinson. **Regie:** Martin Scorsese. **Verhuur:** Thorn Emi. **Lengte:** 105 minuten.

Via een trio van kleine misdadigers heeft Martin Scorsese een portret van de louche sfeer in New York willen schilderen. Het ontbreekt daarbij vaak aan de nodige spanning.

THE MISSIONARY

Engelse komedie uit 1981.
Met: Michael Palin, Maggie Smith, Trevor Howard, Denholm Elliott. **Regie:** Richard Longraine. **Verhuur:** Thorn Emi. **Lengte:** 82 minuten.

Na een verblijf van tien jaar in Afrika keert missionaris Fortescue naar Engeland terug, waar hij in de Londense rossebuurt een tehuis voor aan lager wal geraakte vrouwen moet leiden. Ondanks de goede bedoelingen van de missionaris en zijn stijgende populariteit bij de vrouwtjes komt het tehuis binnen de kortste keren in opspraak. Een grappige Engelse sexkomedie.

OPERA

Tweede serie van vijf opera's
Met: Placido Domingo, Ileana Cotrubas, Renato Bruson, Janet Baker, Chena Dimitrova. **Verkoop:** Video Garant. **Prijs:** 140 gulden.

Nadat Video Garant de eerste vijf opera's in november op de markt heeft gebracht, was de respons zodanig, dat de serie met weer vijf opera's is uitgebreid. De nieuwe titels zijn Mary Stuart van Donizetti, Nabucco van Verdi, Falstaff van Verdi, Les Contes d'Hoffmann van Offenbach en la fanciulla del West. Op het programma staan video-registraties van Die Fledermaus, een uitvoering uit de Covent Garden, Tosca, een uitvoering die in augustus in Verona gegeven wordt en Manon Lescaut, Madame Butterfly, Turandot en Idomeneo. De laatstgenoemde opera zal door de Nederlandse dirigent Bernard Haitink geleid worden.

LITTLE LORD FAUNTLEROY

Engels sprookje uit 1980.
Met: Ricky Schroder, Alec Guinness, Eric Porter, Colin Blakely. **Regie:** Jack Gold. **Verhuur:** EVC. **Lengte:** 103 minuten.

Grootvader, de Earl of Dorincourt, is een verzuurde Engelse artistocraat, die zijn wettige erfgenaam Ceddie de juiste opvoeding op zijn kasteel zal geven. Opa heeft een ongekende haat tegen alles wat Amerikaans is en aangezien zijn schoondochter, de moeder van Ceddie, Amerikaanse is, wordt de toegang tot het kasteel ontzegd. De levenslust en spontaniteit van Ceddie weten opa echter te heropvoeden, waardoor het tot een ontroerend slot komt.

1. **FIRST BLOOD (1982)**
   Amerikaanse actiefilm. Met Sylvester Stallone, Richard Crenna. Regie: Ted Kotcheff.
2. **DE LIFT (1983)**
   Nederlandse horrorfilm. Met Huub Stapel, Willeke van Ammelrooy. Regie: Dick Maas
3. **EVIL DEAD (1982)**
   Amerikaanse horrorfilm. Met Bruce Campbell, Ellen Sandweiss. Regie: S.M.Raimi.
4. **STREETFIGHTERS (1982)**
   Amerikaanse misdaadfilm. Met Fred Williamson, Robert Forster. Regie: William Lustig.
5. **DE VIERDE MAN (1983)**
   Nederlandse thriller. Met Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk. Regie: Paul Verhoeven.
6. **MAD MAX 2 (1981)**
   Australische actiefilm. Met Mel Gibson, Bruce Spence. Regie: George Miller.
7. **EXTERMINATOR (1979)**
   Amerikaanse thriller. Met Christopher George, Robert Gint. Regie: J. Glickenhaus.
8. **THE CANNONBALL RUN (1980)**
   Amerikaanse achtervolgingsklucht. Met Burt Reynolds, Roger Moore. Regie: Hal Needham.
9. **BEN HUR (1959)**
   Amerikaanse spektakelfilm. Met Charlton Heston, Jack Hawkins. Regie: William Wyler.
10. **GONE WITH THE WIND (1939)**
    Amerikaanse liefdesfilm. Met Clark Gable, Vivien Leigh. Regie: Victor Fleming.

VIDEOSPOOR

24 t/m 30 januari

Dag	Begin/ eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	22.05-23.50	105 min	DUITSLAND 2	**EL NIDO (1980)** Spaans drama met Hector Alterio.
	21.15-22.50	95 min	BRT 2	**LA COLMENA (1982)** Spaanse zedenschets van Mario Camus.
	21.15-22.35	80 min	SWF	**TROUBLE IN PARADISE (1932)** Amerikaanse speelfilm over twee handige spitsboeven.
WOENSDAG	20.33-22.15	102 min	NEDERLAND 1	**A NIGHT FULL OF RAIN (1978)** Amerikaanse speelfilm over een huwelijkscrisis. Met Giancarlo Giannini en Candice Bergen.
	20.10-20.45	35 min	NEDERLAND 2	**DE STENEN VRIENDIN** Nederlandse speelfilm over een vriendschap, die in een krachtmeting ontaardt.
	21.45-22.30	45 min	NEDERLAND 2	**CINEVISIE** Filmrubriek.
	22.15-23.50	95 min	WDR 3	**PEEPING TOM (1959)** Engelse speelfilm over gestoorde cameraman, die alleen mensen in doodsnood wil filmen. Met Karlheinz Böhm.
	21.00-22.20	80 min	SWF	**BLACKLASH (1956)** Amerikaanse western, waarin Richard Widmark speurt naar zijn verdwenen vader.
	20.15-21.00	45 min	BRT 2	**A MAN CALLED BOGART** Filmportret van Humphrey Bogart.
	21.00-22.40	100 min	BRT 2	**ANGELS WITH DIRTY FACES (1938)** Amerikaanse misdaadfilm met Humphrey Bogart en James Cagney.
DONDERDAG	20.15-22.10	115 min	BRT 2	**SAMSON EN DALILA** Opera van Camille Saint-Saëns met Gilbert Py en Jona Jori.
	20.15-21.45	90 min	WDR 3	**THE UNINVITED (1944)** Amerikaanse horrorfilm over een eenzaam huis, waarin het spookt.
	22.25-23.15	50 min	NEDERLAND 1	**LEVENSLANG** Derde aflevering van Australisch-Engelse serie.
VRIJDAG	16.20-17.50	90 min	DUITSLAND 1	**FISH HAWK** Canadese familiefilm.
	21.05-21.27	22 min	NEDERLAND 2	**UITKIJK** Filmrubriek van Ageeth Scherphuis.
	23.30-01.05	95 min	NEDERLAND 2	**LA COLMENA (1982)** Spaanse zedenschets van Maria Camus.
	23.15-00.40	85 min	DUITSLAND 2	**LA VEUVE COUDERC (1971)** Franse psychologische misdaadfilm met Alain Delon en Simone Signoret.
	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1	**NUDO DI DONNA (1981)** Italiaanse huwelijkskomedie over een man, die na 16 jaar huwelijk op zijn vrouw uitgekeken is.
	20.20-22.35	135 min	BRT 1	**URBAN COWBOY (1980)** Amerikaanse psychologische komedie met John Travolta en Debra Winger.
	22.35-23.25	50 min	BRT 1	**PREMIÈRE** Filmrubriek van Jo Röpke.
ZATERDAG	21.45-22.35	50 min	NEDERLAND 1	**THE DAY OF THE TRIFFIDS (1)** Engelse science fictionfilm.
	23.20-01.10	110 min	NEDERLAND 2	**MARIE WALEWSKA (1937)** Amerikaanse speelfilm met Greta Garbo.
	15.00-16.45	105 min	DUITSLAND 1	**ALLE JAHRE WIEDER** Derde aflevering „Die familie Semmeling".
	22.20-23.50	90 min	DUITSLAND 1	**VERA CRUZ (1954)** Amerikaanse speelfilm met Gary Cooper en Burt Lancaster.
	20.15-21.55	100 min	DUITSLAND 2	**DR.MABUSE: DIE 1000 AUGEN (1960)** Duitse horrorfilm met Gert Fröbe en Dawn Addams.
	22.30-00.15	105 min	WDR 3	**SISTEMO L'AMERICA E TORNO (1974)** Italiaanse avonturenfilm over een boekhouder, die een basketbalspeler uit New York moet meebrengen.
ZONDAG	20.45-22.25	100 min	NEDERLAND 1	**THE DAY OF THE TRIFFIDS (2)** Engelse science fictionfilm.
	22.15-00.00	105 min	NEDERLAND 2	**THE TAKING OF PELHAM ONE TWO THREE (1974)** Amerikaanse speelfilm met Walter Matthau.
	15.00-16.30	90 min	DUITSLAND 1	**THE LAST DAYS OF POMPEII (1935)** Historische film over gladiatoren met preston Foster.
	20.15-22.05	110 min	DUITSLAND 1	**YOUNG CASSIDY (1964)** Ierse speelfilm over de dichter Sean O'Casey met Rod Taylor en Flora Robson.
	22.15-23.50	95 min	DUITSLAND 2	**YOU WERE NEVER LOVELIER (1942)** Amerikaanse musicalfilm met Fred Astaire en Rita Hayworth.
MAANDAG	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2	**DIE RACHE DES HERKULES (1960)** Italiaans-Franse kostuumfilm met Mark Forrest, Gaby Andre.
	22.15-23.40	85 min	WDR 3	**CHAPITEAU** Duitse speelfilm over een violist, die van het circus gefascineerd raakt.



(Van onze showpagina-redactie)

SUSTEREN – Nadat de Janse Bagge Bend al eerder 'solliciteerde' naar een goede plaats in de hitparade en daarin ook nog terecht kwam, onthalen de jongens uit Susteren ons nu op een Limburgse delicatesse bij uitstek: 'Proemevlaai'.

ACHTER deze naam schuilt echter ook nog iets anders: het drugsprobleem. Daarover zingt men bij de Janse Bagge Bend. „Ik hoef geen shit. Ik heb iets dat is beter. Proeme zonder pit, proemevlaai. En als het dan effe kan: pruimevlaai met veel slagroom. En liefst een groot stuk. Alleen ik hoef geen korsten!"

NET zoals destijds bij het nummer „Sollicitere" (met 76 geschreven brieven en zonder een enkel resultaat) dus een boodschap. 'De proemevlaai' wordt overigens opnieuw bezongen in het Limburgs. Voor niet-Limburgers die in de komende weken wel eens willen afzakken naar het zuiden in verband met carnaval, staat op de achterzijde van de platenhoes het recept voor de 'proemevlaai' vermeld. Dat geven wegraag even door.

ALS ingrediënten: 300 gram bloem, 1¾ dl. melk, 15 gr. gist, 50 gr. margarine, 40 gr. suiker, een mespuntje zout en als vulling natuurlijk pruimen. De vlaai krijgt dezelfde afmeting als een langspeelplaat: in diametervorm 30 centimeter. Nadat de oven 10 minuten is voorverwarmd kun je bij een stand van 4 - 4½ het geheel 25 minuten laten bakken.

OVER de bereiding dit: Zorg dat alle ingrediënten op kamertemperatuur zijn. Maak de gist aan met een gedeelte van de melk die lauwwarm is gemaakt. De Melk mag absoluut niet te warm zijn. Doe 2/3 van de bloem in een kom en meng de suiker en het zout er doorheen. Maak in het midden van de bloem een kuiltje en giet hierin de aangemaakte gist. Zet de kom op een warme plaats (± 10 minuten), afgedekt met een natte doek. Wanneer de gist begint te rijzen de rest van de lauwe melk en de in stukjes gesneden margarine toevoegen en hiervan een beslag maken. Na enkele minuten luchtig kloppen de rest van de bloem toevoegen. dan het deeg zo lang kneden (5 minuten) totdat er een soepele deegbal ontstaat die meer plakt.

ZET het deeg op een lauwwarme plaats te rijzen (± ¾ uur) onder een natgemaakte doek. Rol 2/3 van het deeg uit op een met bloem bestoven tafel, iets groter dan de vorm. De deeglap dubbel vouwen en in de ingevette vorm uitvouwen. Bodem inprikken, vulling erop. Rand natmaken met melk of water. De rest van het deeg uitrollen en de reepjes er met veel speling op leggen. Rand afwerken door met melk te bestrijken en hierover kristalsuiker te strooien.

HENK STEYVERS van de Janse Bagge Bend (hier op foto) deed alvast even voor hoe het moet. Zijn gastheer was bakker Thissen in Susteren en onze fotograaf Peter Roozen maakte er deze aardige 'kiek' van!

Annie Schilder weg bij BZN



● *ANNIE SCHILDER*

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – De 25-jarige Annie Schilder, zangeres van de Volendamse formatie BZN, zal deze groep zeer binnenkort verlaten. De druk op het gezinsleven van de Volendamse slagersdochter, die zelf een dochter van twee jaar heeft, werd te groot door haar werk met BZN. Annie Schilder zal worden opgevolgd door de 20-jarige Carola Smit, nu nog zangeres van de groep Friends, eveneens uit Volendam.

De producer van BZN liet weten, dat Annie Schilder eigenlijk al sinds de geboorte van haar dochter wilde ophouden met haar zangcarrière. Zij heeft hiermee evenwel gewacht tot de groep een geschikte opvolgster had gevonden. Sinds december worden door BZN plaatopnamen gemaakt met Carola Smit, die zodanig verlopen dat Annie nu de knoop heeft doorgehakt. Zij heeft acht jaar bij BZN gezongen.

Eind maart zal er een nieuwe single van BZN verschijnen, waarop zanger Jan Tuyp voor het eerst met Carola Smit te horen zal zijn. Ook op de nieuwe elpee, waaraan op het ogenblik gewerkt wordt, zal uitsluitend de nieuwe zangeres te horen zijn. Naar verluidt is zij in Volendam reeds een bekend zangeres door haar werk bij Friends, voorheen Double Trouble. Annie Schilder zal nog tot het verschijnen van de nieuwe single met BZN optreden.

★ Spelregel

NEDERLAND 2
19.45 uur

Vanavond brengt de EO aflevering vier van de quiz „Spelregel", waarin de parate kennis van twee verenigingen wordt getest, met als spelleider Rob van der Spek.
Een team van de zangvereniging „God is liefde" uit Hengelo treedt dan in het strijdperk tegen een team van de EHBO-vereniging in Zwolle. De museumvragen die in elke aflevering aan de deelnemende teams worden gesteld hebben ditmaal betrekking op het Speelgoedmuseum in Deventer. De drie huiskamervragen voor de kijkers thuis gaan over de Uiver, het vliegtuig dat in navolging van de echte Uiver (nu vijftig jaar geleden) vanaf 18 december j.l. een vlucht maakt van ons land naar Australië.



● *ROBERT VAN DER SPEK ...opnieuw kwisleider...*

★ Chinezen

NEDERLAND 2
20.20 uur

Waar denkt een Nederlander aan als je het over Chinezen hebt? Ongetwijfeld aan de ruim een miljard inwoners van het dichtst bevolkte land ter wereld, maar toch ook aan lekker eten in één van de vele Chinese restaurants die ons land rijk is. Chinees gegeten wordt er vanavond in ieder geval in een tv-programma dat de EO dan uitzendt en helemaal over China gaat.

Elk jaar komen er bijna evenveel Chineesjes bij als ons land aan inwoners telt. Alleen al de laatste 18 jaar is de bevolking van China met 313 miljoen toegenomen. Dat betekent dat circa 40 procent van het huidige aantal inwoners janger is dan 18 jaar. China is dus een land met een paar honderd miljoen kinderen. In het programma komt onder meer naar voren, dat de meeste van deze kinderen alleen met het evangelie bereikt kunnen worden via de radio. Trans World Radio (de grootste christelijke radio-organisatie ter wereld) is daarom gestart met een serie uitzendingen voor de kinderen van China. Sinds een aantal jaren worden deze programma's met geld uit Nederland bekostigd.

In deze tv-uitzending komt verder een deskundige aan het woord op het gebied van de zending in China, evenals de Chinese dominee Cheung uit Amsterdam en een vertegenwoordiger van de Algemene Vereniging van Chinezen in Nederland. Het programma wordt opgeluisterd door een Chinese muziek- en dansgroep.



● *Uitgebreid wordt ingegaan op de Chinese cultuur in Nederland en in China.*

★ Sonja op dinsdag

Nederland 1
22.15 uur

In haar rechtstreekse programma „Sonja op dinsdag" besteedt Sonja Barend vanavond aandacht aan de vraag of pornografie bij nader inzien toch wel aantrekkelijk voor vrouwen is. Verder ontvangt zij Jeanne Marleau, die een vrouw in een rolstoel speelt in „Maria", de nieuwe Nederlandse film van Peter Jan Rens. Over de vraag hoe het nu eigenlijk zit met het Nederlandse tv-drama, en dan vooral toegespitst op het vreemde verschijnsel dat de kijkers in het algemeen het Nederlandse tv-drama hoog waarderen, maar de critici er daarentegen vaak geen goed woord voor over hebben, zal worden gediscussieerd met enkele critici en met enkele makers van populaire Nederlandse series. De muziek zal worden verzorgd door het Nederlands Blazersensemble.

VARA Nederland I — Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
10.00 KINDERTHEATER
Aflevering 3: Twee patat met.
11.00 GANDHI
Aflevering 2.
11.30 IN HOLLAND STAAT EEN HUIS
Aflevering 1: Eten en drinken.
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
14.00 DE SPIJKERS OP Z'N KOP SHOW
Aflevering 4.
15.30 WONEN
Vandaag: Wonen doen we allemaal.
16.00 NCRV-THEETEEVEE
Met om: 16.00 James Herriot. Belevenissen van een veearts. Vandaag: Moederliefde. De lente is in aantocht. En daarmee de vele jonge lammetjes. James en Siegfried hebben het er maar druk mee.
16.50 Het leven van Jezus (2). De tekst van het evangelie van Lukas, in beeld gebracht in Israel.
18.25 FOLLOW-ME
Engelse les.
18.55 POPEYE
Tekenfilm.
19.00 NIELS HOLGERSSON
Tekenfilmserie. Aflevering 29: De boze zusters.
19.25 ZEG 'NS AAA
Komische tv-serie over de verwikkelingen in het huishouden en de praktijk van dokter Lydie van der Ploeg. Koos wil een maat aannemen voor de verbouwing van het doktershuis. Mien is het daar echter niet mee eens; ze vindt dat Koos zwaar overdrijft. Geert-Jan moet wat aan z'n conditie gaan doen – vindt Hans.
20.00 JOURNAAL
20.28 REILLY, MEESTERSPION
Twaalfdelige serie naar het gelijknamige boek van Robin Bruce Lockhart. Aflevering 3: Duitse plannen voor de Britse vloot. Op een werf in Hamburg wordt een nieuw kanon ontwikkeld dat in staat zal zijn de Britse vloot binnen afzienbare tijd in de grond te boren. Als Herr Fricker moet Reilly zien de bouwplannen in handen te krijgen.
21.20 ACHTER HET NIEUWS
Actualiteitenrubriek.
22.00 PISA
Een kort maar hevig programma met Henk Spaan en Harry Vermeegen.
22.15 SONJA OP DINSDAG
Rechtstreeks vanuit de Meervaart in Amsterdam een uur Sonja Barend met gasten.
23.15 SIMON CARMIGGELT
leest voor uit eigen werk. Vandaag uit de bundel 'Mag 't een ietsje meer zijn' het verhaal 'Uitzicht op een haringman'.
23.20 JOURNAAL
23.25 JOURNAAL VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland II — Kan. 31, 54, 56, 60

09.30 -09.35 en 18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.20 PASPOORT VOOR JOEGOSLAVEN
18.25 PASPOORT VOOR ITALIANEN
18.30 SESAMSTRAAT
Vandaag over bakken en koken.
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 EO-KINDERKRANT
19.45 SPELREGEL (4)
20.20 CHINEZEN
21.35 TENSLOTTE
Slotwoord door ds. G.M.A. Hendriksen uit Westbroek.
21.40 OMNIBUS
Wekelijkse kunstrubriek. Presentatie: Theo Stokkink. Vandaag vanuit het Stedelijk Museum in Gouda.
22.30 JOURNAAL
22.45 DEN HAAG VANDAAG
Parlementaire rubriek.
23.00 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

BFBS — kan. 40. 49 en 59

12.45 HOKEY-COKEY
13.00 COMIC ROOTS
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
14.00 -14.25 TAKE THE HIGH ROAD
Serie.
16.50 BIRTHDAY TIME
Aansluitend Play School
17.20 WUFFER
Comedyserie over een honden-oppasser die magische krachten over dieren bezit.
17.55 RAZZMATAZZ
Het laatste nieuws op popgebied.
18.15 EUREKA
Programma over uitvinders.
18.45 ITN NEWS
19.00 WISH YOU WERE HERE
Programma met vakantie-ideeën.
19.25 THE A–TEAM
Amerikaanse serie. Vandaag: Een kleine en dodelijke oorlog. Het A-team krijgt te maken met een politiemensen dieat opereren als huurmoordenaars.
20.10 DES O'CONNOR TONIGHT
Showprogramma met o.a. Freddie Star en Sheila Ferguson.
21.05 AUF WIEDERSEHEN, PET
Nieuwe serie over een groepje vrienden in Duitsland. Vandaag: If I were a carpenter.
22.00 BBC NEWS
22.25 -23.10 FORTY MINUTES
Documentaire over de Henlow Grange gezondheidsboerderij en enkele van de bewoners die wanhopig trachten af te vallen.

★ Films over Jezus

NEDERLAND I
16.50 uur

De NCRV-televisie heeft beslag weten te leggen op een gespeelde documentaire over het leven van Jezus. Het is een produktie van de Britse cineast John Heyman, bekend van o.a. „The Go-Between". De inleidende aflevering van „Het leven van Jezus" werd al op Tweede Kerstdag uitgezonden. De tweede aflevering, de eerste van drie van ruim twintig minuten, is vanmiddag te zien. De vijfde en laatste aflevering van „Het leven van Jezus" duurt vijftig minuten en wordt door de NCRV-televisie op Tweede Paasdag, maandag 23 april, uitgezonden om 18.55 uur op Nederland I.
Voor de verfilming van het leven van Jezus nam John Heyman het Lucas-evangelie als basis. Hij maakte bij de opnamen, die op de historische plaatsen in het Heilige Land plaatsvonden, gebruik van veertigduizend (plaatselijke) figuranten. Er kwam slechts één professionele acteur aan te pas: de Engelsman Brian Deacon. Hij beeldt de persoon van Jezus uit.

Door z'n opzet is Heyman erin geslaagd een natuurgetrouw beeld te geven van de gebeurtenissen uit het begin van onze jaartelling. De taal die in „Het leven van Jezus" wordt gesproken is het hedendaagse Hebreeuws. er is echter geen ondertiteling nodig omdat de Nederlandse tekst, het Lucas-evangelie volgens de Groot Nieuwsvertaling, bij de film wordt gelezen. „Het leven van Jezus" is daardoor méér dan een speelfilm. Het is een document, waarin de oorspronkelijke bijbelse situatie zo goed mogelijk wordt nagebootst.
„Het leven van Jezus" is gemaakt als onderdeel van een project, The Genesis Project, dat ertoe moet leiden dat eind deze eeuw de gehele Bijbel is verfilmd.

radio

Hilversum 1

7.02 Auto in AVRO aan, vervolg. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.03 Duimeland). 11.15 UIT is IN. 11.30 Rita en Daphne. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Mazzel. 15.03 De tweede Ronde. 16.02 Hersengymnastiek.

16.30 Kom er maar 'ns bij. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Schaduwparlement. 19.02 Pim Jacobs' Platenscala. 19.45 Hollywood boulevard. 20.03 Galaconcert Koninklijke Militaire Kapel II. 20.35 Arnold Loxam bespeelt het AVRO Concertorgel. 21.02 De Coltmoorden. 21.31 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 AVRO's Sportpanorama Eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

Hilversum 2

7.10 Echo-kort. 7.12 Het levende woord. 7.21 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Angels en klemmen. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Schoolradio. 14.32 Open Schooltijd Thema 11: Langdurig ziek thuis. 15.03 NOS-Ombudsman. 15.32 Een leven lang. 16.00 TROS Nieuwsshow. 18.20 Uitzending van de CPN. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Het witte vest van de week. 20.56 Om het boek. 21.30 Tekenen en schilderen, les 3. 22.00 Por Favor, herh. v. les 6. 22.40 Een dode uit het Oosten (20), hoorspel. 23.00-24.00 Proeflokaal.

Hilversum 3

7.04 Gesodemeurders. 9.03 In afwachting van...... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verrukkelijke 15. 18.04 De Avondspits. 19.02 Hof van Heden. 20.02 Popkrant. 21.02-24.00 Moondogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Sigrid van der Linden. 9.00 Continu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 13.05 De klassieke top tien. 14.00 Klassieke liederen voor alt-mezzo en piano. 14.35 In kleine bezetting. 15.15 Beroemde soloconcerten: Muziek van Mozart.

16.00 Literama, of: Het Kunstbedrijf. 16.45-17.00 Woord in de middag. 20.00 Radio Filharmonisch Orkest, met vocale solisten: Missa Solemnis in D grote terts opus 123, Beethoven. 21.30 Literama. 22.25-23.00 Kerkorgelconcert.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Wegwijzer.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Pluche palace. 10.03 Mattinata. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Orgelrecital. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Poeskaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee met: Rockgolf. 22.05 De nacht van dinsdag. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Hits und Witz. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49 60 61 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 CASSIDY, DER REBELL
Britse film (1964) met Rod Taylor.
11.55 TAGEBUCH
12.10 TERRA X
Documentaire over Midden-Amerika.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 TELETEKST
16.00 NIEUWS
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 WWF-MUSIK-CONVOY
19.00 AUF ACHSE
Avonturenreeks met Manfred Krug.
20.00 NIEUWS
20.15 SMILEYS LEUTE (3)
Zesdelige reeks naar John le Carré met Alec Guinness en Mario Adorf. Smiley neemt verscheidene paspoorten en een revolver mee, wanneer hij een bezoekje brengt aan zijn vroegere medewerker Benati, alias Toby Esterhase. Die herkent de tweede man op de foto van de afperser. Het gaat om
16.10 DEIN VATER KANN DIR DIE WELT NICH IN EINER STUNDE ERKLAREN
Citaten en herinneringen van de regisseur en acteur Wolfgang Liebeneiner.
17.20 DIE BESUCHER (5)
Jeugdreeks.
Oleg Koriv, die ooit zijn vriend Otto Leipzig aan de Russische geheime dienst overleverde.
21.15 DIE „WASHINGTON POST"
Portret van een wereldblad. Film van Paul Mautner.
22.00 SOUVENIRS, SOUVENIRS
Chris Howard presenteert oude toppers.



● *ALICE en ELLEN KESSLER in 'Souveniers, Souveniers – 22.00 uur*

Met o.m. Rex Gildo, Petula Clark, Sacha Distel, Brenda Lee, en Alice en Ellen Kessler.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 LOGIK DES GEFUHLS
TV-spel met Rüdiger Vogler en Daphne Moore.
Georg, een 40-jarige zelfbewuste man, maakt de eerste nederlaag uit zijn carrière mee, wanneer zijn vrouw hem verlaat. Jarenlang heeft zij steeds maar geknikt wanneer hij iets zei, maar dat alles heeft nu een toppunt bereikt en ze laat hem zitten.
00.35 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
16.00 BIEUWS
16.04 EINFUHRUNG IN DAS ERBRECHT
16.35 DER VAGABUND
Jeugdreeks over de avonturen van een herdershond.
Kates zuster heeft de jeugdrechtbank op de hoogte gebracht. Die kunnen Kate nu makkelijk opsporen. Kate kan echter weer ontsnappen met de hulp van Willy en de hond.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
17.50 DIE STRASSEN VON SAN FRANCISCO
Amerikaanse politiereeks met Karl Malden en Michael Douglas.
Wie is dokter Holtfield?
19.00 NIEUWS
19.30 HELDEN ODER SPINNER?
Reportage over de activiteiten van de internationale milieu-organisatie Greenpeace.
20.15 DIE RACHE DES HERKULES
Italiaans-Franse film (1960) van Vittorio Cottafavi met Mark Forrest, Broderick Crawford en Eleonora Ruffo.
Hylos, de zoon van Herkules, zou graag trouwen met de koningsdochter Thea. Herkules geeft echter zijn toestemming niet, omdat een orakel voorspelt dat een eventueel huwelijk tussen de twee verkeerd zou aflopen. Ook Euritos, de onrechtmatige koning van Ecalia, probeert de trouwplannen van Thea en Hylos te dwarsbomen.
21.45 NIEUWS
22.05 DAS TODLICHE PATT (1)
Tweedelige tv-film naar Gerald Seynour met Ray Lonnen en Benjamin Whitrow.
Voor zijn huis in Londen en voor de ogen van gezin wordt Harry Danby doodgeschoten. Danby is de Britse minister voor Sociale Zaken en was tot voor hij minister werd, directeur van Long Kesh, een gevangenis voor IRA-militanten.
23.20 ZEUGEN DES JAHRHUNDERTS
00.25 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.40 -12.20 en 17.25 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 AUSLANDSSHOW
Trefpunt derde wereld.
21.45 LANDESSPIEGEL
Vijand tot vriend.
Reportage over het buitenlands cultuurinstituut in Keulen.
22.15 CHAPITEAU
Max is violist bij het Groot Hamburger Orkest. Met zijn vriendin Marion leeft hij een rustig burgerlijk bestaan. Tijdens de vele reizen met het orkest, maakt hij kennis met de oude Hügel, een gewezen circusdirecteur. Plots blijkt Hügel met een klein circus naar Zwitserland te zijn vertrokken. Max reist hem achterna, maar daar blijkt hij totaal overbodig te zijn.
23.40 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

8.20 -11.00 en 17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 JOURNAAL
19.30 BONANZA
Westernserie.
20.15 MENSCHEN IN AMERIKA
Arvilla. Documentaire over het moeilijke boerenbestaan.
20.500 MAD MOVIES
Een terugblik op het tijdperk van de stomme film. Vandaag: „Sensatie – Sensatie".
21.15 GESCHICHTE IM WIEDERSTREIT
Onderneming Kalavrita. Op 13 december 1943 werd het stadje Kalavrita in het noorden van de Peloponesus als 'vergelding' met de aardbodem gellijk gemaakt.
22.05 -23.30 JAZZ AM MONTAGABEND
Vandaag met het Modern Jazz Quartet. Deel twee van een concert dat in oktober 1983 in Hamburg werd gegeven.

brt Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 MERLINA
Kinderfeuilleton
18.30 OPEN SCHOOL
Twee wereldoorlogen 1914-1950.
19.00 JUKE BOX
19.10 UITZENDING VOOR DERDEN
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 MET VOORBEDACHTEN RADE
Elivre Vandesant, een demente oma, zou haar kleinzoon mishandeld hebben. Het parket beslist haar uit het tehuis voor demente bejaarden te halen, waar de vrouw ondertussen door haar nicht Mariette Vandesant is geplaatst. Het parket wil haar van nabij observeren.
Als dan de moeder van het mishandeld jongetje bekent dat zij zelf de schuldige is, is een aanhouding van de demente bejaarde niet meer nodig.
21.20 BENNY HILL
Britse humor, kolder en gags
21.50 WIKKEN EN WEGEN
Consumentenmagazine.
22.30 NIEUWS
Voorafgegaan door Belgische Quarté en aansluitend Coda.

brt Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 OUDE ADEL, NIEUWE RIJKEN
20-delige komische reeks
19.30 TIJDROVER
Lieve plantjes: de Dieffenbachia.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 EXTRA TIME
Wekelijks sportmagazine.
22.00 TOTO-PROGNOSE
22.05 THOMMY'S POPSHOW EXTRA
Thomas Gottschalk presenteert hits uit 1983.

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
16.35 VAKATUREBANK
16.50 SCHOOLTELEVISISE
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 CONSUMENTENTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 ECRAN-TEMOIN: LE TOURNANT DE LA VIE
Amerikaanse balletfilm (1977)
23.15 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.35 CE DIABLE D'HOMME (4)
Zesdelig feuilleton
18.30 IMAGE IN
Video- en rockmagazine.
19.00 LUNDI-SPORTS
19.25 TOTO
19.30 NIEUWS
20.00 SENIORAMA
20.30 CHANSONS SOUVENIRS
21.35 ENE SADJU DINS L'MONDE
Waals toneelstuk
22.15 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS

RTL — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 RTL–AUGENCLIP
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL (1)
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL (2).
19.20 DIE MÄDCHEN AUS DEM WELTAUM
TV-serie.
20.15 TYPISCH RTL (3)
20.30 BONDITIS
Gerd Baltus lijdt aan een 007-complex. Zij psycho-therapeut schrijft hem een kuur in de bergen voor. Daar worden zijn dromen opeens werkelijkheid.
22.10 JOURNAAL
22.20 HOROSKOOP
22.25 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Oude adel, nieuwe rijken

BRT net 2
19.00 uur

Onze zuiderburen kunnen nog even vooruit met de Engelse comedy-serie „To the manor born" oftewel „Oude adel, nieuwe rijken". Twintig afleveringen heeft men in totaal in petto en op de vooravond krijgen de kijkers straks inmiddels het twaalfde deel met in de hoofdrol Penelope Keith als Audrey Fforbes-Hamilton. Zij was ook regelmatig in ons land in TV-series te zien. In de aflevering van vanavond gaat het gerucht dat een bewoner van Grantleigh tot de uitverkorenen behoort die in de adelstand verheven zullen worden. Audrey heeft een vermoeden dat het hier om Richard gaat. Daarom tracht ze bij hem wat meer in de gunst te komen. Wat haar aristocratische vrienden uiteraard bijzonder misplaatst vinden. Zelf beseft ze ook wel dat haar verwoede pogingen om ooit een lady De Vere te worden haar huidige sociale terugval dik in de verf zetten...

● *PENELOPE KEITH en PETER BOWLES als Audrey Fforbes-Hamilton en Richard de Vere.*

★ Verder zonder Hetty

Nederland 1
20.28 uur

De actrice Hetty Heyting, die vaste medewerkster was van het NCRV-team Farce Majeure, heeft zoals bekend haar medewerking stopgezet. Zij werkte in totaal aan zes programma's mee en kreeg enige faam met haar typetje Froukje Gelderblom, consulente voor vrouwenzaken. Nu zij is opgehouden bestaat Farce Majeure weer uit de oude ploeg: Jan Fillekers, Alexander Pola, Ted de Braak, Fred Benevente en Henk van der Horst.
„Geheel volgens 't boekje gestopt", verklaart Hetty, „want er was afgesproken dat er voor beide partijen een proefperiode van zes weken moest zijn. Wel, aan 't eind van die zes weken besloot ik ermee te stoppen. Nee, zoiets doe je niet zomaar, het heeft me een aantal slapeloze nachten bezorgd en enkele weken van overweging".
Jan Fillekers, uit het team Farce Majeure, laat vervolgens in een persbericht weten het te betreuren dat Hetty Heyting niet meer meedoet. Aan de telefoon licht hij dit nader toe: „Wij waren inderdaad erg tevreden over de ideeën van Hetty en over haar manier van werken. Voor ons was er dus geen enkele reden om de samenwerking te verbreken. Zij kon zich echter niet verenigen met en schikken in onze werkwijze, vooral op het artistieke vlak leidde dat bij haar tot problemen".Hetty Heytink, gevraagd naar haar reactie op dit positieve commentaar van Fillekers: „Tja, dat kan dus voorkomen, dat anderen je werk prima vinden en dat je daar dan zelf niet tevreden mee bent. Ik bedoel dat 't er bij mij steeds om ging dat ik me ook zou kunnen verenigen met de inhoud van 't programma. Wat 't was, wat 't is. Vergeet niet dat het Farce Majeure-team bestaat uit mensen die al jaren met elkaar samenwerken en over een aantal dingen eensluidend denken. Ik kom daar dan tussen als een nieuweling, met ander ideeën en verschillende denkbeelden. Uiteraard kan ik me dus niet zo één, twee, drie identificeren met zo'n programma, het zou ook zinloos zijn om dat te proberen.Jan Fillikers, tenslotte, over de toekomst van Farce Majeure: „Ja, natuurlijk is het lastig wanneer een medewerker van een team er plotseling mee stopt, maar we gaan natuurlijk gewoon verder; er is geen reden om in wrok achterom te kijken of zo".
„Er wordt voor Hetty geen nieuwe vrouwelijke medewerkster aangetrokken, wèl zullen we, zoals we dat vroeger ook deden, wel 's met vrouwen werken, maar dat zullen incidenten zijn. We hebben niet echt 'n vrouw nodig. Nou ja, je begrijpt wel wat ik bedoel...!"

● *HETTY HEYTING ...„Ik kan me niet één, twee, drie identificeren met zo'n programma"...*

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Sonja en Unicef

NEDERLAND 2
17.00 uur

Als laatste en achtste in de rij van presentatoren is het Sonja Barend, die de serie TROS Unicef kwissen besluit.

Zij stelt de kijkers een vraag, die beantwoord kan worden aan de hand van een kort filmpje en die betrekking heeft op een Europees land. Het juiste antwoord kan op een briefkaart met minimaal ƒ 2,50 aan extra bijgeplakte postzegels gestuurd worden naar TROS UNICEF TV KWIS, Postbus 1423, 1200 BK Hilversum. Wie de juiste oplossing heeft ingezonden dingt mee naar de twee hoofdprijzen: een reis voor twee personen naar het land in kwestie en een videorecorder. Bovendien zijn er 100 extra prijzen.

In de TV-SHOW van 4 februari komt Ivo Niehe, de man achter de TROS UNICEF TV KWIS op de serie spelletjes terug. Hij zal dan mededelingen doen over de finale-ronde, die als extra prijsvraag aan de reeks is toegevoegd. Met deze laatste kwis-ronde is een reis naar Bali te winnen.

★ Omstreden adviseur

Nederland 2
21.25 uur

De Vlaamse historicus dr. Rob van Roosbroeck (83), die in het eindstadium van het script voor de tv-serie 'Willem van Oranje' – een coproduktie van AVRO, Veronica en BRT – als belangrijkste adviseur werd aangetrokken, heeft zowel in de tweede als in de eerste wereldoorlog gecollaboreerd met de Duitsers.

Volgens een woordvoerder van de AVRO zijn alle betrokkenen bij de serie daarvan op de hoogte geweest. Ook is er volgens deze woordvoerder contact geweest met dr. Lou de Jong, die erop gewezen zou hebben dat de historische visie van Van Roosbroeck op Willem van Oranje nooit geleden heeft onder zijn (toenmalige) pro-Duitse opvattingen en activiteiten. In de jaren '30 ontpopte Van Roosbroeck zich als buitenland-commentator van het dagblad De Schelde en als medeoprichter van de Duits-Vlaamse arbeidsgemeenschap als fascist. Reeds tijdens de eerste wereldoorlog koos hij als Vlaamse nationalist voor de Duitse bezetter, zoals hij direct na het uitbreken van de tweede wereldoorlog voor de Duitse SS-idee van een Groot Germaans Rijk koos, waarin Vlaanderen en Nederland niet meer dan Duitse provincies zouden zijn. Hij werd een belangrijk propagandist van de Algemene SS-Vlaanderen en was actief in talrijke collaborateusrorganisaties als de Vlaamse en de Nederlandse Cultuurraad.

Onder druk van de Duitsers werd Van Roosbroeck in 1941 benoemd tot hoogleraar in Gent. Een jaar later werd hij wethouder van onderwijs in het geheel door nazi's bezette Antwerpen. Na de bevrijding vluchtte hij naar Duitsland, waar hij in de aldaar gevormde en bijna geheel uit ex-SS'ers bestaande Vlaamse regering in ballingschap als minister van onderwijs werd opgenomen. Na een verblijf in Duitsland dook hij onder in Nederland, waardoor hij aan de doodstraf, waartoe hij bij verstek was veroordeeld, kon ontkomen, aldus Zondergeld.



● *Een scène uit de vierde aflevering van 'Willem van Oranje' zoals die op deze zondagavond zowel door Veronica (Nederland 2, 21.25 uur) en BRT 1 (20.35 uur) op het scherm wordt gebracht.*

In 1959 verscheen van Van Roosbroeck het boek 'Wilhelm van Oranien, der Rebell'. In de jaren '60 begon hij weer in het Nederlands te publiceren en sinds de jaren '70 is hij ook in België als historicus weer geheel aanvaard.

Voor zover de woordvoerder van de AVRO weet, heeft de medewerking van Van Roosbroeck zich beperkt tot onder meer het aanbrengen van enkele kleine wijzigingen in de rol van Philips II. Van Roosbroeck werd gevraagd de makers van de serie onder regie van Walter van der Kamp bij te staan op initiatief van de Leidse historicus prof. J. Woltjer. Volgens de AVRO-zegsman staan het gezag en de deskundigheid van Van Roosbroeck op het terrein van Willem van Oranje voor alle betrokkenen bij de serie, maar ook daarbuiten, buiten kijf. „Hij wordt nu eenmaal beschouwd als een groot kenner van dit deel van de geschiedenis en men kon dus niet om hem heen".

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

09.30 PROGRAMMAOVERZICHT
10.00 DIE ERBEN LILIENTHALS
Documentaire reeks over de luchtvaart.
10.45 WERELDBEKER SKIEN
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
12.45 NIEUWS
Met „Weekspiegel".
13.15 DA STAUNT DER FACHMANN
Nieuwe bijdragen over de vooruitgang der techniek.
13.45 MAGAZIN DER WOCHE
14.25 EIN PLATZ AN DER SONNE
De ARD-loterij.
14.30 DIE BESUCHER (5)
Jeugdreeks met Josef Blaha en Viktor Kral.
De bezoekers hebben zich als landmeters vermomd. Ze beweren dat ze de nieuwe autoweg moeten uitmeten en nemen hun intrek in het hotel. Naast hen woont het gezin Bernau, dat door de brand dakloos is geworden.
15.00 DER UNTERGANG POMPEJI
Amerikaanse film (1935, z.w.)
De jonge smid Marcus leidt in de armenwijk van Pompei een bijzonder triest bestaan. Wanneer hij door een ongeval vrouw en kind verliest, besluit hij gladiator te worden. Marcus heeft succes en adopteert het zoontje van een tegenstander.
16.30 VERSAILLES FÜR JEDERMANN
Reportage over de architectuur van de Spanjaard Ricardo Bofill.
17.00 GLOBUS - DIE WELT VON DER WIR LEBEN
De maandenlange discussie n.a.v. de Globus-bijdrage „red de schildpadden" heeft aangetoond welke grote invloed deze actie heeft. Vandaag komen ook andere diersoorten, zoals de papegaai, aan de beurt.
17.30 ARD-RAADGEVER: TECHNIEK
Informatief magazine.
18.15 WIR ÜBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 DIE SPORTSCHAU
19.20 WELTSPIEGEL
Actualiteiten.
20.00 NIEUWSA
20.15 CASSIDY, DER REBELL
(Young Cassidy).
Britse film (1964) van Jack Cardiff. In 1911 vindt de jonge Ier John Cassidy een baantje als wegenwerker. Zijn collega Mick staat verbaasd over Johns liefde voor boeken. Wanneer blijkt dat Cassidy zelf ook goed met de pen kan omgaan, moet hij pamfletten voor de stakende arbeiders schrijven. Zo komt hij terecht in het Iers bevrijdingsleger.
22.05 HUNDERT MEISTERWERKE
22.15 NIEUWS
22.20 SCHAUKASTEN
Steeds meer speelfilms worden opgenomen op video en later omgezet naar 35 of 70 mm film. Het voordeel hiervan is dat de opname met een elektronische camera meer mogelijkheden biedt.
23.10 PAQUITA
Balletgala uit Leningrad.
23.50 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

09.00 EUCHARISTIEVIERING
10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
Herdenking van de 100e geboortedag van Theodor Heuss.
12.00 DAS SONNTAGSKONZERT
California Melody.
12.45 FREIZEIT
13.15 CHRONIK DER WOCHE
13.40 ALLAHU AKBAR - ALLAH IS GROSS
Documentaire reeks over de islam.
14.10 RAPPELKISTE
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHÖN
14.50 WAS DER GAST NICH SIEHT
Reportage over de bedrijvigheid achter de coulissen van een groot hotel.
15.20 KLEIDER MACHEN LEUTE
Duitse film (1940, z.w.) van Helmut Käutner met Heinz Rühmann.
De jonge kleermakersleerling Wenzel is een schuchtere jongen, die veel droomt. Dikwijls komt hij met zijn werk niet klaar en moet hij tot laat in de avond doorwerken. Dat gebeurt ook op deze winteravond, die het begin vormt van een hele reeks gebeurtenissen.
17.00 NIEUWS
17.02 DIE SPORT-REPORTAGE
18.00 TAGEBUCH
Uit de evangelische wereld.
18.15 DIE EINWANDERER (4)
Canadese avonturenreeks.
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
19.30 TERRA X
Documentaire over ontdekkingen in Midden-Amerika.
20.15 KARNEVAL DER OPERETTE
Internationale melodieënshow.
22.00 NIEUWS
22.15 DU WARST NIE BERÜCKENDER
(You were never lovelier).
Amerikaanse film (1942, z.w.) van William A. Seiter met Fred Astaire, Rita Hayworth en Adolphe Menjou.
Maria Acuna, de dochter van de hotelmagnaat Edwardo Acuna, krijgt dagelijks orchideeën en liefdesbrieven van een onbekende vereerder. Ze weet niet, dat de afzender haar vader zelf is, die haar zo het gevoel van liefde wil aanleren.
23.50 NIEUWS
Aansluitend: „Brief uit de provincie".

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 -11.00 TELEKOLLEG
15.30 SCHAAKCURSUS
15.45 HET INTERNATIONALE TV-KOOKBOEK
16.00 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDEN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
17.30 THIRTY MINUTES
18.00 MARCO
Tekenfilmreeks.
18.30 DAGEGEN SEIN IST IMMER LEICHT
Vooroordelen in de kind-ouders relatie.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 GEHEIMNISSE DES GEHIRNS
Documentaire reeks over de werking van de hersenen.
21.00 AUSLANDSSTUDIO
21.45 WELTREISE
Reportagereeks.
22.30 EIN HERZ UND EINE SEELE (5)
Reeks met Heinz Schubert en Elisabeth Wiedemann.
23.15 OUVERTURE
Experimentele film.
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

9.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 -11.00 TELEKOLLEG
16.00 SEHEN STATT HÖREN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
17.30 CLOWN & CO.
18.00 TIER-REPORT
De mooie vreemdelingen. Katten – het raadsel van hun gedrag. Na de hond is de kat het meest geliefde huisdier in de Bondsrepubliek.
18.45 DIE TIERSPRECHSTUNDE
Tandverzorging bij dieren richt zich in eerste instantie naar de soort. Zo moet het gebit van een knager anders worden verzorgd dan dat van een vlees- of planteneter.
19.00 MOSES (5)
Bijbelse verhalen met Burt Lancaster. God roept Moses naar de top van de berg Horeb. Het moment is aangebroken waarop God hem de geboden voor zijn volk wil geven. Moses beveelt de stammen van het volk Israels de Sabbat te heiligen en zich geen beeld van God te vormen.
19.45 PROMINENZ IN RENITENZ
Met Elmar Gunsch.
21.00 -22.20 EUROPÄISCHE NATIONALPARKS

BRT Net I — kan. 10 en 44

10.00 KUNST EN KUNST MAKEN
3. Ets en monotype (herh.) en *4. Steen- en zeefdruk.*
11.00 CONFRONTATIE
12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
12.30 VOOR BOER EN TUINDER
Mechanisering.
14.00 CONCERT
Door het Schots Kamerorkest o.l.v. Raymond Leppard uitgevoerd in het kader van het 1e Internationaal Muziekfestival te Lissabon.
Deel 1: Divertimento KV 136 (Mozart); Dream Songs (Crosse); Cavatina di Alcina (Haydn); Armate face Anquibus (Vivaldi); Di tanti Palpiti (Rossini).
14.45 OPEN SCHOOL
Handel en Wandel: 1. Welke rechten?
15.15 CORRIDA
Toeristische film van Alexandre Halot over stierengevechten in Spanje.
15.25 BELGISCH KAMPIOENSCHAP VELDRIJDEN TE ASPER
17.00 IQ
Kwis met denk- en weetvragen.
17.30 TIJDROVER
Kwizien: versnijden van gevogelte en klein wild.
17.45 VOETBALUITSLAGEN
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
Animatiereeks voor de allerkleinsten.
18.05 LIEGEBEEST
Avonturenreeks voor kleuters.
18.20 VAN POOL TOT EVENAAR
Toeristische kwis: *De Jang Tse Kiang (China).*
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 WILLEM VAN ORANJE (4)
Na Filips' vertrek naar Spanje wordt zijn trouwe dienaar, kardinaal Granvelle, het mikpunt van de groeiende oppositie onder de Nederlandse adel. In de krachtproef tussen Oranje en Granvelle, trekt de laatste aan het kortste eind en dient ontslag te nemen. Maar groot is de ontnuchtering, wanneer blijkt dat Filips II zijn harde politiek niet opgeeft, maar integendeel nog verstrakt.
21.25 TV-TOUCHE
Satirisch „nieuws"-magazine.
21.50 CINEMANIE
Filmkwis met Marc Juré.
22.35 NIEUWS
Aansluitend: *Coda.*

RTBF I — kan. 3 en 8

13.05 CONCERTISSIMO
13.55 KUNSTMAGAZINE
14.30 VISA POUR LE MONDE
Documentaire en kwis
16.20 FLAMINGO ROAD (20)
Amerikaans feuilleton
17.15 PALMARES
Liedjeswedstrijd
17.45 FRAGGLE-ROCK
Kinderserie
18.10 MOBILES
18.40 LE WEEKEND SPORTIF
19.23 TOTO EN PALMARES
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.15 LA BONNE ETOILE
Variétéprogramma
21.25 FAUSSES NOTES
Franse tv-film van Peter Kossavitz
23.00 NIEUWS, SPORT, TOTO

RTL — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL (1)
17.15 HITQUICK
18.15 DIE MÄDCHEN AUS DEM WELTRAUM
TV-serie met Pierre Brice, Dawn Adams, Christian Quadflieg.
18.45 TYPISCH RTL (2)
19.15 SPORT
19.45 EASY FLYER
Avonturen in het oerwoud. Speelfilm met Peter Fonda, Deborah Raffin e.a.
21.20 TYPISCH RTL (3)
21.30 PILLEN, PASTEN UND PATIENTEN
Vandaag over slaapstoornissen
22.40 TYPISCH RTL (4)
22.50HOROSKOOP
22.55BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA's
10.23 WER SOLL DAS BEZAHLEN, WER HAT SO VIEL GELD?
Reportage over de problemen die huurders ondervinden.
10.56 BITTE UMBLÄTTERN
Ontspanningsmagazine.
11.40 THEMENSHOW: DER KUSS
Amusementsprogramma met sketches en interviews.
12.10 JERUSALEM ODER DEM KANZLERBESUCH
Reportage.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 TELETEKST
16.00 NIEUWS
16.10 FRAUENGESCHICHTEN
Reportage over de dirigente Elke Mascha Blankenburg die naast haar taak als koorleidster veel tijd stopt in het opsporen van muzikale werken van vrouwelijke componisten.
16.55 FUNKES WERKSTATT
Gevarieerd kinderprogramma met wetenswaardigheden en tekenfilms.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 SAG DAS NOCH MAL DARLING
Amerikaanse komische reeks met Richard Crenna en Bernadette Peter.
Het Interview.
19.00 FALCON CREST
Amerikaanse reeks
20.00 NIEUWS
20.15 ALLES ODER NICHTS
Spel en show met Max Schautzer. Vanavond wordt ondervraagd over Keizerin Elisabeth van Oostenrijk.
21.00 REPORT
Actualiteiten.
21.45 DALLAS
Amerikaanse reeks
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 KULTURWELT
Internationaal cultureel magazine:
— Cultuur in Leningrad.
— De nieuwe Callas.
— De geschiedenis van „zwart Amerika".
23.45 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 16.00 ZIE DUITSLAND I
16.00 NIEUWS
16.04 MOSAIK
Magazine voor de oudere generatie.
16.35 PEPPINO
Jeugdreeks met Orazio Pulvirenti.
Peppino gaat voor de eerste keer in Zwitserland naar school. Onmiddellijk mag hij al vertellen over Sicilië.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
17.50 WALDHEIMAT
Reeks met Harald Gauster.
Op een winteravond, kort voor zonsondergang, verschijnt op het erf van de boerderij een vreemde man. De kinderen vinden dat hij er als een rover uitziet. In werkelijkheid is het de knecht van een boerin, die in een ander dal woont.
18.20 MEIN NAME IST HASE
Tekenfilms (Buggs Bunny).
19.00 NIEUWS
19.30 UNSER MANN VOM SÜDPOL
Alex en Fred zijn gezworen kameraden. Na een een fuif-nacht rijdt Fred de auto van Alex tot schrot en loopt dan weg. De politie treft enkel de dronken Alex aan. Hij is voor twee jaar zijn rijbewijs kwijt, iets dat hem, de automaniak, zwaar treft. Hij voelt zich maar een half mens, en durft zonder rijbewijs zijn vriendin niet onder ogen te komen.
20.59 JAGDSZENEN IN HOLLYWOOD
Tekenfilm met Tom en Jerry.
21.15 WISO
Sociaal-economisch magazine.
21.45 NIEUWS
22.05 EINE UNMÖGLICHE LIEBE
Spaanse film (1980) van Jaime de Armiñan met Hector Alterio en Ana Torrent.
Alejandro, een rijke weduwnaar, woont in een afgelegen maar comfortabel huis en brengt zijn dagen door met schaken, muziek en paardrijden. Op zekere dag ontdekt hij in het bos eigenaardige tekens, die hem uiteindelijk bij de 13-jarige Goyita brengen.
23.50 NIEUWS

● *Scène uit 'Unser Mann vom Südpol' – 19.30 uur.*

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTEIK
08.50 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
11.00 -12.00 en 17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 LEHRERPROBLEME - SCHÜLERPROBLEME
18.00 TELEKOLLEG
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 AUSLANDSREPORTER
Reportage over de vlucht van de DC-10 die op 28 november 1979 op drieduizend meter hoogte tegen de berg Erebus aan de Zuidpool te pletter vloog. 250 mensen kwamen daarbij om het leven.
20.45 RÜCKBLENDE
Een terugblik op de eerste Olympische Winterspelen in Chamonix in 1924.
21.00 FORMEL EINS
De ARD-hitparade.
21.45 LANDESSPIEGEL
Vor der Tür das grosse Geld.
Reportage over de kleine werkaanbiedingen in de krant en de mensen die erop ingaan.
22.15 DEUTSCHER ALLTAG
23.00 GRENADA - INVASIE OF BEVRIJDING?
23.30 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

8.20 -10.15 en 17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 JOURNAAL
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
Thema: Wanneer eten tot verslaving wordt.
20.15 SPORTMAGAZIN
21.00 LANDESSPIEGEL
21.15 ÄRGER IM PARADIES
Amerikaanse speelfilm (1932) van Ernst Lubitsch met Kay Francis en Miriam Hopkins.
Gaston is een slimme gauwdief, Marianne zijn vrouwelijke tegenhanger. In Venetië hebben ze een grote slag geslagen. Vervolgens zijn ze naar Parijs vertrokken, waar het hun lukt in dienst te worden genomen door de steenrijke Lily. Lily is een knappe vrouw, naar wiens gunsten driftig wordt gedongen. Een van haar aanbidders is François, uitgerekend de man die in Venetië slachtoffer van Gastons en Mariannes praktijken werd. De twee zijn echter ook tegen deze situatie opgewassen. Ze weten de combinatie te achterhalen van de kluis die ze willen leeghalen. Dan wordt Gaston verliefd op zijn cheffin.
22.35 -23.05 AVANTI! AVANTI!
Italiaanse les met Ima Agustoni.

BRT Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 ER WAS EEN KEER...
18.30 DE SMURFEN
18.55 DE LEEUW EN DE VOGEL
19.05 KUNST EN KUNST MAKEN
19.35 KIJK UIT!
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 I.Q.
20.45 ZAL IK ES WAT VRAGEN, DOKTER?
21.45 UITZENDING DOOR DERDEN
22.30 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 WEBSTER (4)
13-delige Amerikaanse komische
19.25 TIJDROVER
Doe-het-zelf: Inleveren? Inbinden!
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE STEEK-ER-WAT-VAN-OP-SHOW (5)
Gevarieerd programma.
21.15 23.05 DE BIJENKORF
(La Colmena). Spaanse film (1982)

RTBF I — kan. 3 en 8

17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 LOTTO
19.30 NIEUWS EN TOTO
20.00 CONTACTS
20.05 LES OISEAUX SE CACHENT POUR MOURIR (2)
21.05 VIDEOGRAM
21.55 ECRITURES
22.55 NIEUWS
23.10 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE

RTBF II — kan. 28 en 42

17.35 LES ROUES DE LA FORTUNE (7)
18.30 IMAGE IN
Video- en rockmagazine.
19.00 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE
19.30 NIEUWS
20.00 LA FETE AU BOTANIQUE
20.10 ELEMENTAIRE MON CHER EINSTEIN
21.00 L'ESCALIER

RTL — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 APPLAUS ODER RAUS
Muziekprogramma
18.25 REGIONAL 7
De Rheinzeitung en de Saarbrücker Zeitung stellen met RTL de regio voor.
18.45 TYPISCH RTL (1)
18.53 7 VOR 7 – NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL (2)
19.20 DER GERICHTSVOLLZIEHER
TV-serie over een rechter uit Beieren.
20.15 TYPISCH RTL (3)
20.30 SONNTAGSKINDER
Over de fascinatie van kinderen door geweld op het witte doek.
22.10 JOURNAAL
22.20 HOROSKOOP
22.25 BETTHUPFERL

★ Man van de zuidpool

Duitsland 2
19.30 uur

Op dinsdagavond behoort een klucht tot de vaste programmaonderdelen bij het ZDF. Vanavond is dat de filmkomedie „Onze man van de zuidpool" van Walter Kärger en Michael Riedner. Belangrijkste hoofdrolspelers in deze anderhalf uur durende klucht zijn Jan Fedder, Monika Baumgartner, Tilo Prückner en Jürgen Mumm. Dit wordt het verhaal van twee sympathieke 'dromers'. Zij willen een eigen zaak, geld en succes, maar mislukken in hun opzet. Hun mislukking is echter het gevolg van hun karakter, dat ze zo sympathiek en menselijk maakt.

● *JAN FEDDER en MONIKA BAUMGARTNER*

★ De bijenkorf

BRT net 1
21.15 uur

Zowel op deze dinsdagavond alsook op vrijdagavond (maar dan als nachtfilm bij de Vara) wordt de Spaanse speelfilm „La colmena" op het scherm gebracht. De BRT (net 1) heeft vanavond de eer om met „De bijenkorf" (zo luidt de vertaalde titel) de primeur te hebben. Deze film van Mario Camus met Victoria Abril en Francisco Algora verhaalt over het wel en wee van een groot aantal stamgasten van het café „La Delicia" in een winter in het Madrid van na de Spaanse burgeroorlog. Het spaanse volk is moe en hongerig. Er is gebrek aan zowat alles, maar de Spanjaarden worden gesterkt door hun wil om te overleven. Het verhaal begint in het genoemde café, dat altijd stampvol zit. De mensen zoeken beschutting tegen de kou en proberen de grauwe werkelijkheid te ontvluchten in gesprekken, in elkaars gezelschap en elkaars dromen. De kijker maakt het leven van een zestigtal stamgasten mee, in het café en daarbuiten, op straat en in hun huizen. Het Madrid van na de burgeroorlog vormt een zeer typisch decor voor de lotgevallen van al deze mensen, voor hun wel en wee, deze film komt in de plaats van de eerder aangekondigde „Ik hou al lang van jou" („Il y a longtemps que je t'aime")

● *Een scène uit „La colmena", vanavond bij de BRT en vrijdagavond laat bij de Vara.*

★ Delicaat thema

Duitsland 2
22.05 uur

Eerder op de avond een Spaanse film bij de BRT en alsof het in dat genre niet op kan vertoont het ZDF om 22.05 uur „Een onmogelijke liefde" (El Nido). Een dramatische film uit 1980 van Jaime de Arminan met Hector Alterio, Ana Torrenten Luis Politti. De rijke weduwnaar Alejandro ontmoet op een dag het vroegrijpe schoolmeisje Goyita. Het tweetal krijgt een platonische relatie. Om uit de ban van het meisje te raken, bezoekt Alejandro zijn geliefde in Salamanca, maar het is al te laat. Op Goyita's bevel verbrandt hij alles wat hem aan zijn overleden echtgenote herinnert en sluit een huwelijk met het kind. Het verhaal eindigt dramatisch als de plaatselijke commandant van de Guardia Civil een einde maakt aan deze „schandelijke affaire".

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Blufkwis

NEDERLAND I
16.35 uur

Hans Kazan treedt weer op als spelleider in de jeugdspelshow blufkwis. Ook deze keer weer proberen twee teams, bestaande uit basisschool-leerlingen elkaar af te bluffen. Het meisjesteam is afkomstig van de St.-Bernardusschool in Haarlem, terwijl de jongens gerecruteerd werden uit het leerlingenbestand van „De zevensprong" in Bergen op Zoom. Ook de supporters op de tribune krijgen natuurlijk weer een paar blufvragen.
De blufkwis bestaat niet alleen uit vragen en antwoorden, er valt veel te zien: er is een bijzondere mystery-guest, Penny de Jager levert met haar ballet weer een heel aparte bijdrage en Hans Kazan zelf laat natuurlijk gráág merken, dat hij van huis uit goochelaar is.

★ Regen in de nacht

NEDERLAND I
20.33 uur

„VPRO Cinema Primeur" is de titel van een unieke reeks opmerkelijke speelfilms die de VPRO-televisie maandelijks op het scherm brengt. Interessante films die u niet in de Nederlandse bioscoop of het alternatieve circuit aantreft. Vanavond ziet u A night full of rain (Regen in de Nacht), een eerste Amerikaanse produktie uit 1977 van de Italiaanse regisseuse Lina Wertmuller.
Het is het verhaal van de verhouding tussen een Italiaanse journalist en communist (gespeeld door Giancarlo Giannini) en een Amerikaanse modefotografe (Candice Bergen). Ze ontmoeten elkaar, worden verliefd, trouwen, scheiden en komen weer bij elkaar op verschillende momenten in hun leven in Italië en Amerika. Hun intellectuele vrienden en vriendinnen geven in droomscenes commentaar op de relatie.
In Italië is Wertmuller sinds 1963 een actieve en vrij bejubelde cineaste. Vooral in Amerika had ze veel succes met „Mimi Metallurgico Ferito Nell'Onore" (Mimi, de bankwerker), „Film d'Amore e Anarchia" en „Pasqualino Sette Bellezze". Films waarin Wertmuller steeds partij kiest voor feminisme en marxisme. De hoofdrollen worden vertolkt door Giancarlo Giannini en Candice Bergen.



● *Scène uit „A night full of rain"*

★ Volksmuziek

Nederland 2
21.15 uur

Met een camerateam van de redactie van „Van gewest tot gewest" trok Jan de Roode het land in om Ate Doornbosch te volgen tijdens diens ontmoetingen met Nederlanders die het volkslied een warm hart toedragen. Ate Doornbosch verzorgt al meer dan 25 jaar op de radio een programma van volksmuziek. „Onder de groene linde" is de titel daarvan, maar voor hetzelfde geld had dit programma ook kunnen heten „Kun je nog zingen, zing dan mee". Er zijn nogal wat aanhangers voor die volksliedjes die men overal kan zingen. Meestal wanneer men goede zin heeft, bijvoorbeeld in de keuken. Dat is dan ook de reden waarom dit programma als titel meekreeg: „Mijn familie is zo groot, dat ik ze niet kan overpeinzen". In het algemeen zijn radio en TV in ons land schaars met het brengen van programma's rond volksmuziek. Voor velen moet „Onder de groene linde" dan ook beslist blijven.

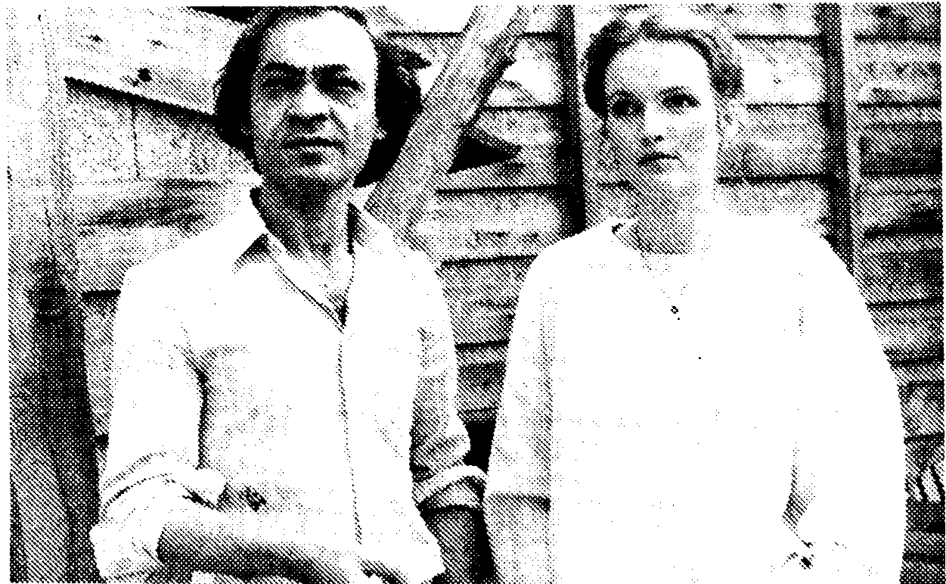


● *ATE DOORNBOSCH*



Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 UNSER MANN VOM SÜDPOL
TV-spel.
11.55 UMSCHAU
12.10 REPORT
Actualiteiten.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 TELETEKST
16.00 NIEUWS
16.10 SUCHEN, RETTEN, BERGEN
De hulpverlening in het noordelijk deel van de Noordzee wordt verzekerd door de samenwerking van de Belgische, Nederlandse en Duitse reddingsdiensten. De uitzending toont de moderne hulpmiddelen waarover deze diensten beschikken.
16.55 GEHEIMPROJEKT DOOMBOLT
Jeugdreeks.
Richard, Lucy en Peter vluchten met hun zeilboot de zee op. Hun tocht brengt hen naar een gebied waar weinig of geen handelsschepen komen. Zo bereiken ze een vreemde afsluiting, midden in zee.
17.20 ANDY SCHRAUBT FÜR MARTIN
Reportage voor de jeugd over de motorrenner Martin Wimmer.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 DER ANDROJÄGER
Science-fictionreeks
19.00 BRACK REPORT
Britse reeks met Donald Sumpter en Sarah Challen.
20.00 NIEUWS
20.15 FEUER FÜR DEN GROSSEN DRACHEN
TV-spel met Peter Sattmann en Ulrike Luderer.
Hanna, een jonge Duitse juriste, wordt verliefd op de Turkse ingenieur Tugrul, die naast zijn werk ook nog voor de rechten van zijn landgenoten opkomt. Konrad Kochale, een oude rechter, dacht dat hij met Hanna verloofd was, tot hij haar met Tugrul samen ziet. Hij wil zich wreken op de Turk en maakt hem medeverantwoordelijk voor de moord op zijn vriend Theo.
22.00 BRENNPUNKT
Actualiteiten.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 OHNE FILTER
Muziek van Angelo Branduardi, Herbie Hancock, Georg Danzer, Jan Akkerman en de groep Carmel.
24.00 NIEUWS



● *ERDAN MERDAL en ULRIKE LUDERER als Tugrul en Hanna in 'Feuer für den grossen Drachen' – 20.15 uur.*



Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 -13.30 ZIE DUITSLAND I
15.25 ENORM IN FORM
Aerobic dansen.
16.00 NIEUWS
16.04 RAPPELKISTE
Kleuterprogramma.
16.35 DIE BÄREN SIND LOS
Amerikaanse jeugdreeks met Jack Warden en Meeno Pelice.
Een motorrijder komt de training van de „Beren" verstoren. Iedereen is bang voor hem, met uitzondering van Amanda. Ze daagt hem zelfs uit.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
18.00 WILDES WEITES LAND
Australische avonturenreeks
19.00 NIEUWS
19.30 DIREKT
Magazine
Vandaag over het thema: jongeren en sociale hulpverlening.
20.15 ZDF MAGAZIN
Actualiteitenrubriek.
21.00 DER DENVER-CLAN
Amerikaanse reeks
21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 TREFFPUNKT Ü-WAGEN 4
Reportage over de wereldwinkel van Ulm.
22.40 EIN VERLANGEN
Vier Poolse films van leerlingen aan de filmacademie van Lodz.
23.15 SEPTETT EXTRA
Choreografie op muziek van Camille Saint-Saëns.
23.40 NIEUWS



WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.50 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.05 -12.00 en 17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Engels.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITTWOCHS IN DÜSSELDORF
Informatie en ontspanning.
21.45 EFF-EFF
Vrije tijd en „fitness".
22.15 AUGEN DER ANGST
Britse film (1959) van Michael Powell met Karlheinz Böhm, Moira Shearer en Anna Massey.
Een cameraman die door zijn vader, een gekend psychiater, misbruikt werd voor angstexperimenten, is bezeten door de drang mensen te filmen die in doodsangst verkeren. Daartoe gebruikt hij prostituées die hij tijdens het filmen vermoordt.

SWF — kan. 40 en 56

18.30 TELEKOLLEG
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 JOURNAAL
19.30 ZEIT GENUG (3)
Speelfilmserie in zes delen.
20.15 RAFFAEL
Driedelige serie van David Thomson over het leven van de Italiaanse kunstenaar Raffael die vijf eeuwen geleden werd geboren. Aflevering 2: De schilderkoning.
21.00 ■ DAS GEHEIMNIS DER FÜNF GRÄBER
(Blacklash)
Amerikaanse speelfilm (1956) van John Sturges met Richard Widmark en Donna Reed. Vijf mannen zijn het slachtoffer geworden der Indianen. Drie kan men identificeren. Een zesde zou zijn gevlucht.
22.20 -23.05 KOLONIALMACHT VENEDIG (3)
Zesdelige documentaire serie. Vandaag: Rebellie en onderdrukking. De strijd om Kreta.



Net I — kan. 10 en 44

17.00 GRIZZLY ADAMS
(The Life and Times of Grizzly Adams).
17.45 JUKE BOX
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 ZEPPELIN
18.30 XENON (4)
18.55 STEDEN EN TEMPELS IN RAJASTAN
19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
19.40 BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 JUKE BOX SPECIAL
Rond de groep The Police.
20.45 PLUK DE DAG
21.10 WIE SCHRIJFT DIE BLIJFT
22.00 NIEUWS



Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 TEGEN DE VERWACHTING IN
19.25 TIJDROVER
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 FILMMENU
21.00 ENGELEN MET VUILE GEZICHTEN
(Angels with dirty faces) van Michael Curtis met James Cagney, Humphrey Bogart en Ann Sheridan.
Amerikaanse film (zw, 1938).
Als jongen al bewandelde Rocky Sullivan het pad van de misdaad. Na 15 jaar keert hij terug als gearriveerd gangster naar de sloppenbuurt waar hij opgroeide. Zijn jeugdvriend, Jerry Connolly, is priester geworden. Zelfs de jongeren van het kerkkoor zijn doordrongen van de gewelddadigheid die in de buurt leeft. Rocky wordt hun idool. Rocky voelt zich bedrogen door zijn advocaat, James Frazier, en eist zijn geld op. Frazier probeert hem af te wimpelen, maar faalt.
22.40 OPERATION X-70

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 SCHOOLTELEVISIE
15.50 GRAFFITI
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 CONSUMENTENTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 RISQUONS TOUT
21.05 LE PARRAIN (4)
(The Godfather).
22.00 LE REVE DE DARWIN
23.00 NIEUWS
23.10 UN AUTRE REGARD



RTBF II — kan. 28 en 42

17.35 CE DIABLE D'HOMME (1)
18.30 IMAGE IN
19.00 UN AUTRE REGARD
19.30 NIEUWS
20.00 SPORT 2



RTL — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Oldies met Axel.
18.25 REGIONAL 7
De Rheinzeitung en de Saarbrücker Zeitung stellen met RTL de regio voor.
18.45 TYPISCH RTL (1)
18.53 7 VOR 7 – NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL (2).
19.20 DER GERICHTSVOLLZIEHER
TV-serie over een rechter uit Beieren.
20.15 TYPISCH RTL (3)
20.30 FAHRT INS ABENTEUER
Duitse filmkomedie onder het motto: Wie een kuil graaft voor een ander, is de volgende dag gelukkig verloofd.
22.10 JOURNAAL
22.20 HOROSKOOP
22.25 BETTHUPFERL



Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 AUSLANDSJOURNAL
11.10 SPORT VOM FREITAG
11.40 NIEUWS
11.55 WERELDBEKER SKIEN
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 DER KELLNER
Documentaire over het beroep van kelner.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 ALLE JAHRE WIEDER: DIE FAMILIE SEMMELING (3)
Reeks met Fritz Lichtenhahn en Antje Hagen.
De Semmelings zijn heel blij met hun prachtige kamer in het „Sporthotel". Nu pas kan de vakantie beginnen, menen ze.
16.45 UNSERE KLEINE FARM
Amerikaanse reeks
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
17.55 WWF
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 BÜRO, BÜRO
Komische reeks.
20.00 NIEUWS
20.15 EINER WIRD GEWINNEN
Grote internationale quiz
22.00 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.20 VERA CRUZ
Amerikaanse film (1954) van Robert Aldrich
Tot de avonturiers die in 1866 naar Mexico stromen, behoort ook de vroegere Zuidelijke kolonel Benjamin Trane. Hij heeft zijn idealen in de burgeroorlog verloren en in Mexico wil hij zich door een van de strijdende partijen tegen keiharde munt laten inhuren. Dezelfde bedoeling heeft ook Joe Erin, die Trane heeft leren kennen in het grensgebied.
23.50 NIEUWS



● *GARY COOPER, DENISE DARCEL en BURT LANCASTER in een scène uit 'Vera Cruz' – 22.20 uur.*



Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
09.55 SKIEN
11.15 NACHBARN IN EUROPA
13.30 SKIEN
14.30 NIEUWS
14.32 TAO TAO
Tekenfilmreeks over dieren.
14.55 WUNDERWELT DER TIERE
De gibbon komt onder meer voor in de dichte regenwouden van de eilanden in de Zuidzee. Deze mensaap is als een der besten in zijn soort aangepast aan het leven in bomen.
15.20 SCHAU ZU - MACH MIT
Het aquarium: welk soort water?
15.35 DIE DÖF SHOW
Muziek en scetches met de popgroep DÖF.
16.20 DIE FRAGGLES
Poppenreeks
16.45 ENORM IN FORM
Aerobic dansen.
17.05 NIEUWS
17.10 LÄNDERSPIEGEL
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.00 DIE WALTONS
Amerikaanse reeks
19.00 NIEUWS
19.30 DIE PYRAMIDE
Een snel spel met woorden en begrippen.
20.15 DR. MABUSE: DIE 1.000 AUGEN
Duits-Frans-Italiaanse film (1960, zw) van Fritz Lang met Dawn Addams, Peter van Eyck en Gert Cameron.
Marion Menil wil zelfmoord plegen. Op het allerlaatste ogenblik kan de multimiljonair Travers de jonge dame nog redden. Aangezien alles gebeurde in een luxe-hotel, komt de politie daar een onderzoek instellen. Er er gebeuren eigenaardige dingen in het hotel.
21.55 NIEUWS
22.00 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
Reportages, interviews, lotto
23.15 FLIC-FLAC
Poëtisch variétéprogramma van André Heller met o.m. Kira v. Biron, Santello, King Lung, Jean Paul Schneider.
00.45 NIEUWS



WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.50 TELE-GYMNASTIK
09.00 -12.00 SAMSTAG KOLLEG
16.30 TELEKOLLEG
17.30 LEHRERPROBLEME - SCHULERPROBLEME
18.00 FOLLOW ME
18.15 PAUK MIT: LATEIN 1
18.30 ROCKPALAST
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 FRAUEN-FRAGEN
21.00 GOTT UND DIE WELT
Reportage
21.30 CLAUDIO ARRAU
Portret van een pianist.
22.30 ICH GEH' MAL EBEN NACH AMERIKA...
Italiaanse film (1974) van Nanni Loy
Giovanni Banfiglio is de boekhouder van de Frigor Company in Milaan. Hij wordt met een opdracht naar Amerika gezonden. New York kan hem echter niet bevallen en hij is dan ook verheugd wanneer hij bericht krijgt dat zijn opdracht volbracht is.
00.15 NIEUWS



SWF — kan. 40 en 56

15.30 AVANTI! AVANTI!
16.00 ACTUALITÉS
16.15 NEWS OF THE WEEK
16.30 TELEKOLLEG
17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 CHRISTSEIN IM ALLTAG
18.00 BLACK BEAUTY
18.30 HABEN DIE KIRCHEN ZUVIEL GELD!
19.00 LÄNDER – MENSCHEN – ABENTEUER
Rio Paraná – De donkere rivier.
19.50 WASS DIE GROSSMUTTER NOCH WUSSTE
20.35 OHNE FILTER
Live muziek.
21.35 DER KAMPF UMS GLEICHGEWICHT
Reportage over Groenland.
22.20 NOTENSCHLÜSSEL
Muziekmagazine.
23.05 -00.10 „TODSÜNDEN" VON GESTERN
Televisieprogramma's maakten geschiedenis.



Net I — kan. 10 en 44

15.00 OPEN SCHOOL
15.30 TAKE IT EASY
16.00 MURPHY
Britse film (1970) van Peter Yates
De Tweede Wereldoorlog is bijna afgelopen. Op de valreep slaagt een Duitse onderzeeër er nog in een cargo van de geallieerden te kelderen. De Duitse kapitein zorgt ervoor dat er geen overlevenden zijn, die zijn positie zouden kunnen verraden. Doch vliegtuigmecanicien Murphy weet te ontsnappen.
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 ABC - 26 LETTERTJES
Spelprogramma met kinderen.
18.30 JONI JONES
Britse vijfdelige reeks
19.35 LOTTO-TREKKING EN BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 ZINGEZONG
21.05 TERLOOPS
21.50 DE MANNEN VAN UNCLE - 15 JAAR LATER
De geheimagenten Napoleon Solo en Illya Kuryakin van het United Netwerk Command for Law and Enforcement zijn reeds vijftien jaar uit de actualiteit verdwenen en ondertussen is er heel wat veranderd bij UNCLE: een nieuwe directeur, nieuwe agenten, gesofisticeerde apparatuur, de computer. De klasse en de panache van Solo en Kuryakin blijken in deze geautomatiseerde wereld echter onontbeerlijk wanneer hun oude vijand THRUSH weer opduikt. De organisatie heeft een Amerikaanse nucleair plan bemachtigd en eist een losgeld van 350 miljoen dollar en het hoofd van Napoleon Solo. En wie anders dan Solo zelf en zijn onafscheidelijke collega Illya Kuryakin kunnen dit zaakje klaren?
23.20 SPORT OP ZATERDAG
23.35 NIEUWS
Voorafgegaan door: Belgische Tiercé en aansluitend: Coda.



RTBF I — kan. 3 en 8

11.30 FITNESS DANCE
12.00 LE PLAT DU JOUR
12.30 CAPITAL NATURE
13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
14.00 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE
14.30 UN AUTRE REGARD
15.00 L'ENFANT
Zedenkomedie van Guy Fontaine
16.20 ELEMENTAIRE, MON CHER EINSTEIN
Wetenschappelijk magazine.
17.20 ESCALE
Variétéprogramma
18.00 MATT HOUSTON (4)
Dertiendelige Amerikaanse detectivereeks met Lee Horsley.
18.55 MAMEMO
Kindermagazine.
19.00 TELETOURISME
19.20 TREKKING VAN DE LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE JARDIN EXTRAORDINAIRE
Natuurdocumentaire over de spreeuw.
20.35 LA GRANDE VADROUILLE
Franse komische film (1966)
22.35 INEDITS
23.15 NIEUWS, SPORT



RTL — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 SPORT UND MUSIK
18.00 STUDIO 7
Disco live met o.a. Nino de Angelo en de Saragossa-band.
19.00 KRÜGERS NATIONALQUARK
Mike Krüger ontvangt vandaag o.a. Fred Fesl en Günther Noris.
19.30 TYPISCH RTL (1)
19.45 ALLE WEGE FÜHREN HEIM
Speelfilm over een moeder al 15 jaar wacht op haar zoon.
21.20 TYPISCH RTL (2)
21.45 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.20 TYPISCH RTL (3)
22.30 CALLGIRLS
Film van Dino de Laurentis.
23.55 HOROSKOOP EN BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Italiaanse Belg

NEDERLAND I
20.28 uur

De resultaten van de SHOW-BIZZQUIZ-opname, die de TROS maakte in de Dortse Merwehal, worden de kijkers in het land vanavond voorgeschoteld. Publiek en kijkers staat een leuk avondje te wachten. Internationale gasten als de zoetgevooisde Italiaanse Belg Adamo, Kool and the Gang en de Engelse zangeres Samantha Jones geven deze aflevering van de SHOWBIZZQUIZ een duidelijk internationaal tintje. Ook uit de Nederlandse artiestenstallen is overigens geput: Conny Vandenbos en de Dolly Dots leveren een bijdrage aan Ron Brandsteder's showprogramma. Samen met de zo belangrijke kandidaten en de mystery-guest levert één en ander een prima programma op, waar iedereen wel even voor wil gaan zitten. De SHOWBIZZQUIZ wordt ook nu weer gemaakt door Jos Peek, Paul Molijn, René Stokvis en Ron Brandsteder.



● *ADAMO*
....de zoetgevooisde Italiaanse Belg....

★ Science Fiction

NEDERLAND I
21.45 uur

Zo'n 30 jaar geleden publiceerde de overigens niet zo bijster succesvolle engelse schrijver het science fiction-verhaal „The day of the Triffids". Het verhaal sloeg aan en op basis van dit spannende sf-gegeven maakte de BBC in samenwerking met de Australian Broadcasting Commission een boeiende mini-serie. De TROS zendt deze mini-serie dit weekend uit. Vanavond om 21.45 uur op Nederland I en zondagavond om 20.45 uur, eveneens op Nederland I.
De hoofdrollen zijn voor de Engelsman John Duttine (een bekend Engels TV-acteur, die in 1980 werd gekozen tot beste TV-acteur en die onder meer te zien was in „To serve them all my days") en zijn vrouwelijke collega Emma Relph.

John Duttine speelt in het verhaal de rol van Bill Masen, expert op het gebied van zg. triffids, enorme plantachtige wezens met een angel, die dodelijk werk kan verrichten. De zaden van de triffids worden gebruikt voor de productie van olie. Zijn werk op een triffid-kwekerij en een eerdere ervaring hebben hem het gevaar van de triffids geraakt en belandt in een ziekenhuis.
Daar wordt hij wakker na een oogoperatie en merkt, dat de wereld om hem heen volstrekt ontredderd en in paniek is. Samen met een vrouwelijke patiënt ontdekt hij, dat de triffids een massale aanval hebben ondernomen en vele mensen gedood hebben of tenminste blind hebben achtergelaten. Bill ziet ogenblikkelijk in wat voor gevolgen de situatie kan hebben: de triffids zijn in staat om de hele menselijke beschaving te vernietigen. Bill en zijn vriendin Jo stellen alles in het werk om de verschrikking te overleven. Jaren gaan voorbij en Bill en Jo en een klein aantal andere overlevenden hebben de voortdurende bedreiging van de triffids weten te weerstaan.
Bill heeft zelfs een „triffid-killer" weten te ontwikkelen en besluit hiermee de dictatuur van de dodelijke plant-wezens te lijf te gaan. Douglas Livingstone bewerkte het oorspronkelijke beroemde verhaal van Wyndham voor televisie. Producer David Maloney en de Australische regisseur Ken Hannam realiseerden de serie met als acteurs naast John Duttine en Emma Relph (Jo Payton) Robert Robinson, Ian Halliburton, Edmund Pegge, Jonathan Newth, Stephen Yardley en Christina Schofield.



● *JOH N DUTTINE als Bill Mason, die het aan de stok krijgt met de vleesetende Triffids.*

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Paard in de hand

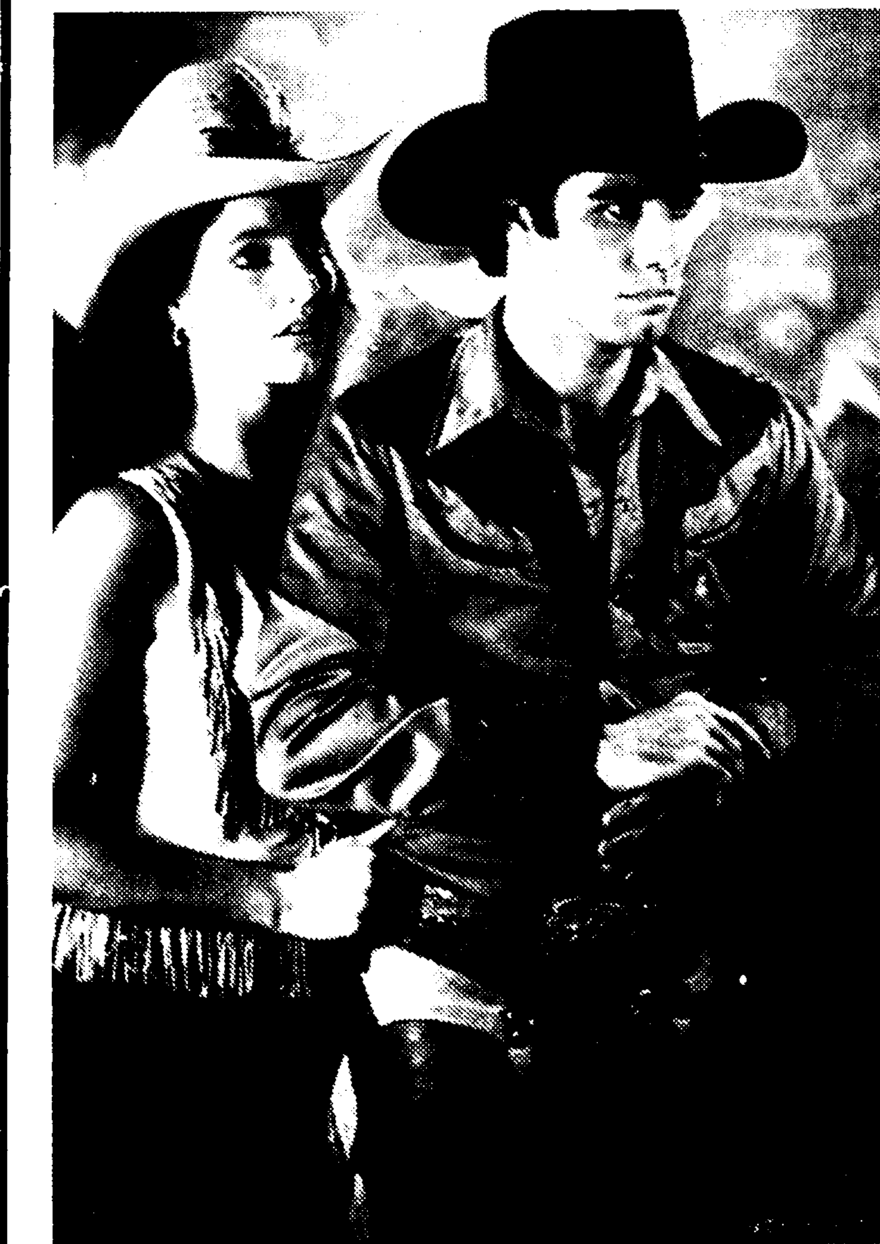
Nederland 1 — 16.00 uur

Onder het motto „Een paard in de hand" start de AVRO-televisie op deze vrijdagmiddag met een nieuwe, zevendelige serie over de ruitersport. De bedoeling is om iets van de vele aspecten uit die sporttak over te brengen. Een paard in de hand houden, dat is natuurlijk niet te leren door middel van televisie kijken. Maar op een licht verteerbare en amusante manier kan er wel een tipje van de sluier worden opgelicht. Deze nieuwe serie vormt een onderdeel van het voorlopige vaste vrijdagmiddag-programma bij de AVRO nu Toppop na veel aandringen van de kijkers weer naar de vooravond, op donderdag, is verschoven. Medewerking aan deze door Barbro Thuner geproduceerde, geschreven en geregisseerde serie verlenen Aukje Engel en Karel van de Graaf.

★ Tina in het nieuws

Nederland 2 — 19.37 uur

In het jongerenmagazine „Je ziet maar" op deze vrijdagavond aandacht voor jeugdpuistjes, een reportage over de voettocht van twee werekloze jongeren en een interview met de wereldbekende ster Tina Turner. Tina is de laatste tijd nogal in het nieuws. In december verklaarde zij in een interview met het Limburgs Dagblad dat je er steeds voor moet zorgen vooral de geest 'soepel' te houden. Voor de èchte fans kunnen we vandaag ook alvast een 'live'-concert met tina Turner aankondigen dat op vrijdagavond 17 februari tussen 23.30 en 1.00 uur door Veronica op Nederland II wordt uitgezonden. De 'gran dame' van de rock treedt dan 'live' op in De Maaspoort in Den Bosch. Samen met twee beeldschonedanseressen (en begeleidsters) en haar top-band geeft zij een wervelende show van andere derhalf uur weg. Opvallend is ook het zangtalent van haar overigens grandioze pianist Kenny Moore. Die heeft binnen no-time de zaal, met zijn stem als een 'nachtegaal' aan zijn lippen hangen. Ondanks Tina's jaren blijkt haar image van pop-sex-symbool en meest 'wilde' zangeres-danseres niet stuk te krijgen. Misschien heeft zij na de breuk met Ike Turner, wel méér energie dan ooit!



● *JOHN TRAVOLTA en MADOLYN SMITH in „Urban cowboy".*

★ Mechanische stier

BRT net 1 — 20.20 uur

Het eerste net van de BRT zet het weekend op deze vrijdagavond in met de uit 1980 daterende speelfilm „Urban cowboy". In deze comedie van James Bridges komen we John Travolta nog eens tegen. Samen met Debra Winger, Scott Glenn en Madalyn Smith. Dit wordt het verhaal van Bud, de zoon van een Texaanse landbouwer die naar houston verhuist waar zijn oom een baantje voor hem heeft. 's Avonds zoekt hij vertier in Gilley' saloon, waar de mechanische stier de grote attractie is. Hij leert er Sissy kennen, wordt verliefd op haar en trouwt in ijltempo. Ook na het huwelijk blijven zij trouwe bezoekers van de saloon. Bud krijgt dan echter concurrentie van de vrijgelaten dief Wes. Wanneer Bud en Sissy ruzie krijgen is dat het moment waarop de dochter van een rijke zakenman wacht, ene Pam, die Bud weet in te palmen.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 AUGENBLICKE DER STILLE
Meditatiefilm.
10.55 WER DREIMAL LUGT
Quiz.
11.25 MUSIKLADEN
TV-discotheek internationaal.
12.10 VON ALLEN GUTEN VORBILDERN VERLASSEN
Opvoedkundige uitzending.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 TELETEKST
16.00 NIEUWS
16.10 PLUTOS BABIES
Tekenfilm.
16.20 DER LETZTE DER INDIANER
(Fish Hawk).
Canadese film (1979) van Donald Shebib met Will Sampson en Charlie Fields.
Fish Hawk heeft zijn ouders vroeg verloren en is bij de blanken opgevoed. Zo is hij ook oud geworden. In zijn afgelegen hut nabij een Canadese vesting, geldt de eenzame Indiaan als een arme vreemde vogel met wie men de spot kan drijven.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 RUMMELPLATZGESCHICHTEN
Reeks.
19.00 WWF-CLUB
Variété.
20.00 NIEUWS
20.15 DIE NACKTE FRAU
Italiaanse film (1981) van en met Ninon Manfredi met Eleonora Giorgi en Jean-Pierre Cassel.
Signore Sandro heeft na 16 jaar huwelijk moeilijkheden met zijn liefdesleven. Hij verlaat zijn vrouw om op zoek te gaan naar nieuwe relaties. Hij komt in het bezit van een naaktfoto van een vrouw die zeer goed op de zijne gelijkt en gaat op zoek naar haar.
22.00 ERRETTE AFRIKA DURCH DEINE MACHT, O GOTT
Reportage.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 HEUT' ABEND
Praatshow van Joachim Fuchsberger met vanavond als gast Frank Elstner.
23.45 DIE GEHEIMNISSE VON PARIS (1)
Vijfdelige reeks naar Eugène Sue met Sigmar Solbach en Christine Deschaumes.
In een slecht befaamde wijk van Parijs, strijdt een Duitse prins, Rudolf von Gerolstein, tegen het kwade. In zijn toevluchtsoord voor armen en verlatenen leert hij de liefttallige Fleur de Marie kennen...
00.45 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 -12.10 ZIE DUITSLAND I
12.10 WERELDBEKER SKIËN VOOR DAMES
13.15 -13.30 TELETEKST
15.25 ENORM IN FORM
Aerobic dansen.
16.00 NIEUWS
16.04 PINNWAND
Activiteitenkalender voor scholieren.
16.20 SCHULER-EXPRESS
Reportage voor scholieren.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
17.50 PAT UND PATACHON
Pat en Patachon zijn aan het hengelen in zee. Ze drijven op een ijsschol langzaam van de kust weg, maar dat kan hen niets schelen, als ze maar kunnen hengelen. In een tweede avontuur is Patachon razend verliefd op Marita-Dolores.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAAL
20.15 EIN FALL FUR ZWEI
Duitse misdaadreeks met Günter Strack en Claus Theo Gärtner.
De schrijnwerker Willi Kunze heeft gedurende meer dan twintig jaar hard gewerkt, om zijn bedrijf uit de grond te stampen. Nu dreigt alles echter verloren te gaan, wanneer de nieuwe directeur van de bank hem een lening weigert om een nieuwe machine te kopen.
21.15 DER SPORT-SPIEGEL
Met o.m. een reportage over biatlon (schieten en skiën).
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
22.45 SPORT AM FREITAG
23.15 DER STRAFLING UND DIE WITWE
La veuve Couderc
Franse film (1971) van Pierre Granier-Deferre met Alain Delon, Simone Signoret en Ottavia Piccolo.
De liefde tussen Jean, een man die voor zichzelf geen toekomst meer ziet en de eigenares van een boerderijtje, de weduwe Couderc.
00.40 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 -12.00 en 17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Sociologie.
18.30 MARCO
Tekenfilmreeks.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 TIER-REPORT
Documentaire over het Poolse natuurpark van Bialowieza.
21.00 GLEICHES MIT GLEICHEN HEILEN
Reportage over de homeopathische geneeskunst waarover men in wetenschappelijke kringen zeer verdeeld is.
21.45 EIN RITTERGUT FUR BIOLOGIE-NACHHILFE
Reportage over een centrum voor biologie-onderwijs.
22.15 DER DOKTOR UND DAS LIEBE VIEH
Britse reeks met Christopher Timothy
Het zomerfeest voor de inwoners van Darrowby is een jaarlijks hoogtepunt. Siegfried Farnon hoopt op een overwinning in de wedstrijd voor ruiters. Voor James Herriot, die als officiële veearts werd aangesteld, wordt het geen aangename dag.
23.00 REGGAE MUSIC
Documentaire over de reggaemuziek in het land van oorsprong, Jamaica.
23.30 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

8.20 -10.15 en 17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 DIE LEUTE VOM DOMPLATZ
Historische tv-serie.
18.30 TELEKOLLEG
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 JOURNAAL
19.30 FORMEL EINS
De ARD-hitparade.
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
21.00 TELETIP
Vanavond: Garages.
21.15 CHRISTSEIN IM ALLTAG
Tweede aflevering: Geschenken.
21.45 -23.15 NACH LADENSCHLUSS
Programma met en voor consumenten. Tien jaar geleden startte de economische redactie van SWF Baden-Baden met het consumentenprogramma 'Nach Ladenschluss'. Het programma werd een 'blijvertje'. De redactie werd en wordt door kijkers overstelpt met ideeën voor het programma. Redactiechef Manfred Trebess kwam tien jaar geleden op het idee een consumentenprogramma te maken: geen magazine, geen droge vraaggesprekken tussen juristen en vertegenwoordigers van consumentenverenigingen, maar een spontane discussie tussen de rechtstreeks betrokkenen, de koper en de handelaar bijvoorbeeld.

BRT Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 ER WAS EEN KEER...
18.30 CHAPI CHAPO
18.35 REDDINGSTEAM
Jeugdreeks met Robert Coleby, Graham Rouse, Eric Oldfield.
16. Een schandelijke daad.
Vandalen houden lelijk huis in de surfclub en Will, de leider van de bende knoeit aan een motorboot. Tim is bevriend met Susan, de zuster van Will. Die wil echter niet dat zijn zus met Tim omgaat. Susan heeft een geheime ontmoeting met Tim op het strand. Onderweg wil zij een kortere weg nemen en valt van een steile rots. De hulp van het reddingsteam wordt ingeroepen...
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 URBAN COWBOY
Amerikaanse komische film (1980) van James Bridges met John Travolta, Debra Winger, Scott Glenn.
22.35 PREMIERE
23.25 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 THOMMY'S POP-SHOW EXTRA
Thomas Gottschalk presenteert internationale hits uit 1983.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 SO WHAT?
Laatste aflevering van een reeks jazzprogramma's: hoogtepunten uit de reeks „So what?"
21.05 FUNDAMENTEN
Mens en wetenschap: de Nobelprijswinnaars 1983.

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
16.35 VAKATUREBANK
16.50 SCHOOLTELEVISIE
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 CONSUMENTENTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 L'ANTARCTIQUE
20.55 DERNIERE SEANCE: WON TON TON, LE CHIEN QUI SAUVA HOLLYWOOD
(Won Ton Ton, the dog who saved Hollywood).
22.25 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.35 CE DIABLE D'HOMME (3)
18.30 IMAGE IN
19.00 MEMO SUD
19.30 NIEUWS
20.00 CONTACTS
20.05 BILLET DE FAVEUR: L'AMOUR FOU

RTL — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL (1)
Met de badkuiptango.
18.53 7 VOR 7 – NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL (2).
19.20 DER GERICHTSVOLLZIEHER
TV-serie over een rechter in Beieren
20.15 TYPISCH RTL (3)
20.30 KINOPARADE
Filmkeuze. Vandaag kan gekozen worden tussen 'Der Tod fliegt nach Jamaica' en 'So ein Affentheater'.
22.00 TYPISCH RTL (4)
22.20 DER SCHWARZE DÄMON
(The black torment). Film met John Turner en Heather Sears.
23.50 HOROSKOOP
23.55 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 TAUSEND FRANCS BELOHNUNG
TV-film naar Victor Hugo.
12.10 ZDF MAGAZIN
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 TELETEKST
16.00 NIEUWS
16.10 MANEGE
Optreden van het staatscircus van Moskou.
16.55 KERNBEISSER
Jongerenmagazine met o.m.
— De admiraalvlinder, die elk jaar van de Middellandse Zee naar Scandinavië trekt.
— Infraroodfotografie.
— Het microscopisch leven in het water van de Elbe.
17.45 TELE-LEXIKON
Wetenschappelijk programma voor kinderen over vogelgezang.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 DREI DAMEN VOM GRILL
Reeks met Brigitte Mira en Brigitte Grothum.
19.00 HART ABER HERZLICH
Amerikaanse reeks met Robert Wagner en Stephanie Powers.
20.00 NIEUWS
Met verkeerstips.
20.18 KEINE „HALBGOTTER IN SCHWARZ" MEHR
Reportage over de veranderingen in de wereld van de justitie.
Tot het begin van de 70er jaren was de Duitse justitie een conservatief bolwerk. Sedertdien hebben zich voornamelijk twee veranderingen voorgedaan: de verjonging van de rechters en de introductie van vrouwelijke magistraten.
21.15 WER DREIMAL LUGT
Kwis voor niet-lichtgelovigen.
21.45 MUSIKLADEN
TV-discotheek internationaal.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 DER MADCHENKRIEG (2)
Tweedelige TV-film naar Manfred Bieler met Adelheid Arndt en Katherine Hunter.
De geschiedenis van 'n Duitse familie die in 1934 voor zaken in Parijs gaat wonen en na het verdrag van München in de dubbelzinnige positie van veroveraar komt te staan. Het tv-spel volgt hun doen en laten van de vaderbankier, maar vooral van de drie dochters die elk op hun manier trouwen en reageren op de politieke gebeurtenissen.
00.10 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 -16.00 ZIE DUITSLAND I
16.00 NIEUWS
16.04 AUS MEINER AKTENMAPPE
Documentaire reeks over bureaucratie.
16.35 KUSCHELBAREN
Poppenreeks.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
17.50 FLOHMARKT
Duitse reeks met Wolfgang Weiser en Silvia Janisch.
Op de vlooienmarkt, die Jakob in zijn achtertuin openhoudt, kan men niet altijd kopen wat men wil, want Jakob weigert gewoon bepaalde dingen uit handen te geven. Toch schenkt Jakob soms dingen weg ook.
18.20 MANN, HALT DIE LUFT AN!
Britse komische reeks met David Jason en Jacqueline Clarke.
Susie en Peter zijn zeven jaar getrouwd. Voor de gelegenheid zouden ze nog eens willen logeren in het hotel waar ze hun wittebroodsweken doorbrachten. Er blijkt echter veel veranderd te zijn in het hotel.
19.00 NIEUWS
19.30 DALLI DALLI
Spelprogramma van en met Hans Rosenthal.
21.00 VON ALLEN GUTEN VORBILDERN VERLASSEN
Aflevering in de reeks „Kinder Kinder".
De uitzending laat aan de hand van drie voorbeelden zien welke rol idolen en voorbeelden spelen in de opvoeding van het kind, en welke conflicten daarbij kunnen optreden met de voorstellingen die de ouders zich gemaakt hebben.
21.45 NIEUWS
22.05 5 NACH 10
Thema-programma.
AANSLUITEND: NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
10.40 -12.30 en 17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 SCHULFERNSEHEN IM UNTERRICHT
18.00 TELEKOLLEG
Elektriciteit en magnetisme.
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Kinderfilmpje.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DER UNGEBETENE GAST
Amerikaanse film (1944, zw) van Lewis Allen met Ray Milland, Ruth Husseay en Donald Crisp.
Rick Fitzgerald en zijn zuster Pamela ontdekken een eenzaam huis op een steile rots boven de zee aan de Engelse kust. De eigenaar wil het huis verkopen maar in het dorp doen de geruchten de ronde dat het spookt in het „Windward House". Rick en Pamela beleven er hoogst eigenaardige zaken.
21.50 DAS REVIER RÜSTET UM
22.20 OSNABRUCKER EXPERIMENTALFILM-WORKSHOP
International festival voor de experimentele film.
23.20 ROCKPALAST
Live van de Midem in Cannes.
02.30 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

8.20 -10.15 en 17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
18.30 TELEKOLLEG
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 JOURNAAL
19.30 SPORT IM DRITTEN EXTRA
IJshockey Bondsrepubliek Duitsland – Canada. Rechtstreeks verslag vanuit het ijsstadion in Mannheim.
22.00 -23.15 FRAGEZEICHEN
Studiodiscussie met telefonische reacties van kijkers.

● *VAN MORRISON vanavond rechtstreeks vanuit Cannes (WDR 3 23.20 uur) – zaterdag 11 februari in de Rodahal.*



BRT Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 RONDOMONS
18.30 VIP-STRIP
19.05 TIJDROVER
19.20 UITZENDINGEN DOOR DERDEN
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 HOGER-LAGER
20.50 PANORAMA
21.40 DALLAS
Amerikaans feuilleton
22.30 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 HET ABC VAN DE COMPUTER
19.30 JUKE BOX
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 SAMSON EN DALILA
Opera van Camille Saint-Saëns
22.10 SCHOOLTELEVISIE

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.15 VAKATUREBANK
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 CONSUMENTENTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 MINUTE PAPILLON
20.30 LEGITIME VIOLENCE
Franse politiefilm (1982)
22.05 LE CARROUSEL AUX IMAGES ET LE MONDE DU CINEMA
22.50 NIEUWS
23.05 POLITIEKE UITZENDING

RTBF II — kan. 28 en 42

17.35 CE DIABLE D'HOMME (2)
18.30 IMAGE IN
19.00 POLITIEKE UITZENDING
19.30 NIEUWS
20.00 BOULA MATARI (2)
21.10 CONCERT
22.10 CLAP

RTL — Kan. 7

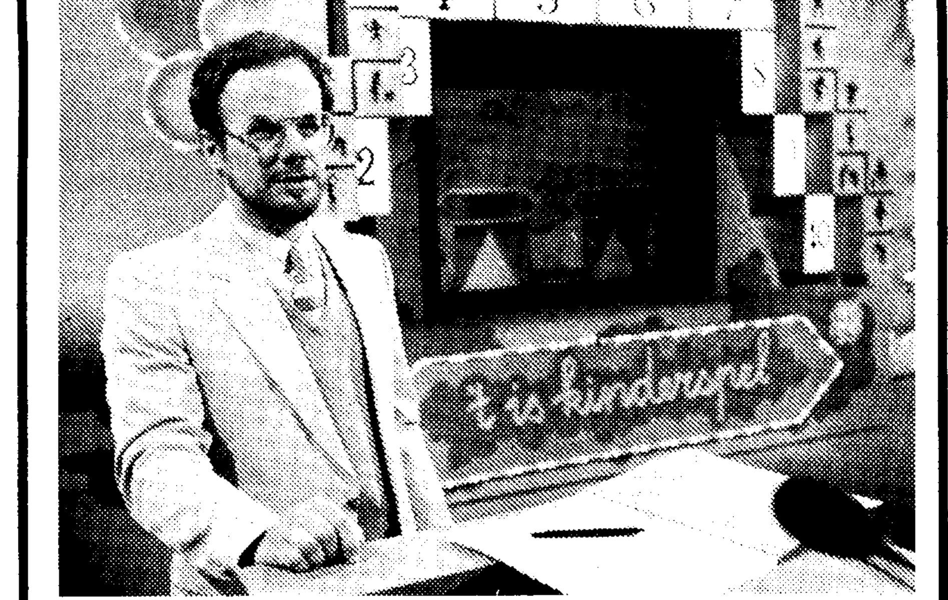
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
RTL-hitparade.
18.25 REGIONAL 7
De Rheinzeitung en de Saarbrücker Zeitung stellen met RTL de regio voor.
18.45 TYPISCH RTL (1)
Met de badkuiptango.
18.53 7 VOR 7 – NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL (2).
19.20 DER GERICHTSVOLLZIEHER
TV-serie over een rechter in Beieren.
20.15 TYPISCH RTL (3)
20.30 DER ZWEITE FRÜHLING
Speelfilm met Curd Jürgens.
22.10 JOURNAAL
22.20 HOROSKOOP
22.25 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Kinderspel

NEDERLAND II — 19.12 uur

De NCRV-televisie brengt op deze donderdagavond de eerste aflevering van het programma „'t Is Kinderspel" op het scherm. Het basis-idee daarvoor is afkomstig uit Amerika waar het programma „Child's Play" heet. De NCRV maakt in eerste instantie 26 afleveringen, elk met een duur van 25 minuten. Aanvankelijk zal „'t Is Kinderspel" maandelijks worden uitgezonden, later mogelijk om de veertien dagen.
Het nieuwe NCRV-spelprogramma bestaat uit drie ronden, die een aantal statements bevatten van kinderen uit eerste, tweede en derde klassen van het basisonderwijs. De kinderen leggen bepaalde begrippen uit, die in de studio geraden moeten worden door twee volwassenen. De statements van de kinderen worden van tevoren geregistreerd op scholen in het hele land. „'t Is Kinderspel" wordt gepresenteerd door de 33-jarige Fred van de Graaf. Hij is werkzaam op de afdeling Culturele- en Jongerenprogramma's van de NCRV-radio als eindredacteur van de Hilversum 3-programma's „Rabarbara", „Tussenuur" en „Koploper". Fred maakt als spelleider en presentator van „'t Is Kinderspel" zijn debuut op de televisie. De eindredaktie heeft Wim van Schaik.



● *FRED VAN DER GRAAF ...presentator van „'t Is kinderspel"...*

★ Ziekenfondsen

NEDERLAND II — 20.30 uur

„Rondom tien" gaat vanavond over mogelijke weigering van ziekenfondsen en verzekeraars om dure medische ingrepen te betalen. Dit onder het motto „Je geld of je leven". In deze aflevering wordt uitvoerig ingegaan op de vraag of aan ernstig zieke mensen een levensreddende maar buitengewoon dure medische behandeling kan worden geweigerd. Dat zal namelijk het geval zijn wanneer de verantwoordelijke politici zouden instemmen met het dreigende besluit van de ziekenfondsen en particuliere verzekeraars om dure medische ingrepen, zoals hart-, lever- en beenmergtransplantaties, niet te vergoeden.

In de studio praat presentator Henk Mochel met patiënten, ziekenfondsdirecties, artsen en andere betrokkenen, onder wie:
● prof. dr. A.J. Dunning, cardioloog en hoofdredacteur van het Tijdschrift voor Geneeskunde.
● Prof. dr. H. Galjaard, lid Raad van Advies voor het Wetenschapsbeleid (RAWB)
● Mevr. Hannie van Leeuwen, voorzitter Nationale Kruisvereniging
Aan het einde van het programma volgt (om 23.00 uur) nog een extra-uitzending van „Rondom tien", waarin vragen van kijkers worden beantwoord. De discussie in deze aflevering van „Rondom Tien" zal zich met name toespitsen op de vraag of het leven van een patiënt gevaar mag lopen om financieel-economische overwegingen. Ook gaat het over de kwestie van de selectie van patiënten: gaat jong vóór oud, de minister vóór de bouwvakker, de getrouwde vóór de vrijgezel?

De ethiek van het hele probleem zal vooral aan de orde komen bij de beantwoording van de vraag of wij in de toekomst in de gezondheidszorg meer het accent moeten leggen op verbetering van kwaliteit van het leven en misschien minder op verlenging van het leven.

★ Gouden harpen

Nederland 1 — 20.28 uur

Na het journaal van acht uur krijgt U vanavond bij de AVRO een TV-registratie van de uitreiking van de „Gouden harpen" zoals die in het afgelopen weekend plaatsvond. Deze jaarlijkse, feestelijke uitreiking is bedoeld voor de mensen die zich verdienstelijk hebbengemaakt voor de Nederlandse lichte muziek. De jury oordeelde dat dit in 1983 waren producer Johnny Hoes, pianist Laurens van Rooyen, de popgroep Golden Earring (die overigens vanavond in Stein optreedt) en Flory Anstadt voor de produktie van de elpee „Kinderen voor kinderen". Verder zien en horen we in dit programma Rob de Nijs, die met zijn vrouw Belinda Meuldijk en Hans Vermeulen de prijs krijgt van het lied van het jaar voor L.A.T. Verder zijn van de partij Berdien Stenberg(vrijdagnamiddag ook te zien in Tele-Illustrierte van het ZDF), Albert West, Dolly Dots, Corry Konings, Ciska Peters, tetske van Ossewaarde, Jo Bourne, V.O.F. De Kunst, The Cats, Robert frank en Angela Similia.

Drie Limburgse voorronden KRO's Play Back Show met Henny Huisman

„Ik kreeg bloemen omdat ik méér kijkers trok dan Willem Ruis!"

(Van onze showpagina-redactie)

ZAANDAM – „Ik ben verschrikkelijk bang voor de dood. Daar denk ik veel over na. Vooral omdat ik mijn beide dochters zo graag groot wil zien worden. Ik wil erbij zijn als ze trouwen. Ik wil ook weten met wie zij trouwen. Ze zijn pas vijf en zeven, maar er is nu al geen jongetje bij hen op school dat in dat opzicht mijn goedkeuring weg kan dragen. Je zult je wel afvragen waar ik mij druk over maak, maar ik zou mij geen leven zonder mijn kinderen kunnen voorstellen. En trouwens ook niet zonder mijn vrouw, Lia. Daar leef ik voor en daarom ben ik ook zo bang voor de dood".

Henny Huisman (32), presentator van de Play Back Shows bij de KRO, zien we in de komende weken regelmatig in Limburg. Zoals we al eerder in het Limburgs Dagblad lieten weten worden tijdens drie voorronden in deze provincie de beste imitators (mannelijk en vrouwelijk) gezocht. Deze week gaat men van start op vrijdagavond 27 januari in El Dorado in Spaubeek. Daarna volgen voorronden in Weert (4 februari) en Maasbree (13 april).

Praten met deze 32-jarige presentator over alles behalve zijn werk. Geen gemakkelijke opgave omdat zijn bestaan vanaf zijn elfde levensjaar in het teken van de showbusiness heeft gestaan. Alles heeft daarmee te maken. Zelfs zijn kinderen zijn vernoemd naar televisieseries. Lobke (5) naar 'Sil de Strandjutter', terwijl Nikki (7) vernoemd is naar de dochter van Angela 'Pepper' Dickinson. Praten over zijn privé-leven lijkt ook al een onmogelijkheid omdat iemand die tachtig uur of meer werkt in de week nauwelijks over een privéleven beschikt.

In de huiskamer staat op tafel een grote bos witte bloemen. Iemand jarig? Henny: „Nee, nee. Lia en ik waren vorige week wel negen jaar getrouwd, maar deze bloemen heb ik gekregen omdat ik met mijn laatste playbackshow meer kijkers trok dan Willem Ruis, die op dat zelfde moment op het andere net zat. En ik kreeg ook nog een betere waardering. Vandaar die bloemen. Maar goed, we zouden het niet over mijn werk hebben, hoewel ik er wel verschrikkelijk trots op ben".

Lobke en Nikki. Henny's lust en zijn leven. Voor het eerst sinds jaren had de trotse vader vrij tijdens de kerstdagen. Het liefst had hij deze dagen met zijn benen in de lucht doorgebracht op de bank, maar na enig aandringen van Lia vertrok het gezin Huisman naar Sporthuis Centrum te Valkenswaard. „Ik deed het voor mijn vrouw en kinderen", vertelt hij nu, „maar achteraf vond ik het schitterend. Wat geniet ik als ik die kinderen met die blije gezichtjes van de glijbaan af zie roetsen. Prachtig. Dat plezier mag ik ze niet ontnemen. Ze komen toch al zoveel te kort bij mij. Want ik kan niet die vader voor ze zijn die ik graag zou willen. Daarvoor ben ik te veel weg. En als ik eens thuis ben en ze vragen of ik ze wil voorlezen of een kusje wil komen geven als ze gaan slapen, dan gaat negen van de tien keer de telefoon. Wanneer ik dan een uur later boven kom slapen ze al".

Egocentrisch

„Ik probeer nu mijn huis te verkopen om ergens anders in Zaandam te gaan wonen. Ik vind de Westzijde, waar ik nu dus woon, veel te druk voor mijn kinderen. Wanneer ik thuis kom uit mijn werk en ik zie een van mijn dochters om een lantaarnpaal zwieren terwijl er net een stadsbus passeert, word ik gek. Als zo'n klein handje losschiet... Dan ren ik mijn huis in en roep meteen tegen Lia in paniek dat we moeten verhuizen. Liefst dezelfde dag nog. Kijk, ik ben het type dat achter zijn kinderen aansluipt wanneer ze naar school gaan om te zien of ze wel eerst naar links en naar rechts kijken voor ze de straat oversteken. Ja, ik heb het gevoel dat ik meer tijd en aandacht aan mijn gezin zou moeten besteden. Alles draait ook om mij. Heel egocentrisch. Je moet ontzettend oppassen dat je je daardoor niet laat meeslepen. Als ik nu eens een keer de ramen lap heb ik direct de neiging om mijn familie te bellen en het te vertellen. Veel meer dan ruiken aan de melk of die niet zuur is doe ik hier niet. En als ik ruik moet het hele gezin stil zijn, want: pappa ruikt aan de melk".

„Lia moet mij ook dwingen om op een vrije dag met de kinderen naar de duinen te gaan. Ik blijf het liefste thuis. Ik ben erg gezellig wat dat betreft. Ik ben bepaald geen ideale vader, hoewel ik wel goed met kinderen om kan gaan".

„Lia voedt de kinderen dan ook op. En ik sta helemaal achter haar. Ik ben niet de boeman die zich ermee bemoeit als het een keer fout gaat. Lia doet het fantastisch. Ze staat overal alleen voor, maar klaagt nooit. Ook niet toen ik nauwelijks genoeg geld verdiende om een gehaktbal voor het gezin te kunnen kopen".

„Lia en ik hebben een heel ouderwets huwelijk. Dat is volgens mij ook de beste basis. Voor ons geen buitenechtelijke uitstapjes en dergelijke. Daar zou ik niet tegen kunnen. Ik heb altijd een thuis, waarop ik kan terugvallen. Als dat niet goed zou zijn kan ik er wel mee stoppen".

„Appelsappie"

De hobby's van Henny zijn op één hand te tellen. Roken en drinken doet hij niet. In de Zaanse uitgaanswereld stond hij bekend als 'appelsappie'. Het enige waar hij al heel lang bezeten van is zijn elektronisch bestuurbare modelvliegtuigjes . Zelf heeft hij er niet een, ook al omdat het vaak om zelfbouwtoestellen gaat, maar hij is beslist van plan er in de toekomst eentje te kopen.

En dan zijn er zijn maandelijkse bezoeken aan therapeut Ted Troost, die bij Henny de huid weer losmaakt waardoor hij zich meer ontspannen voelt. „Hij klopt mij uit als een kleedje", vertelt Henny. „Maar ik kom zo wel van mijn stress af. Zodra ik thuis begin te mopperen wordt het tijd dat ik weer ga. Dan reageer ik mij af op Lia. Afreageren doe je nu eenmaal altijd op iemand van wie je houdt. Dat moet kunnen binnen een goede relatie".



● HENNY HUISMAN
...„Mijn thearapeut Ted Troost 'klopt mij uit als een kleedje'. Zo kom ik van m'n stress af"...

Sport is iets waar Henny ontzettend de pest aan heeft. Maar voor zijn slanke lijn en een beetje conditie is hij toch steeds op zoek naar een sport die bij hem past. Van alles heeft hij geprobeerd, maar alles een blauwe maandag. Bijvoorbeeld squash en hardlopen. Onlangs kocht hij ook een racefiets, maar die overweegt hij nu weer te verkopen om een gewoon rijwiel aan te schaffen. Daarop denkt hij dan boodschappen te gaan doen in de buurt. Lia heeft daar geen greintje vertrouwen in. „Hij pakt voor alles de auto", zegt zij. „En daarbij ben ik ook helemaal niet blij wanneer Henny boodschappen doet, want hij vergeet altijd de helft en dan kan ik evengoed nog op pad".

Opa

Aan het einde van het gesprek vertelt Henny dat hij alles van zijn opa heeft. Hij is vernoemd naar zijn opa, heeft dezelfde kleur haar, dezelfde loop, en hetzelfde gevoel voor humor. „Opa deed thuis ook nooit wat, behalve aardappels schillen en ramen lappen", voegt Henny daar aan toe.

„En dat is ook het enige dat ik thuis doe. Mijn opa is jammer genoeg overleden. Heel erg vond ik dat. Ik was ook de enige die op zijn begrafenis heeft gesproken. Een leuke speech was dat. Ik weet nog precies wat ik zei. Iedereen stond te huilen, maar ik weet zeker dat opa dat niet gewild zou hebben. En dat heb ik ook gezegd. Een heleboel mensen keken daar raar van op. Maar ik voelde het zo".

„Ik denk nog bijna iedere dag aan mijn opa. Na zijn dood zelfs nog meer dan vroeger. Ik voel mij heel sterk bij hem betrokken. En niet alleen omdat ik op hem lijk. Ik heb het gevoel dat hij mij helpt. Wat dat betreft kan ik een raar verhaal vertellen. Toen ik een tijdje geleden ergens de buhne opstapte zei een Indische jongen na afloop dat hij mij in het begin van het optreden had zien veranderen in een oude man. Vanaf dat moment werd mijn presentatie ook beter. Ik zei tegen die jongen 'doe niet zo eng'. Maar een jaar later kwam die jongen bij mij op bezoek en wees direct op een foto van mijn opa en zei: dat is de man in wie jij toen veranderde".

„Maar ik voel inderdaad steeds dat mijn opa mij helpt. Er is een stem in mij. Iemand die mij drijft. Het verbaast mij niets dat hij achter mij staat. Ik heb een bijzondere band met die man".

„Ik ben mij ook gaan verdiepen in alles wat met parapsychologie en dergelijke te maken heeft. Ik ben zelfs naar spiritistische bijeenkomsten geweest. Maar dat is niets voor mij. Als ik thuis kwam durfde ik 's avonds de honden niet meer uit te laten. Ik moet ervoor waken dat het niet met mij wegloopt. Ik zou mijn opa ook nog wel eens graag willen ontmoeten, maar ik durf het niet. Nog niet. Ik geloof wel dat hij het prachtig zou vinden".

„Ik denk dan ook vaak na over de dood. Vooral over mijn eigen begrafenis. Ik ben heel serieus wanneer ik zeg dat ik dan graag een leuke stukje in de krant zou willen hebben. Daar ben ik een rare in. Ik denk er vaak over na wie er bijvoorbeeld wel en wie niet een kaart moeten krijgen. Echt van die organisatorische zaken. Ik wil ook beslist niet gecremeerd worden. Het moet een begrafenis worden. En ik hoop dat het ontzettend druk wordt. Ik zie een grootse begrafenis als het bewijs dat ik geslaagd ben in het leven".



● MICK JAGGER en zijn nieuwe levensgezellin JERRY HALL.

Nieuwe liefde

BARBADOS – Terwijl de winter op veel plaatsen in Europa hard toeslaat, is er volop zon in Barbados. Mick Jagger, ooit wel de bekendste man van The Rolling Stones - zo niet hun visitekaartje - verblijft daar met zijn vriendin Jerry Hall aan het strand van St. Peter. Na een mislukt huwelijk met Bianca wil Jagger het opnieuw proberen Jerry, zo heeft hij aangekondigd.

Willem Ruis stopt met Lotto Show

● WILLEM RUIS
...gebrek aan regelmaat...

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Willem Ruis stopt aan het eind van dit seizoen met de presentatie van de Willem Ruis Lotto Show, die hij nu maandelijks voor de VARA maakt. Ruis is niet tevreden. Hij constateert een gebrek aan regelmaat waarmee het programma wordt uitgezonden.

Een woordvoerster van de VARA bevestigde gisteren, dat Ruis in augustus zijn laatste Lotto Show zal maken, terwijl ook de toekomst van de door hem gepresenteerde quiz „Vijf tegen Vijf" nog onduidelijk is. Het contract dat Willem Ruis met de VARA heeft loopt in september af, maar volgens de VARA zijn beide partijen aan het zoeken naar een basis om dit te verlengen.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274



● TIME BANDITS
... v.l.n.r. Joris Albeda (drums), Alides Hidding (zang/gitaar), Peter Smid (bas/synthesizer) en Ake Danielson (synthesizer)...

Alides Hidding over de succesformule van Time Bandits

„De man met de gouden stem, dat ben ik zelf"

(Van onze showpagina-redactie)

AMSTERDAM – Zijn Engels is nagenoeg perfect en accentlozer dan z'n met Drents dialect doorspekte moerstaal. De hoge kopstem lijkt het handelsmerk van Time Bandits te zijn geworden. Alides Hidding kent zijn kracht. Zegt van zichzelf dat hij talent heeft, de drijvende kracht achter de groep is en het nog ver hoopt te schoppen. Hij zou een opschepper kunnen zijn, maar het gekke is dat je bij het beluisteren van 'How does it feel', 'I'm only shooting love', 'Live it up' en 'Sister Paradise' inderdaad het gevoel krijgt, met een zanger van formaat geconfronteerd te worden.

„The man with the Golden Voice? Ja, dat ben ik zelf. Het is een nummer dat gaat over mijn uitgaansleven, de koorts die iedere avond zo tegen twaalf uur bij me opkomt. Die magische stem roept me constant en wat ik bij me zelf ook denk, steeds krijgt een mysterieuze kracht me weer naar een feestje of de disco in". In Hotel American doet Alides Hidding een moedige poging tot zelfanalyse. Time Bandits maakt momenteel goede tijden door. In eigen land hapt de jeugd maar wat graag in de sappige souldisco van het Amsterdamse kwartet. Het buitenland lonkt in bescheiden mate. In West-Duitsland verzorgen Hidding, Danielson, Smid en Alberda binnenkort twintig optredens, in het voorprogramma van Imagination en Kool and The Gang. Die twee namen geven al aan, in welke richting je het bij de Hollandse bandieten moet zoeken: swingen in het kwadraat.

Snelheid

„Ik hou van snelheid en probeer dat in onze muziek tot uitdrukking te brengen. Die soul-disco is iets waar ik in de loop der jaren naar toe ben gegroeid. Het begon met de blues en daarna zijn Jimi Hendrix en The Who m'n idolen geworden. Hendrix omdat hij op een waanzinnige manier gitaar en lichaam als één geheel wist over te brengen, The Who door hun revolutionaire act en het doorbreken van de normen in die tijd. Als tiener was ik al met muziek bezig. Ik woonde toen in Schoonebeek, en als gitarist solliciteerde ik bij Harry Muskee. De blues sprak me aan, alles wat vrij oorspronkelijk en gevoelsmatig is, doet me wat. Mensen met gevoel in hun stem, zoals nu Paul Young, waar ik helemaal weg van ben".Alides Hidding begon twee jaar geleden Time Bandits met ex-Houseband bassist-oprichter Peter Smid. Deze hanteert afwisselend de vier snaren en de synthesizer voor de vette baslijn, die kenmerkend is voor veel composities van Time Bandits. „In de Houseband was Peter de leider, bij ons is hij gewoon bassist, rustgevende factor en een geweldig fijne vent. Ik heb waardering voor hem, omdat hij wat in me ziet. Hij legt zich er bij neer, dat ik onze muziek bepaal. Er kunnen niet vier kapiteins op één schip zijn. Bij Time Bandits zijn we zo professioneel, dat we zoiets begrijpen en accepteren. Andere ideeën Best, maar het is toch zo dat ik heb bewezen zelf met goed en degelijk materiaal te komen. Ik wil aan de weg timmeren en mezelf verbeteren. Als ik heel eerlijk ben, moet ik zeggen dat mijn muziek op een hoger niveau ligt dan mijn teksten. Er moet meer een boodschap in de nummers komen. Wat dat betreft is de laatste single 'How does it feel' pas iets, waar ik tevreden over ben. Een visie op de maatschappij. Het gaat over geduld en liefde opbrengen. Dat raakt steeds meer zoek. Mensen moeten zich er bewust van worden, dat het iets heel moois is om te kunnen leven. Langzaam zie ik die vooruitgang in mijn muziek komen. Dat betekent meer zekerheid, succes geeft eergevoel. Ik heb laatst eens becijferd, dat ik thuis zo'n driehonderd eigen nummers heb liggen. Daar zit evolutie in".

FORD GAAT MAZDA VERKOPEN

Japan en VS nauwer samen in autobranche

DETROIT — Het Japanse automobielconcern Toyo Kogyo, de fabrikant van het merk Mazda, zal waarschijnlijk een ongebruikte fabriek van Ford bij de Amerikaanse stad Detroit overnemen. De besprekingen daarover zijn in een vergevorderd stadium, zo heeft het Amerikaanse vakblad Ward's Autoworld gemeld.De fabriek, die staat in Flat Rock, werd dertien jaar geleden gebouwd en is begin 1982 gesloten. Toyo Kogyo, voor 25 procent eigendom van Ford, zou enkele honderden miljoenen dollars willen investeren in de verbouwing van het bedrijf. Vanaf 1987 zouden er jaarlijks 130.000 personenwagens met voorwielaandrijving moeten worden gebouwd. Het is volgens Ward's Autoworld de bedoeling deze auto's te verkopen aan Ford voor afzet op de Amerikaanse markt.

De besprekingen tussen Ford en Toyo Kogyo vormen een nieuw voorbeeld van de zich snel ontwikkelende samenwerking tussen Amerikaanse en Japanse automobielconcerns. General Motors en Toyota zijn het onlangs eens geworden over gezamenlijke produktie van 200.000 auto's per jaar in het Californische Fremont en Chrysler overweegt de banden met Mitsubishi aan te halen. Ford liet eerder deze maand weten 500 miljoen dollar te zullen investeren in de bouw van een assemblagefabriek in Mexico waar door Toyo Kogyo ontworpen auto's voor de Amerikaanse markt zullen worden geproduceerd.

(Van onze Haagse redactie)

MINISTER DE KONING:

Geen banen door meevaller Rijk

DEN HAAG — Minister De Koning (sociale zaken en werkgelegenheid) voelt er niets voor om de financiële meevaller van 2,7 miljard gulden te gebruiken om banen te scheppen. Het bedrag moet worden benut om het financieringstekort van het rijk omlaag te krijgen, zei hij maandag voor de NCRV-radio.

De Koning wil de 2,7 miljard ook niet gebruiken om de voorgenomen kortingen op de sociale uitkeringen per 1 juli aanstaande achterwege te laten. De schatkist zou dan maar gedeeltelijk van de meevaller profiteren. Oppositieleider Den Uyl pleitte er eind vorige week voor, nu van de korting op de uitkeringen af te zien.

Koffie en thee weer duurder

AMSTERDAM — Voor de tweede maal dit jaar gaan de prijzen voor koffie en thee flink omhoog. Woensdag wordt een pak koffie van 250 gram veertien cent duurder, thee gaat negentien cent per 100 gram omhoog. Voor oploskoffie zal zeven cent per 50 gram meer moeten worden neergeteld, voor 20 theezakjes vijftien cent meer. De verhogingen zijn het gevolg van de hoge prijzen op de wereldmarkt en de voortdurend stijgende koers van de dollar, aldus de Vereniging van Nederlandse Koffiebranders en Theepakkers.

Op 2 januari werd de prijs voor koffie al verhoogd met zesentwintig cent en van thee met achttien cent. Toen speelde naast de ontwikkelingen op de wereldmarkt de verhoging van de BTW een rol. De aankondiging kwam in de tijd, dat bekend werd, dat de ten velde staande koffieoogst in Mexico zwaar geleden had onder een koudegolf.

BEURS-OVERZICHT

NMB zwak

AMSTERDAM – In de vroege ochtend lagen de meeste noteringen voor de actieve aandelen maandag wat lager, maar onder meer door een vaste dollar begon zich na de offiële opening het zo langzamerhand zo vertrouwde patroon van langzaam oplopende prijzen te manifesteren. NMB was uit de gratie, maar Hoogovens, Akzo en Pakhoed werden behoorlijk gevraagd. Op de parallelmarkt zette Enraf Nonius de opmars met f 3 voort tot f 111.

KLM begon flauw met een verlies van ruim f 5 op f 212,50, maar hiervan was rond twaalf uur nog maar f 2 over op f 215,70. Akzo werkte een aanvankelijk verlies van ruim f 1 helemaal weg op f 198. Unilever verloor een halve gulden op f 273,50. Vast lag Hoogovens met een vooruitgang van ruim f 1 op f 55,70, en ook Kon. Olie steeg f 1 tot f 149,80.

Van de financiële waarden lag Westland-Utrecht Hypotheekbank opnieuw gevraagd en op f 137 werd een vooruitgang geboekt van f 1,70. Collega FGH won een halve gulden op f 60,80. Van de handelsbanken lag NMB gedrukt in de markt. Als gevolg van een stoploss-order werd f 7 lager ingezet op f 165. Hierna volgde een herstel op f 168. ABN trok f 1 aan tot f 415. Van de verzekeraars brokkelde Nat. Nederlanden f 1,50 af tot f 228,50.

Verder lagen de andere actieve waarden er wat verwaarloosd bij, al was ook hier sprake van een licht oplopende tendens. Pakhoed zette een verlies van 70 cent om in een winst van 50 cent op f 71, evenals Océ-van der Grinten op f 265.

Lokaal

De lokale markt werd opnieuw gekenmerkt door een vaste stemming, al waren de uitschieters wat minder groot dan vorige week, maar veel fondsen zijn al een stuk duurder dan begin dit jaar. Toch blijft er op het hogere niveau steeds weer belangstelling. Grote uitzondering vormde Leidsche Wol, die vrijdag bekendmaakte met stevige verliezen te werken. In de eerste periode werd volstaan met een laatprijs van f 120 en dit is f 11,50 minder dan vrijdag. Blydenstein was f 10 in reactie f 310 en Hollandia-kloos leverde f 5 in op f 116.

Zeer vast bleef Drukkerij de Boer en op f 124,50 werd een nieuwe avans geboekt van f 8,50. Eriks deed daar niet vele voor onder met een winst van f 7,80 op f 137,80. Grasso ging onverdroten verder met een vooruitgang van f 5 op f 345 en ook Nedap won f 15 op f 715. Vast lag ook weer Westhaven met f 6,50 winst op f 235. IBB-Kondor deed er nog een schep bovenop met f 8 winst op f 320. Verder lagen gevraagd Braat, KNP, Norit, Ver. Glas, Ceteco, MacIntosh, MHV, Kluwer, Pont en Fokker.

De actieve markt bleef verder oplopen. Kon. Olie kwam boven de grens van f 150 uit en Hoogovens vergrootte de winst tot f 2,40 opf 56,80. Van de financiële waarden trok ABN f 4 aan tot f 418. Zeer opvallend gedroeg Westland-Utrecht zich. Daar nam de winst toe tot f 7 op f 142. Elsevier gedroeg zich eigenzinnig en liep eerste tegen de draad in f 10 terug tot f 558, waarna weer een scherp herstel intrad.

De vaste ondertoon van de beurs kwam ook tot uiting in de verdeling van winsten en verliezen. Om een uur noteerden 105 fondsen hoger en 51 lager, terwijl er 70 onveranderd waren. De tussentijdse ANP-CBS-index algemeen bereikte met een stijging van 1,7 punt een nieuwe recordhoogte van 170,6.

Kerncentrale omgebouwd voor stoken van kolen

CINCINNATI — Een vrijwel voltooide kerncentrale in de Amerikaanse staat Ohio zal geschikt worden gemaakt voor het stoken van kolen, zo hebben de betrokken elektriciteitsbedrijven het afgelopen weekeinde bekendgemaakt. Het is voor het eerst dat iets dergelijks in de Verenigde Staten gebeurt.De bouw van de centrale, die staat bij Moscow, is in 1973 begonnen en heeft tot nu toe al bijna 1,5 miljard dollar (4,7 miljard gulden) gekost. In november 1982, toen het project voor 97 procent gereed was, werden de werkzaamheden gestaakt.

Studies hebben uitgewezen dat volledige voltooiing duurder is dan verbouwing van de centrale voor het stoken van kolen. Een bijkomend economisch voordeel is dat kolen uit Ohio als brandstof kunnen worden gebruikt. De burgemeester van de naburige stad Cincinnati, Arn Bortz, noemde het besluit van de elektriciteitsbedrijven zaterdag „een overwinning van het gezond verstand".

Alleen fusie op vrijwillige basis

(Vervolg van pag. 1)

Maar ook een fusie tussen verschillende producenten, niet afgedwongen maar op vrijwillige basis, werd door de bewindsman niet uitgesloten. In 1976 al werd een onderzoek afgesloten naar een mogelijke fusie tussen de electriciteitsmaatschappijen van Limburg, Noord-Brabant en Zeeland. Dat plan verdween toen in de ijskast omdat het nogal wat onrust onder het personeel veroorzaakte. Maar het is wel mogelijk dat nu weer over zo'n fusie zal worden gepraat om gedeeltelijk aan de wensen van de vorming van grote eenheden voor het opwekken van eectriciteit tegemoet te komen.

Volgens minister Van Aardenne hoeft een sterkere bundeling van electriciteitsproducenten en een landelijke nivellering van de tarieven niet te betekenen, dat die tarieven dan aan het hoogste tarief van nu zullen worden aangepast. „Door een betere inzet van de goedkopere kolen en door een efficiënter beheer kunnen de produktiekosten flink omlaag gaan. Uit die verlaging moet het geld komen dat nodig is om een tariefsverlaging in de duurdere gebieden door te voeren", meende Van Aardenne. Of de lage tarieven van Limburg en Brabant op hun huidige niveau gehandhaafd kunnen blijven wilde hij echter niet garanderen.

Dat een samenwerking in grotere verbanden te zijner tijd tot vermindering van het totale personeelsbestand van de electriciteitsbedrijven zal leiden achtte Van Aardenne een logisch gevolg van efficiënter werkwijzen. Maar een eventuele vermindering zal zeer geleidelijk verlopen, verzekerde hij.

Kamerlid René van der Linden diende drie moties in, waarin hij, met steun van de VVD, pleitte voor verbetering van de huidige SEP-samenwerking, een verdere concentratie van electriciteitsproducenten en een verlaging van de stroomtarieven voor het bedrijfsleven. Moties die alle door minister Van Aardenne werden onderschreven en aanvaard.

Laura-Centrale aansluiten op landelijk net

DEN HAAG — Zowel CDA (Van der Linden) als PvdA (Zijlstra) hebben gisteren tijdens de electriciteitsdiscussie in de Tweede-Kamercommissie aangedrongen op inpassing van de Laura-centrale in Eygelshoven in het landelijk electriciteitsnet. Thans levert de centrale van de voormalige mijn Laura nog stroom aan Duitsland, maar het contract met de RWE loopt binnenkort af. De toekomst van de centrale en de werkgelegenheid daar is daarmee onzeker geworden.

Volgens Van der Linden en Zijlstra moet het mogelijk gemaakt worden dat de Lauracentrale aan de SEP gaat leveren en als SEP-partner behandeld gaat worden. Zijlstra noemde daarbij als argument de proeven met een wervelbedverbranding waarmee op dit moment bij de Laura wordt geëxperimenteerd.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 37.650-f 38.150, vorige f 37.680-f 38.180; bewerkt verkoop f 40.060, vorige f 40.090.

ZILVER: onbewerkt f 805-f 875, vorige f 805-f 875; bewerkt verkoop f 920, vorige f 920.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,10	3,22
Engelse pond	4,30	4,60
Belgische frank (100)	5,29	5,59
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,47	2,59
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	139,25	143,75
Zweedse kroon (100)	37,00	40,00
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. schilling (100)	15,81	16,31
Spaanse peseta (100)	1,83	2,08
Griekse drachme (100)	2,40	3,20
finse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	1,60	2,60
Ierse pond	3,33	3,63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3,16575-6825
Pond Sterling	4,4495-4545
Duitse mark	112,45-12,50
Franse franc	36,74-36,79
Belgische frank	5,5095-5145
Zwitserse franc	141,58-41,63
Japanse yen	135,40-35,50
Italiaanse lire	18.455-505
Zweedse kroon	38,80-38,85
Deense kroon	31,01-31,06
Noorse kroon	40,255-305
Canadese dollar	2,53875-4125
Oostenr. schilling	15,9430-9530
Ierse pond	3,4790-4890
Spaanse peseta	1,9850-9950
Austr. dollar	2,8575-8675
Antill. fls.	1,7475-7725
Surin. fls.	1,7575-7925
Saoedi riyal	90,10-90,35

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	168.90	170.9
Algemeen-lokaal	164.10	165.3
Internationals	174.20	177.1
Industrie	142.10	143,2
Scheep- en luchtvaart	183.80	183.1
Banken	275.40	277.3
Verzekering	391.40	394.4
Handel	162.50	165.8
CBS-oblig. index	99.90	99.8
Rendem. staatslening	8,39	8.40
waarvan 3-5 jaar	8,29	8.32
5-8 jaar	8,46	8.45
8 jaar en langer	8,63	8.62
nieuwste drie	8,59	8.59
rend. BNG-leningen	8.45	8.48
rend. bankleningen	8.41	8.44
rend. spaarbrieven	8.91	8.93

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 108.80/09.20 (109.00)
Kon. Olie 149.60/50.30 9150.10)
Philips 47.30/47.70 (47.50)
Unilever 273.00/74.00 (274.00)
KLM 213.00/14.50 (214.80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	594.87	1254.61	130.11	500.12
Hoogst	596.54	1259.42	131.50	502.32
Laagst	583.33	1240.05	129.19	493.43
Slot	587.70	1244.45	130.83	496.35
Winst/ verlies	–8.75	–14.66	+0.44	–5.33

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	136,00	136,50
Idem Div. 84	130,00	128,50
Ahold	226,50	231,50
Akzo	106,50	109,10
ABN	410,50	419,00
Amev	176,00	180,00
Amro-bank	73,20	75,30
Bos Kalis Westm.	47,90	47,80
Dordtsche Pr.	135,10	137,00
Dordt. Petr. pref.	133,60	135,70
Elsevier-NDU	568,00	565,00
FGH	60,40	61,60
Gist Brocades	173,00	175,20
Idem Div. 84	168,50	170,20
Heineken	144,00	146,80
Heineken Hld.	132,50	133,80
Holl. Betongroep	114,50	114,70
Hoogovens	53,00	56,30
KLM	214,80	214,50
Kon. Olie	146,80	150,00
Nat. Ned.	226,00	230,30
NedLloyd groep	125,30	125,50
NMB	170,30	170,00
Océ-Gr.	265,50	265,50
Idem Div. 84	261,50	—
Van Ommeren	31,60	31,80
Pakhoed Hold.	69,40	73,00
Pakhoed cert.	61,90	65,50
Philips	47,30	47,90
Idem Div. 84	46,20	47,00
Robeco	346,50	346,00
Rodamco	130,70	130,70
Rolinco	335,20	333,80
Rorento	203,80	203,70
Unilever	272,10	274,30
Ver. Bezit VNU	160,00	161,80
Volker Stevin	39,20	38,80
Westland U.H.	135,00	141,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,40	129,50
12.50 id 81-91	117,20	117,20
12.25 id 81-88	111,60	111,60
12.00 id 81-91	114,10	113,90
12.00 id 81-88	109,70	109,50
11.75 id 81-91	110,40	110,40
11.50 id 80	110,20	110,20
11.50 id 81-91	—	112,20
11.50 id 81-92	113,50	113,50
11.50 id 82-92	113,60	113,60
11.25 id 82-92	112,50	112,50
11.25 id 81-96	118,00	118,00
11.00 id 81-88	107,60	107,60
11.00 id 82	112,00	112,00
10.75 id 80	110,70	110,70
10.75 id 81	109,00	—
10.50 id 74	105,40	105,40
10.50 id 80	113,90	113,90
10.50 id 82-89	109,20	109,20
10.50 id 82-92	106,60	106,60
10.25 id 80-90	111,30	111,30
10.25 id 80-87	105,00	105,00
10.25 id 82-92	112,00	112,00
10.00 id 80	105,30	105,10
10.00 id 82-89	107,30	107,30
10.00 id 82-92-2	104,80	104,80
10.00 id 82-92	107,70	107,70
9.75 id 74	104,80	104,80
9.50 id 76-86	103,20	103,20
9.50 id 76-91	102,90	102,90
9.50 id 80-95	104,30	104,30
9.50 id 83-90	105,60	105,70
9.25 id 79-89	103,60	103,60
9.00 id 75	100,50	100,70
9.00 id 79-94	101,90	101,90
9.00 id 83-93	102,50	102,60
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,00	101,00
8.75 id 76-96	101,10	101,10
8.75 id 79-94	100,90	100,90
8.75 id 79-89	101,50	101,50
8.50 id 75-90	100,70	100,70
8.50 id 75-91	100,70	100,70
8.50 id 78-93	100,40	100,40
8.50 id 78-89	101,00	101,00
8.50 id 79-89	101,20	101,20
8.50 id 83-94	100,20	100,00
8.50 id 84-94	99,90	99,90
8.25 id 76-96	99,00	99,00
8.25 id 77-92	99,60	99,60
8.25 id 77-93	99,50	99,50
8.25 id 79-89	100,90	100,90
8.25 id 83-93	99,50	99,50
8.00 id 69	98,50	98,50
8.00 id 70-95	98,00	98,00
8.00 id 71-96	101,50	101,50
8.00 id 70-1	101,60	101,60
8.00 id 70-2	101,60	101,60
8.00 id 70-3	98,10	98,10
8.00 id 76-91	99,00	99,00
8.00 id 77-97	98,30	98,30
8.00 id 77-87	100,60	100,60
8.00 id 78-88	100,00	99,90
8.00 id 83-93	98,50	98,50
7.75 id 71-96	96,80	96,80
7.75 id 73-98	96,40	96,40
7.75 id 77-97	96,80	96,40
7.75 id 77-92	97,90	97,90
7.75 id 82-93	96,50	96,50
7.50 id 69-94	96,30	96,30
7.50 id 71-96	96,20	96,20
7.50 id 72-97	95,80	95,80
7.50 id 78-93	97,00	97,00
7.50 id 78-88-1	99,40	99,40
7.50 id 78-88-2	99,40	99,40
7.50 id 83-87-90	96,90	96,70
7.50 id 83-90-2	97,00	97,00
7.20 id 72-97	95,00	95,00
7.00 id 66-91	96,20	96,20
7.00 id 66-92	96,40	96,40
7.00 id 69-94	95,30	95,30
6.75 id 78-98	93,20	93,20
6.50 id 68-93-1	93,90	93,90
6.50 id 68-93-2	93,50	93,50
6.50 id 68-94	93,20	93,20
6.25 id 66-91	94,30	94,30
6.25 id 67-92	93,50	93,50
6.00 id 67-92	93,20	93,20
5.75 id 65-90-1	—	94,30
5.75 id 65-90-2	—	93,40
5.25 id 64-89-1	—	94,10
5.25 id 64-89-2	—	93,20
5.00 id 64-94	—	91,30
4.50 id 59-89	94,00	94,00
4.50 id 60-85	98,10	98,10
4.50 id 60-90	92,70	92,70
4.50 id 63-93	89,70	89,70
4.25 id 59-84	98,70	98,70
4.25 id 60-90	91,00	91,00
4.25 id 61-91	91,20	91,20
4.25 id 63-93-1	90,00	90,00
4.25 id 63-93-2	89,90	89,90
4.00 id 61-86	95,20	95,40
4.00 id 62-92	89,80	89,80
3.75 id 53-93	90,70	90,70
3.50 id st.47	92,00	92,00
3.50 id 56-86	96,00	96,00
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	91,50	91,50
3.25 id 54-94	87,20	87,20
3.25 id 55-95	87,00	87,00
3.25 id 55-85	95,30	95,40
12.00 BNG 81-06	122,50	122,40
11.00 id 74-84	103,00	103,00
11.00 id 81-06	115,30	115,00
9.50 id 74-99	103,20	103,20
9.50 id 75-85	102.50	102,50
9.50 id 76-01	105,00	104,80
9.00 id 75-00	101,50	101,20
8.75 id 70-95	101,20	101,00
8.75 id 70-90	101,70	101,50
8.75 id 75-00	101,10	101,10
8.75 id 77-02	101,30	101,10
8.50 id 70-95	100,60	100,30
8.50 id 70-85	101,10	101,10
8.50 id 73-98	99,80	99,70
8.25 id 70-96	99,80	99,60
8.25 id 70-85	100,80	100,70
8.25 id 76-01	98,70	98,60
8.00 id 69-94	98,40	98,30
8.00 id 71-96	97,90	97,60
8.00 id 72-97	98,10	97,60
8.00 id 75-00	97,70	97,50
7.60 id 73-98	95,70	95,70
7.50 id 72-97	95,40	95,30
7.25 id 73-98	94,00	94,00
7.00 id 66-91-1	96,30	96,40
7.00 id 66-91-2	95,30	95,40
7.00 66-4	95,40	95,40
7.00 id 72-97	93,20	93,30
6.75 id 67-92	94,00	94,10
6.75 id 68-93	93,40	93,30
6.50 id 67-92	93,80	93,80
6.25 id 67-92	93,00	92,80
6.00 id 65-90-1	94,60	94,10
6.00 id 65-90-2	94,40	94,40
5.75 id 65-2	93,80	93,80
5.50 id 65-90	93,50	93,50
5.25 id 64-89	93,20	93,10
5.25 id 65-90	93,50	93,70
5.00 id 58-88	95,20	94,70
5.00 id 64-89	94,20	94,00
4.75 id 58-88	94,20	94,20
4.50 id 58-89	93,40	93,40
4.50 id 59-84	98,00	98,00
4.50 id 60-85	98,00	98,00
4.50 id 62-92	89,90	89,90
4.50 id 62-93	88,90	89,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	101,00	102,50
6.75 Amro 73	106,50	107,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	97,50	97,70
11.00 Bredero	111,90	112,50
6.25 Buhrm. T	100,00	—
7.25 Buhrm. T	101,20	101,00
7.00 Credit L.B.N.	95,70	95,70
4.00 Elaion	95,50	95,60
8.75 Elsev.-NDU	143,00	143,00
7.25 Furn. 73	96,70	96,00
5.75 Gist-Br.	225,00	224,00
5.25 Hoogovens	87,00	95,00b
7.25 Kappa 73	95,60	95,60
8.75 KNSM	99,00	99,50
8.75 KBB	84,30	—
7.25 M'intosh	228,00	240,00b
9.00 Meneba	99,30	100,00
7.25 Nederh.(a.g.)	24,80	24,80
7.75 Nutricia	163,00	163,00
8.00 Nijverd.	160,00e	165,00
6.50 Océ-Gr.	140,00	140,00
10.00 Pont	100,00	100,00
7.50 Proost B.	99,00	99,00
6.50 Rollinco	78,00	78,00
6.50 id. 1000	81,00	80,50
8.00 Sanders	103,00	103,00
8.75 Schuitema	134,00e	—
14.00 SHV-Hld.81	128,50b	129,00b
8.75 Stev. Gr.	95,50	95,20
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	95,00	95,20
8.50 Volk. Stev.	95,00	94,20
7.00 W'have	148,50	148,50
7.00 W'sanen	113,00	110,50
8.75 W.V.Hyp.	99,00	99,00

Binnenlandse aandelen

ACF	202,00	202,00
AMFAS	171,00e	172,00
Asd. Rubber	8,30	8,30
Asd. Rijtuig	340,00	337,00
Ant. Brouw	220,00a	—
Ant. Verf.	233,00	233,00
Ass. St. R'dam	102,90	102,00
Audet	214,00	213,50
Aut. Ind. Rt.	1415,00	1415,00
Ballast-N.	88,00	87,50
Bam	75,60	74,00b
Batenburg	395,00	398,00
Beek van	138,00	136,00
Beers	150,00	153,00
Begemann	122,00	119,50
Belindo	408,00	409,00
Berkel P	44,70	44,90
Blydenst. C	320,00e	310,00
Boer Druk	—	124,50
Bols	107,00	108,00
Borsumij W.	279,00	279,50
Braat Bouw	200,00	205,00
Breevast	231,00	234,50
Breevast (cert.)	229,00	234,50
Bredero	224,50	224,50
Bredero (cert.)	216,00	214,50
Buhrm. Tett.	64,70	66,50
Cal. hold NV	38,00e	39,00
Calvé-D. cert.	374,00	374,50
id. 6 pct. cert.	—	1990,00
Centr. Suik.	139,00	139,90
id. cert.	139,70	140,60
Ceteco	197,00	203,00
id. cert.	198,00	205,00
Chamotte	21,60	21,50
Cindu-Key	26,50	25,80
Claimindo	404,50	405,80
Credit LBN	63,00	63,50
Deli mij.	89,50	89,80
Desseaux	73,00	75,00
Dorp en co.	100,00	104,00
Douwe Egb.	87,50	87,50
Econosto	66,50	72,00
Emba	233,00	234,00
Eriks	125,00e	134,50
Fokker	57,20	60,00e
Furness	41,80	40,50
Gamma H.	88,00	86,50
id. 5 pct.	23,00	22,90
Gel. Delft c.	172,00	167,00
Gerofabr.	83,00e	83,00e
Giessen	135,00	136,50
Goudsmit	87,00e	—
Grasso	330,00b	335,00a
Hagemeijer	58,10	59,00
Hoek's Mach.	89,00e	89,50
NV Holdoh.	228,00	225,00
Holec	65,30	66,00
HALL Trust	206,00	206,50
Holl. Sea Searc.	3,55	3,75e
Holl. Kloos	121,00	116,00
Hunt. Douglas	24,90	25,20
IHC-Inter	47,00	49,00
Ind. Maatsch.	165,00	158,00
IBB Kondor	310,00b	320,00
Internat. M.	35,00	34,80
Kempen B.	111,00	111,00
Klene S.	340,00	340,00
Kluwer	148,00	151,00
KBB	37,50	39,00
id. cert.	36,50f	37,50f
id. 6 cum.	12,00	14,00
KNP	98,50	101,00
Krasnap.	109,00	111,00b
Landre Gl.	172,00	172,00
Leids. Wol.	130,50	120,00a
Macintosh	225,00e	240,00
Maxw. Petr.	355,00	357,00
Meneba	70,00	70,70
MHV A'dam	16,50	18,00
Moeara En.	590,00	599,00
id. 1-10	7300,00	7550,00
id. 1-4	1620,00	1630,00
Mulder	860,00	870,00
Mijnb. W.	790,00	790,00
Naarden	47,80	46,80
Naeff	—	—
Nagron	33,40	33,40
NBM-Bouw	10,30	10,10
Nedap	680,00e	720,00e
Ned. Crediet	38,30	38,60
Ned. SHB	245,00	252,00
Ned. Springst.	4310,00e	—
Nierstrasz	760,00	760,00
Norit	119,00	123,00
Nutricia GB	122,00	122,80
Nijverdal	208,00	203,00e
Orenstein	220,00	223,00
Otra	89,20	90,00
Palembang	—	—
Palthe	72,00	75,00
Pont Hout	87,50	91,00
Porcel Fles	127,00	127,00
Proost en Br.	152,00	-155,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	—	309,00
Riva	925,00	910,00
id. cert.	897,00	890,00
Rohte en Jisk	66,00	66,00
Rommenholl.	427,00	422,00
Rijn-Schelde	4,80	4,60
Sanders	174,50	174,00
Sarakreek	111,00	110,50
Schuitema	178,00	180,00
Schuppen	296,00	297,00
Schuttersv.	34,00	38,00
Smit Intern.	40,00	40,70
Telegraaf	239,00	245,00
Textiel Tw.	155,50	158,50
Tw. Kabel h.	299,00	312,00
Twynstra en G.	37,00e	36,50
Ubbink	174,50	168,00
Ver. Glasf.	405,00	410,00
VMF-Stork	116,50	115,60
Verto cert.	46,00	45,50
VRG Gem. Bez.	69,50	72,70
Wegener cert.	58,00	60,50
Wessanen	152,00	152,00
Westhaven Asd.	230,00	236,00
Wolters Samson	195,00	190,00
Wyers	64,50	64,90
Wijk en Her	103,00	102,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	232,70	234,00
Alg. Fondsenb.	161,00	161,00
Alrenta	131,90	131,90
America Fnd.	244,00	244,50
Binn. Belf. VG	143,00	143,00
B.O.G.	161,00	161,00
Chemical F	38,00e	40,00b
Col. Growth Sh.	30,90	30,90
Concentra	22,20	—
Goldmines	1440,00	1405,00
Holland F	40,50	40,50
Interbonds	594,00	594,00
Japan Fund	46,40	46,40
Leveraged	159,00	159,00
New York Ind.	1265,00	1250,00
Obam	—	127,80
Old Court Dlr.	102,00	102,00
Sci Tech.	10,55	10,60
Sumabel	72,50	72,00
Technology	44,20	44,10
Tokyo PH	125,50	126,00
Unifonds	19,80	19,80
Vance, Sand	19,80	19,80
Viking	48,50	49,00
Wereldhave	155,50	155,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	32,20	32,30
Am. Motors	7,25	7,05
Am. Tel. & Tel.	65,80	65,80
Am Tel. & Tel.	18,50	18,30
Ameritech	—	—
Asarco	28,30	27,80
Atl. Richf.	44,50	43,30
Bell Atlantic	—	—
Bell South	—	—
Beth. Steel	28,50	27,90
Boeing Comp.	49,90	48,20
Burroughs	51,00	50,00
Citicorp.	37,90	36,90
Colgate	21,80	22,00
Cons. Foods	—	—
Control Data	48,20	47,30
Dow Chemical	33,60	33,40
Du Pont	50,90	51,60
Eastman Kodak	74,10	74,00
Exxon Corp.	38,00	38,05
Fluor Corp.	19,60	19,25f
Ford Motor	44,80	43,80
General Electr.	57,00	56,30
General Motors	76,10	76,60
Getty Oil	113,50	116,00
Gillette	50,00	49,50
Gulf Oil	47,00	47,20
Honeywell Inc.	126,80	124,00
IBM	119,00	117,60
Intern. Flavor	27,10	27,40
Intern. Paper	57,40	56,80
Intern. Tel.&Tel.	46,00	45,70
Litton Ind.	69,20	66,80
Lockh. Aircraft	39,50	39,10
LTV Corp.	19,50	19,30
Mobil Oil	29,80	30,50
North Am. Phil.	77,30	75,40
Nynex	—	—
Occ. Petr. Corp.	27,00	27,10
Pacific Telesis	—	—
Pepsico	36,50e	36,10
Philip Morris	73,40	73,35
Philips Petrol.	37,90	38,10
Polaroid Corp.	32,00	31,40
Quaker Oats	—	—
RCA	37,50	37,00
Rep. Steel	31,40	30,80
Schlumberger	46,10	46,25
Sears Roebuck	37,40	36,90
Shell Oil	40,80	43,40
Southw. bell Corp	—	—
Sperry Corp.	48,10	47,25
Stand. Oil of Cal.	35,50	35,70
Tandy	38,30f	37,00
Texaco	38,40	38,60
Texas Instruments	138,50	138,50
Union Carbids	62,40	62,05
Union Pacific	49,30	48,90
U.S. Steel	31,20	30,90
U.S. West	—	—
Warner Lambert	32,20	32,10
Westingh. El.	54,80	54,70
Woolworth	35,40	35,30
Xerox Corp.	49,70	49,50

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	142,00	142,00
AMAX Inc.	74,00	74,50
Amer.Home Pr.	156,50	158,00
Amer.Motors	24,70	24,50
ATT (Nedam)	174,00	175,00
ASARCO Inc.	83,00	82,00
Atl. Richfield	135,70	138,00
Boeing Comp.	156,70	152,00
Burroughs	159,00	157,00
Can.Pac.Ent.	130,50	131,20
Chrysler	95,10	95,10
Citicorp	118,00	117,80
Colgate-Palm.	69,50	70,00
Control Data	145,00	142,00
Dart & Kraft	213,00	218,00
Dow Chemical	106,50	105,00
Eastman Kod.	234,00	233,60
Exxon Corp.	117,20	118,80
Fluor Corp.	61,00	60,50
Ford Motor	142,00	137,20
Gen.Electric	177,50	176,10
Gen.Foods	168,00	168,50
Gen.Motors	237,00	240,10
Getty Oil	361,00a	364,00
Gillette	155,40	155,40
Goodyear	91,00	89,50
Hitachi	870,00	900,00
Inco	44,20	44,10
IBM	363,00	361,50
Int.Flavors	84,50	85,50
ITT	145,60	147,00
Kroger	109,00	108,00
Litton Ind.	222,00	214,00
Lockheed Corp.	124,50	125,00
Merck & Co	282,50	283,00
Minn. Mining	245,00	245,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	137,50	141,40
North Am.Phil.	241,00d	238,00
Pepsico	118,00	115,20
Philip Morris	227,60	227,80
Phillips Petr.	115,10	116,80
Polaroid Corp.	91,60	91,10
Procter & Gam.	170,00	172,40
Quaker Oats	192,00	193,00
RCA Corp.	116,20	116,00
Schlumberger	141,80	145,70
Sears Roebuck	118,00	117,00
Shell Canada	60,50	60,80
Shell Oil	126,60	134,80
Sperry Corp.	150,20	149,80
Stand. Oil. Calif.	110,20	113,40
Tandy Corp.	117,00	117,60
Texas Instr.	435,00	435,00
Union Pac.	154,70	153,00
US Steel	96,50	98,00
Warner-Lam.	101,00	101,00
Westingh. El.	172,50	174,00
Woolworth	109,00	109,30
Xerox Corp.	151,00	152,50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

15 jaar GARANTIE op het coaten van uw gevels 25x dikker als verf en goedkoper. Bel Griwet b.v. 045-422238/421167.

Dieren

Te koop of te leen, (tegen betaling), gevr. een GEITEBOK. Tel. 04450-2953.

Te k. 7 mnd. oude COCKER SPANIEL, teef. Tel. 04494-47098.

Goed tehuis gez. v. 9-jarige ROTTWEILER, teef, lief voor kinderen. Tel. 045-311506.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, m. stamb., ingeënt. Kennel Van Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade, tel. 045-453264.

Kennel van de HERDERSFARM heeft Duitse herders te koop, teven. 04490-10652.

Langh. en ruwh. TECKELS, dw.poedeltjes, div. kleuren, yorkshireterr. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Nest COCKERSPANIELS en yorkshire-terriertjes. Goedkoop! Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. jonge BOUVIERS, moeder cert. p.h., 1 vader cert. lof p.h., 1 vererving bewezen. Tel. 045-752484.

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodstaart beg. te pr. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Auto's en motoren

Wij BETALEN f 125 á f 10.000 voor uw sloop- of schadeauto. Tel. 045-751446. Gratis afgehaald.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Wij geven f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO, tel. 045-727741.

Opgelet! Wij geven f 150,– tot f 15.000,– voor uw AUTO of sloopauto. Tel. 045-723076.

Wij geven de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Tev. alle merken 2e hands auto-onderdelen. Terweijenweg 9 Passart-Zuid 045-225317/227565.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs afgehaald. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen, 045-751807.

AUTO'S te koop gevr. betaal goede prijs en vrijw.-bewijs. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij betalen f 400 tot iedere prijs voor uw AUTO. Schade, spuitwerk of defect geen bezw. 045-727742.

Sloop- en schadeauto's GEVRAAGD v. f 50 tot f 3.000. Tel. 04494-43481.

Auto's GEVRAAGD! Ook met schade. Direct geld en vrijwaring. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

Te k. GEVRAAGD sloopauto's en schadeauto's. 04406-12423.

Gebruikte ONDERDELEN: BMW, Alfa, Opel, Ford. Haefland 20 Brunssum (ind.terr.). Tel. 045-254482. Gevr. auto's met schade.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Ford Taunus 2000 Bravo-uitv., 4-drs. automaat '80, Mazda 626 '79, Mazda 323 5-drs. '80, Audi 100 diesel CD '79, Datsun Bluebird 1800 GL 5-bak met gas '81, Honda Accord 3-drs. '79, Mitsubishi Lancer 1400 GL '80, Volvo 264 '77, Golf 1600 sportuitv. '79, Mini 1100 L '79, Opel Ascona 1900 L '80, Galant 1600 GL '77, Renault 14 TL '78, en R20 TS 5-bak '79, BMW 520, 518 '75, f 2750,– en f 4500,–. Inruil en financiering, Bovaggarantiebewijs. Eigen werkplaats, alle reparaties en beurten. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Gel[een], tel. 04494-45100.

AUTO'S, hallo opgelet. [Wij] betalen f 300 tot f 10[.000] voor uw auto. Ook sl[oop]. Tel. 045-411572.

Te k. aangeb. VOLVO DL bwj. '73 met lpg 75 f 1500,-. Hoofdstr. 48 [Hoen]stenrade.

Let op!!! INRUILKO[PER]JES Peugeot 504 '74, '77 v.a. f 450,-, Citroën '76 en '77 v.a. f 500,-, [Ci]troën CX '77 f 1500,-, Vo[lvo] 244 '75 gas f 1500,-, Me[rce]des 280 S '73 f 2000,-, [Opel] Kadett combi '75 f 12[..], BMW 2500 f 1250,-. A[...]rama B.V. T. 04490-246[..]

Beter, best en nooit te duur;

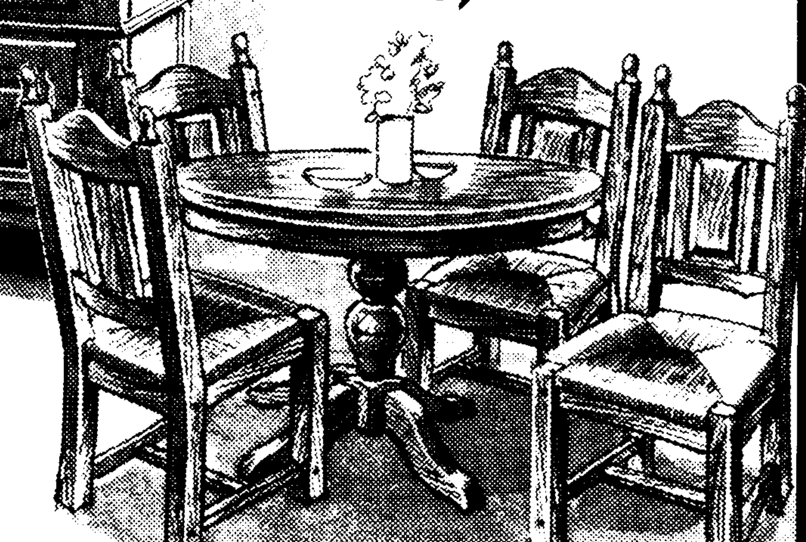


Massief eiken en origineel leatherlook.
Een bijzonder praktische bekleding, heel soepel en vriendelijk in onderhoud.
Drie- en tweezitter voor slechts
1895,-



pk
Reiskosten vergoed.
Zelfs tijdens deze opruiming betaalt Piet Klerkx u uw reis- of benzinekosten retour bij aankopen vanaf f 1.500,-.

Eiken toogkast met massief front.
Praktisch bergmeubel met veel bergruimte. Nobel van vorm en nu opvallend laag geprijsd.
1275,-

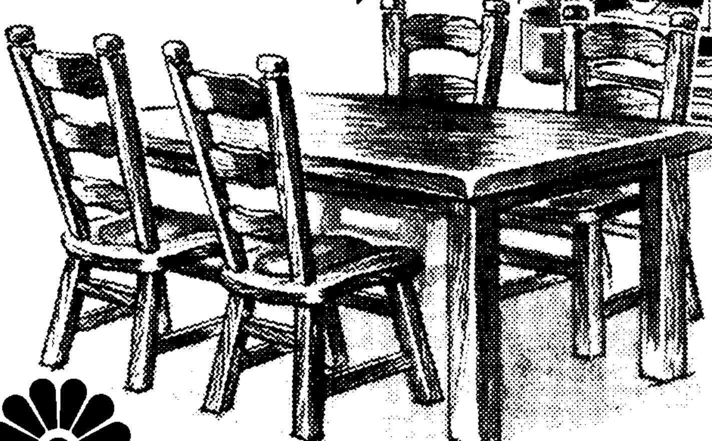


Ronde eiken kolomtafel (Ø 110 cm) en vier originele massief eiken zadelzitstoelen. Nu, 4 stoelen en tafel geen 1398,-, maar slechts
995,-

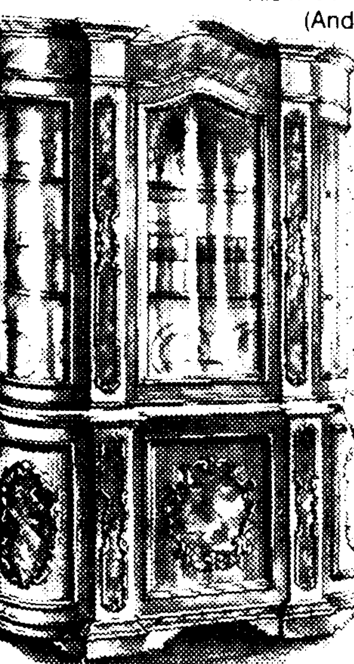
de enige ECHTE opruiming: Piet Klerkx Maastricht.



Klassiek leren bankstel.
Prima van afwerking en met een perfecte "zit". Als twee- en driezitsbank
3995,-
(Andere combinaties ook mogelijk).



Massief eiken.
Een woonlandschap waarvan u de elementen naar eigen idee kunt rangschikken. De panelen zijn zwaar en massief. In diverse onderdelen is verlichting ingebouwd. Als afgebeeld geen 3098,-, maar nu voor de bijzonder lage prijs van
2595,-

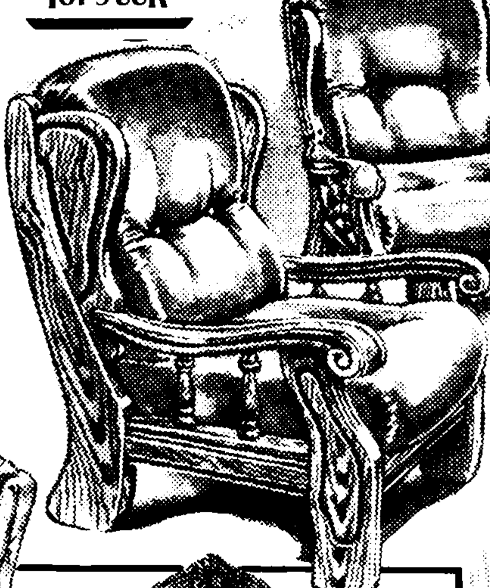


Noten vitrinekast
in perfecte uitvoering met wortelnoten inlegwerk. Breedte 165 cm, hoogte 215 cm. Nu extra laag geprijsd van 3680,- voor
2995,-

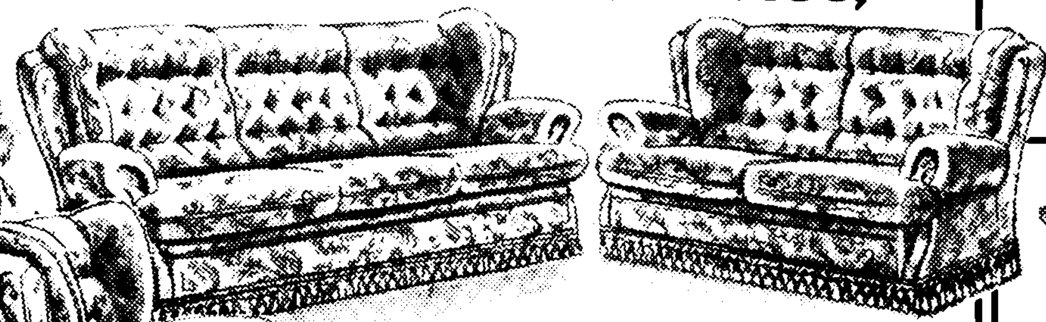
Eiken eetkamer, bestaande uit royale tafel en 4 fijnzittende echt eiken zadelzitstoelen. Nu, compleet (tafel en 4 stoelen) voor maar
1195,-

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

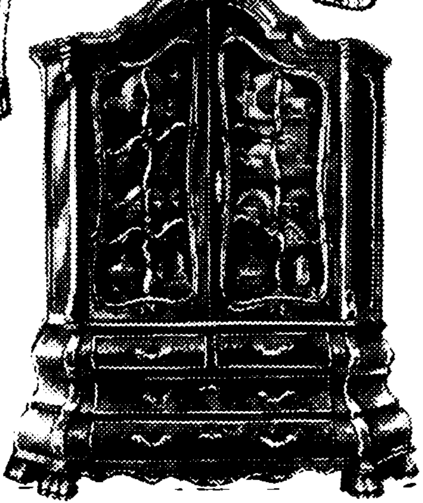
Geheel bijpassende ronde eetkamertafel, eveneens uit noten en 4 elegante mooie stoelen met klassieke streepbekleding. Nu
1495,-



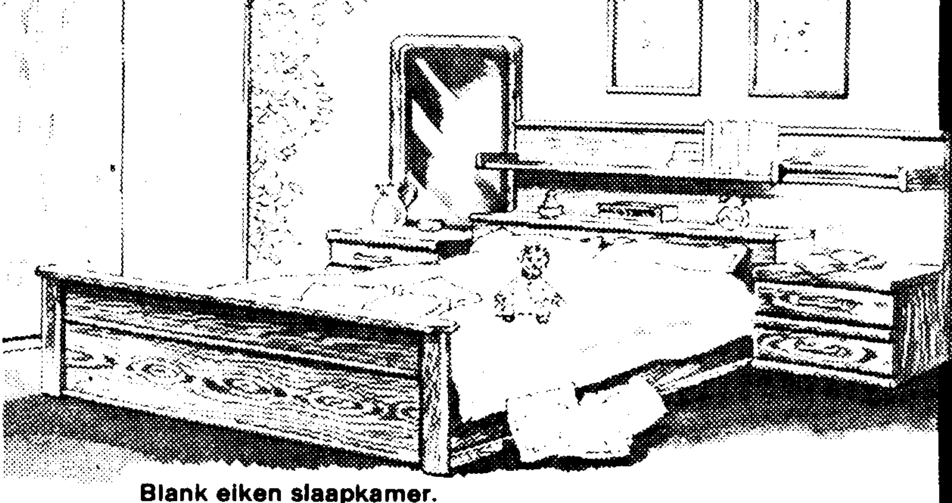
Heel bijzonder.
De prachtige veloursbekleding maakt in combinatie met het nobele eiken deze zitgroep tot een heel bijzonder bankstel. Als afgebeeld: 3-zits- en 2-zitsbank + fauteuil 2995,-.
Als driezitsbank en 2 fauteuils slechts 2395,-



Volledig gestoffeerd.
Een echt luxueus uitgevoerde zitgroep in prachtig gebloemde velours. Voortreffelijk binnenwerk. Nu, een twee- en driezitsbank voor maar
1795,-



Oud-Hollandse porceleinkast
in wortelnoten. Breedte 160 cm en 220 cm hoog. Geen 3995,-, maar
2995,-



Blank eiken slaapkamer.
Geleverd met 2-persoons ledikant (140x200 cm), aangebouwde achterwand met ingebouwde verlichting en 2 nachtkastjes (één met spiegel als toilettafel). Nu geen 1050,-, maar
795,-

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum
piet klerkx b.v. maastricht
sint jacobstraat 4,
tel. 043-10944

• spreiding betaling mogelijk • donderdag koopavond tot 9 uur • ook op maandag en zaterdag geopend • franco thuisbezorging

---

De grootste fitness-showroom van het Zuiden:

ZONNE-HEMELS EN-BANKEN



Nieuw!
Bellarium Super
WOLFF SYSTEM
De nieuwe snelbruinlamp.

zanders
Ganzeweide 155, Heerlen
Tel. 045-225936
Dr. Poelsstraat 32, Heerlen
Tel. 045-710925

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 19 januari 1984 is het faillissement van **W.G.J. Arbeel**, thans wonende St.-Gerlachstraat 10 te Valkenburg a/d Geul, opgeheven wegens de toestand van de boedel.
20 januari 1984.

Mr. drs. P.W.J. Houben
curator
Bredestraat 26
Maastricht

Verkoop bij executie

Op woensdag 25 januari 1984 te 11.00 uur zal ten laste van **M.J.H. Janssen,** Nieuwstraat 65 te Kerkrade, worden verkocht de café-inventaris alsmede een auto, merk BMW, bj. 1976 en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats op bovenstaand adres en geschiedt à contant en zonder opgeld.
De goederen zijn een half uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder
belast met
de executie

Cortis Bar
Täglich große Show-Attraktionen nonstop
AC · Am Tivoli
von 20 bis 6 Uhr geöffnet

GELD NODIG?

Zonder onderpand, diskreet en snel
(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtscheiding bij overlijden en bij blijvende invaliditeit.

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x
5.100,-	-	-	-	122,-	144,-	179,-
10.100,-	174,-	188,-	207,-	236,-	279,-	350,-
15.100,-	254,-	275,-	303,-	349,-	414,-	519,-
20.100,-	330,-	358,-	396,-	462,-	547,-	688,-
25.000,-	411,-	445,-	493,-	575,-	680,-	856,-
30.100,-	488,-	530,-	588,-	688,-	814,-	1024,-
40.000,-	649,-	705,-	781,-	914,-	1082,-	1362,-

Looptijden 72, 84 en 96 mnd. gelden voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

Elk bedrag naar draagkracht voor **iedereen** beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).

Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

**HUISBEZITTERS:
EXTRA LAGE LASTEN.
2E EN 3E HYPOTHEKEN
ZONDER TAXATIE-KOSTEN.**

kredietbedrag	looptijd in maanden 240x	180x	120x	72x
15.100,-	178,-	192,-	226,-	303,-
20.100,-	226,-	245,-	292,-	396,-
25.000,-	281,-	305,-	363,-	493,-
30.100,-	330,-	360,-	431,-	588,-
35.000,-	384,-	419,-	501,-	683,-
40.000,-	439,-	479,-	573,-	781,-
enz.				

EFFEKTIEVE RENTEPERCENTAGES per jaar.

Krediethoogte	Looptijd in maanden 25-36	37-48	49-60	> 60
0 t/m 5.000,-	19,8	19,1	18,7	18,4
5.001,- t/m 10.000,-	17,5	17,0	16,4	15,8
10.001,- t/m 15.000,-	16,1	15,7	15,3	14,8
15.001,- t/m 20.000,-	15,5	15,2	14,7	13,9
20.001,- t/m 30.000,-	15,1	14,7	14,4	13,1
30.001,- t/m 40.000,-	14,7	14,4	14,1	12,7

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.
045-225000*
20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR
MOONEN
FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9,
NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*

CaRNaVaLSVERENIGING DE STEINDER BÖK
presenteert van 26 jan. t.m 1 febr.:
7-daags CARNAVALSFESTIJN

26-1: **Golden Earring**
27-1: o.a. **Dschingis Khan, Maureen, Daisy Chain, All Sounds e.v.a.**
28-1: Kindermatinee met Appie en Flappie (14.00 uur)
Groots gemaskerd bal (20.00 uur)
29-1: Fruhschoppen met de Dirgellander Muzikanten vanaf 11.00 uur en om 20.00 uur groot bal met muziek van de **Original Schwarzwalder Stockmihli Muzikanten**
30-1: Steinder "Blauwe Maandag" met muziek van de **Aubelband - Roderland Muzikanten**
31-1: Carnavalszitting met o.a. Vico Tomaru, Berb en Gradus, Rainer Bohm e.v.a.
1-2: Video Disco Drive-in-show met Vulcano

VRIENDEN PRIJS
f 25,- (waarde f 47,50)

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS

---

provincie limburg mededeling

M 4/3-84

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan het gemeentebestuur van Heerlen onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het oprichten en in werking hebben van een gasafleveringsstation aan de Muzenlaan 2A te Heerlen.
Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 25 januari 1984 tot 8 februari 1984 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Heerlen (kamer 121) tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur in de Openbare Leeszaal, Passage 22-30 te Heerlen, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.
De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren tegen het ontwerp van de beschikking inbrengen.
Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht. Alleen degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 24 januari 1984,

Auto's en motoren

Te k. ALFA Romeo Alfetta 2.0 L, nw. model, '78, verk. perf. cond., als nw., f 3400,-. Inl. 043-10140.

Te k. 2CV6 '75 zeer mooi, nw. motor, inr. mog. Na 16 u. Tel. 045-460103.

Te koop MAZDA 818 bwj. 1977. Tel. 045-720987.

Seat-dealer A.C.H.; de Koumen 7 Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: PEUGEOT 505 GR '81 f 13.900,-, Talbot 1510 GLS '80 f 9000,-, Horizon 1.3 LS '81 f 9750,-; Horizon 1.5 L '81 f 10.500,-, Opel Rekord diesel automaat '79 f 9000,-, Mitsubishi Galant '78 f 6500,-, Fiat Ritmo 65 L '80 f 7900,-, Solara 1.6 GLS (5-bak) '81 f 11.900,-, Talbot -Samba 1.1 LS '83 f 12.000,-, Fiat Ritmo 65 L '79 f 6750,-, Horizon 1.3 GLS '78 f 6250,-, Talbot-Tagora 2.2 GL '81 f 14.250,-. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. PONTIAC coupé goudmet. bwj.'77. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-715838.

Te k. mooie EEND, 4 nieuwe banden, bj. '75 f 1000,-. Tel. 04450-1625.

Te k. aangeb. RENAULT 4TL pr. f 600,-, tel. 045-417179.

Te k. FORD Fiesta model '78 in nieuwstaat te bevr., tel. 045-311742.

Te k. VOLVO 343 DL autom., type '77, met gasinstall., open dak en spoiler, pr. f 6000,-. Cremersdelweg 7, Hulsberg, tel. 04405-2917.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., bj. '80, km.st. 62.500, vr.pr. f 7500,-. Tel. 045-352576.

Te k. Ford TRANSITBUS, dubbele cabine, laadverm. 1100 kg, '82, i.z.g.st., diesel. Tel. 04494-40134.

Te k. TOYOTA Carina DL, bj. '81, gel. 30.000 km, kl. grijsmet. Curacaostr. 42, Schaesberg, tel. 045-320461.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Bijzondere aanbieding

Kleine Amerikaan Chevrolet Monza, 3-drs. Coupé, bj. '82, 4-cilinder. Prijs f 14.500. Fiat Ritmo Automatiek '81, nieuwstaat, f 8.900. Renault Alpine 5, zwart met spec. velgen, 1980. Geusselt Auto's Maastricht, bij autobaan.

Tel. 043-621861

Te k. FIAT 128 1300 CL, '76, type '77, f 1750,-, inr. motor of caravan mog. Tel. 045-323907, na 16 uur.

Wij betalen f 200,- tot f 10.000,- voor uw AUTO, ook sloop. Bel 045-425175.

HONDA Civic autom., bj. '77, i.pr.st., pr. f 3200,-. Tel. 045-713175.

ROVER 3500 autom. klassiek mod. 1976. Prachtige auto. f 6250,-. Tel. 045-752365.

Auto LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. garantie, Mitsubishi 2300 GLX turbo diesel '81 bruinmetall. f 13.750,-, Mitsubishi Lancer Gl '80 grijsmetall. f 8750,-, Mitsubishi Colt GL '79 kl. rood in nwe. st. f 7750,-, Mitsubishi Celeste GSR '79 lpg, kl. zilver f 5950,-, BMW 520/6 '79 lpg, kl. groenmetall. f 10.250,-, BMW 518 autom. '78 f 8750,-, Opel Ascona 1.9 lpg '81 groenmetall. f 10.750,-, Opel Rekord 20 S Berlina bronsmetall. 4-drs.'79 f 8250,-, Opel Rekord 1.7 N lpg '78 nieuw model f 5750,-p, Renault 5 Alpine '80 kl. zwart f 9250,-, Citroën GSA Pallas '80 bronsmetall. f 6950,-. Austin Allegro 111 '81 kl. rood f 5250,-, Audi 100 5 E GL '79 groenmetall. f 7250,-, Ford Taunus 1.6 GL stationcar '78 roodmetall. f 4750,-, Honda Civic autom. '76 f 2950,-, VW pers.bus '75 f 1450,-. Div. goedkope inruilauto's vanaf f 500,- o.a.: Renault 5, Kadett enz. Garantie bov. f 5000,- in eigen werkpl. Snelle financ. Kantstr. 1 Ubach o. Worms. Tel. 045-316786.

OPEL Rekord 19N, '78, kl. rood, 100% in orde. Koopje. Inr. mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal.

VW GOLF type GT, bwj. '76, geh. uitgeb., m. sportw., nw. grill, f 2600,-. J. v.d. Vondelstr. 38, Heerlen.

Automobielbedrijf Jo ten Oever. AANBIEDINGEN: Toyota Tercel 4x4 aandr. demo-auto '83; Toyota Carina 4-drs. '80, Toyota Corolla 4-drs. '80; Toyota Corolla Liftback '83; Toyota Celica liftback '77; Toyota Tercel 4-drs. + LPG; Toyota Corolla 30 2-drs. '79; Honda Accord Sedan EX '82; Mitsubishi Celeste 3-drs. '80; Morris Marina 4-drs. '79; Ford Taunus 2-drs. '80; Peugeot 305 '81 diesel; VW Golf diesel 3-drs. '81; Opel Ascona 1.9 aut. '78; Citroën Visa (luxe uitv.) '79. Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025.

OPEL Kadett Caravan '80, 4-drs., Renault 5 TL '79, Toyota celica 2 ltr. liftback XT '80, Volvo 343 aut. '77, BMW 518 '77, Opel Manta 1600 S op gas '77, Opel Ascona 1600 automaat '76, Ford Fiesta '78, Opel Manta 1900 met derde deur '79, Opel Ascona 1900 4-drs. '78, Opel Ascona 1600 N '78 met lpg, Volvo 244 met lpg, 4-drs. '76, Opel Kadett 1200 '77. Auto Weber, Brugstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. FIAT 128 CL Panorama 3-drs. 1e eig., 1e lak, bwj. '78 f 1850,-; Tel. 045-412593.

Te k. SIMCA Ralley 1, bj. '78, motor. voor 100%. Tel. 045-323603.

Te k. ALFA Romeo sprint Veloce, bj. '77, i.z.g.st., f 3250,-; BMW 320, bj. '76, met veel acc., f 6500,-. Koempel 132, Schaesberg.

Te k. CITROEN, type GS Speciaal, bj. '78, i.z.g.st., pr. f 1500,-. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

ALFA Giulietta 1.3 '78, zeldzaam mooi. Van 1e eig., auto verkeert in uitstekende staat. Tel. 04494-51086, van 18.00-20.00 uur.

Te k. gevr. AUTO'S van f 200,- tot f 15000,-. Tel. 045-224953.

Te k. DATSUN Cherry 100 A, bj. '75, vr.pr. f 1100,-. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '75, vr.pr. f 1150,-. Delfstofweg 12, Zeswegen-Hrl.

Te k. CITROEN, bwj. '79, km.st. 50.000, kl. wit, vr.pr. f 4500,-. Tel. 045-220710.

Te k. BMW 520, bwj. '74, i.pr.st., vr.pr. f 2150,-. Tel. 045-723017.

Te k. weg. sterfgev. FORD Taunus Bravo, bwj. '81, km.st. 30.000, groenmetal., open dak, get. glas, trekhaak, auto verk. i.z.g.st. Vr.pr. f 12.500,-. Tel. 045-441392.

Apart mooie OPEL Manta, i.g.st., Berlinetta met gas, vinyl dak, kl. bruinmetallic, radio, trekh. Inr. mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Senator 3.0 E aut., '80; Ascona 2.0 SJ, op gas, '80; Asconaa 19 N, '79; Ascona 16 N, '75 t/m '77; Kadett stat.car, div. uitv., '81; Kadett hatchback, '80; Kadett 12 S, '78; Kadett coupé, '77; Rekord 2.0 N, '80; Simca 1308, '76. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Terugname van financieringsbank HONDA Civic 1200 L mod. '80, zeer mooi f 6950. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank FORD Fiesta 1100 L mod.'77, 100% i.o., rek. ter inz. f 4250,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank OPEL Monza 2.8 autom., goudmetal., bwj. '78, zeer mooi f 14.950,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank MINI Clubman 1100 bj. '77, 100% i.o. f 2850,-. 04498-54510.

Te k. BMW 1502 schuifdak, Blaupunkt radio-cass., Kamai spoiler, nw. gespot., rood, km. 77.000 bj. '76. Vr.pr. f 4750,-. Tel. 451832.

Grote dubbelasser AANHANGWAGEN, 4 mtr. lang, met huif, gesloten, merk Orbons. Ideaal voor meubels, muziek enz. enz. Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te k. MAZDA 818, '77, gas, bijzonder mooi, goed en aanrijdingsvrij, f 3750,-; Daf 66, '74; Daf 44, '74; Opel Rekord, '75, bijz. goede motor, f 1500,-. Gar. Martens, Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. RENAULT R 5 GTL, bj. '78, autom., goed onderh., aanrijdingsvrije auto, f 6500,-. Te bevr. gar. Martens, Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

KERA-occasions: BMW 728 i 1982; BMW 520 i 1982; BMW 318 1979; BMW 316 1982, 1981; BMW 315 1982; Opel Kadett Berlina 1981; Peugeot 505 SR 1981; Toyota Corolla 1982; Honda Accord 1980; Triumph Spitfire 1500 1981; Renault 18 TS 1979, Kerkraderstеenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

MERC. 207,207 D, 307 D, 407 D, 508 D, in alle uitv. open., gesl., dubb. cab. en veeverv. Merc. 813 4½ ton laadverm. Simca en Talbot bestel v.a. '77 t.m '80. BMW 320 '78. Renault R18 stat.car '80.W. Freyts auto's, Vaesrade 61-63, Nuth. tel. 045-243317.

Te k. GOLF Diesel bwj. '77 of te ruil teg. andere auto. Tel. 04498-53498.

Te k. GOLF GTI bwj. '77 of te ruil tegen andere auto. Tel. 04498-53498.

Te k. aangeb. met 1 jr. gar.: OPEL Corsa 12 S 3-drs., kl. signaalrood, bwj. 2-1-'84, Opel Kadett 1300 3-drs. kl. zilvermet. '80, Opel Kadett 1300 kl. goudmet. '82, Opel Manta 1600 de L autom. kl. blauw zwart type '76, Honda Civic 3-drs. 5-gang, kl. zilverblauwmet. '83, Simca Talbot Solara GL 4-drs. kl. groenmet. '81, Ford Escort 1300 GL 2-drs. kl. rood, bwj. '79. Auto Kwarten B.V. Kastanjelaan 148 Hoensbroek. Tel. 045-214171. Eigen servicedienst. Tevens inr. en financ.

ANGEL CLUB privé, escort, sm, lifeshow, video enz. Het welbekende adres voor de verwende gast, niet duur toch goed. Manuela, Angelique, Ursela, Countessa, Lilian. Uw gastvrouw Ellen. Tel. 045-425465.

PRIVÉ bij Claire en Sonja. Alles mogelijk, ook sm. Rijpere heren welkom. Tel. 045-444364.

TAMARA en Claudia ontvangen privé. Ook escortservice. Tel. 043-431440.

BRIGITTE en Claudi ontvangen u. Ook escortservice. Tel. 043-435259.

LINDA privé lief voor jong en oud. Iedere dag 045-228431.

MADSONCLUB voor de meest verwende gast!! Exclusiviteit is inclusief.

MADSONCLUB met een Frans plankje 045-454372, 'n belevenis voor u.

MADSONCLUB 14-4 uur. Sauna relaxing op niveau, Nieuwstr. 110, K'rade, 454372.

Nieuw geopend **PRIVÉ-CLUB** Grensstr. 23, Haanrade, tel. 045-461968.

MARION van ma.-vrij. v. 14.00-22.00 uur. Tel. 045-321201.

Dringend **MEISJES** gevr. Intern mog. Halen en brengen vrij. Tel. 04743-2124. Goede verdiensten.

Heren, **GERDA** bezoekt u thuis, 100% discr., v.a. 18.00 uur, 045-325073.

Deze week van 10-10 **SEXPARTY** met Kristel. s.m.-party met Christien. Heren, heren komt dat zien. Tel. 045-721759.

MOOI meisje „privé". 045-227542. Tevens escort, 'n bezoekje waard!!

Nieuwe **PRIVÉFLAT** Bianca. Ook in weekend. Tel. 045-727731.

SONJA!!! Privé/Escort. Zeer knap. Goedkoop!!! Spec. prijs. Tel. 045-462749. Tev. ass. gevr.

Nieuw-nieuw-nieuw, zeer excl. **PRIVÉADRES,** geopend tegen norm. prijzen + gratis drankjes, met spiegelkamers, 100% discr. Leuke meisjes aanw. 045-462749.

ESCORT, j.dames v. heren, heren v. dames, echtparen v. partnerruil en trio bij u thuis of in hotel vanaf 10.00 tot 02.00 u. Tel. 045-228927.

ESCORT jonge vrouw bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 04493-3347.

PRIVÉHUIS in H'rath-Strass! Wir möchten Sie gerne verwöhnen, Claudia - Heidi - Angela - Marion. In Kürze bieten wir zusätzlich sauna - whirlpool - solarium - video- en filmstudio - excl. bar. Direkt an der Grenze - Herzogenrath-Strass. Im Strasserfeld 46, 09-49-2406-7407.

MAGDA ook voor rijpere heren. Tev. leuk meisje gevr. Tel. 045-229178.

PRIVÉ. Onze nieuwe meisjes verwachten u geheel discreet, incl. schuimbad, video en drankje. 045-726863.

SM speciaal ingerichte zolderkamer. 045-726863.

Gastvrouwe **Nancy** met Rebecca, Sonja, Rosy v.a. 10.30 uur met video. Tel. 04494-54314.

Voor gezellig betaalbaar en betrouwbaar relaxen naar de **E-9-BAR,** 15 verschillende meisjes, kaarszuidamerikaans en striptease en vele andere shows. 2 leuke zangeressen aanwezig, separé met video sexfilms, speciaal ingerichte SM-kamer. ƒ 2,– per consumptie. Gratis toegang voor middag of avond. Ontspanning en afwisseling de E-9-bar. Santforterstr. 4, Thorn. Tel. 04756-2077. Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00-2.00 uur. Langs de autoweg Weert-Maastricht direct aan de afslag Grathem-Thorn-Wessem. Vanaf Maastricht afslag Grathem-Venlo-Ittervoort.

PRIVÉ van 12 tot 22 uur, tevens meisje gevr. Tel. 04499-3828.

Antiek

OPHEFFINGSUITVERKOOP, alles moet weg. Bronzen verlichting 10 - 20 en 25% korting. Giovanni B.V., Promenade 87, Brunssum.

Grote keus in EETHOEKEN, strakke en bewerkte kasten, oude kachels en open haarden, spiegels, klokken enz. vindt u bij Antiekhandel Wijshoff B.V. Centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9 tel. 045-211976.

Te k. antieke compl eiken SLAAPKAMER Henri II-kasten, keuke kasten, kamerkasten, sloten kasten vanaf ƒ 5 losse bedden, commod nachtkastjes, tv-kastje eetkamers, salontafe hanglampen en kleingoe Laeven, Rozenstraat Vaesrade.

Te k. antieke Mechel KAST + commode. 045-723017. Waalstr. Heerlen.

Te k. EETTAFEL met stoelen, ƒ 800,-. Eisenh werstraat 127, Sittard, te 13144.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJ Dautzenbergstraat Heerlen. Speciale Indisc kokkin. Iedere dag kunt genieten van onze heerli ke rijsttafel.

TV-reparatie zonder vo rijdkosten. Z.-Limb. T SERVICE. tel. 045-31412

Last van EXCEEM, ma netisme. Stichting Kha ma. Tel. 045-224125.

Wie kan mij inlichting geven over J.E. SPITS, g boren 4-11-1918 te Hoen broek en overleden 2 6-1943 te Amsterda Br.o.nr. HK 254 van Lim burgs Dagblad, postbu 3100, 6401 DP Heerlen.

Roken afleren onder HY NOSE. Tel. 045-228747.

GEBIT gebroken? Kla terwijl u wacht. Borsboo en Moers, Streeperstr. Schaesberg, tel. 04 315921.

Meubelen STOFFERE Wij komen u geheel vr blijvend bezoeken. J. v Zwaag, Kantstr. 35 Uba o. Worms tel. 045-314522 045-312756.

Uw wasautomaat enz. d fect? Voor maar ƒ 2 wordt die ter plaatse ge pareert, excl. onde VRIESKO, tel. 045-7273

ALARMTELEFOON. Hulp in minuten do automatisch stil alar Prijs ƒ 375,- + ƒ 35,- mnd. of ƒ 895,- ineens. In 045-215969.

Vochtwering
Voor het waterdicht maken van kelders en muren (5 ja schriftelijke garantie).
Gevelreiniging
Voor het schoonmaken van uw gevel en verwijderen v verf en kalklagen.
Kusters vochtweringsbedrijf
Tel. 040-117893. Ook 's avonds.

Oproep getuigen
Voor de nacht van 13-14 december 1983, ± 02.00 u De heer en mevr. met auto, gesproken bij friture Bergs weg Kunrade, hebben mij geadviseerd met mijn au weg te rijden en me te volgen. Wilt u s.v.p. contact nemen met tel. 045-752965.

Verkoop bij executie
Op donderdag 26 januari 1984 te 11 uur, zullen ten las van J.P. van der Oord, voorheen wonende te Heerle Ganzeweide nr. 117, worden verkocht enige roerend goederen, te weten: kantoorinventaris waaronder: fot copieerapparaat en schrijfmachine, heftruck en tw palletheffers en wat verder te koop zal worden aang boden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres in loods achter de woning en geschiedt à contant zond opgeld.
De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor e ieder te bezichtigen.
De deurwaarder van 's Rijksbelastingen belast met de executie
Timmermans A.G.J.

Auto's en motoren

Te k. v. liefhebber OPEL Rekord coupé bwj.'65, spuitklaar. Vr.pr. ƒ 1750,-. Inr. mog. Tel. 045-216134.

Te k. mooie ESCORT 16S type '77, nw. banden ƒ 2450,–; Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

Let op, let op. INRUILAUTO'S van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op! Mercedes type 280, klein nieuw model aut. m. gas ƒ 8.750; Fiat X1/9 in nieuwstaat ƒ 4.750; Rover 3500 met gas '79 ƒ 5.750; Mazda 929 coupé '77 ƒ 2.750,-; VW Bus geel kenteken '77 ƒ 3.250; Citroën CX '78, m. stuurbekr., ƒ 3.750; Mazda 818 '78 ƒ 2.950; Datsun Cherry, '77, ƒ 2.750; Simca Chrysler 1308 '78 ƒ 2.450; Mazda 1000 '78 ƒ 2.250; Mini '77 ƒ 2.450; Honda Civic '77 ƒ 2.450; Citroën GS Pallas '78 ƒ 1.950; Mazda 818 Stationcar '78 ƒ 2.450; Peugeot 304 Combi '78 ƒ 2.450; Alfa '79 Rio ƒ 2.750; Ford Combi '79 ƒ 4.750; Chevrolet Malibu '78 ƒ 3.750; Ford Escort combi '76 ƒ 1.950; Opel Kadett '75 ƒ 2.250; Ford Combi met gas '77 ƒ 1.950; Ford Granada '77 m. gas ƒ 2.750. Inruil financ. mogelijk. Snel wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Bromfietsen

Te koop HONDA MT 5, bouwjaar '83, tel. 045-218174.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Onderwijs

BELEGGINGSKUNDE, een korte, schrift. praktijkstudie voor partic. en profess. beleggers. Inl. (portvrij) bij I.T.B. Antwoordnr. 3179, 3000 WB Rotterdam, tel. 010-768342.

Autorijschool H.A. Palmen. Tijdelijk de eerste 10 LESSEN à ƒ 25,–; daarna à ƒ 35,–; Kwaliteitslessen gegarandeerd! Theorie met de computer. Tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

VEILIGHEIDSBEUGELS voor ieder merk en gekeurd. Nergens voordeliger. A. Geurten, tel. 04407-1337.

Te k. gevr. 5-10 ha LANDBOUWGROND, pachtvrij, in omg. Hulsberg-Klimmen-Ransdaal-Ubachsberg. Br.o.nr. HK 256, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop of te leen, (tegen betaling), gevr. een GEITEBOK. Tel. 04450-2953.

Gevonden/verloren

Weggelopen op woensdagmiddag 18 januari Schaesberg-Kapellerbos YORKSHIRETERRIER met wit halsbandje, 7 jaar oud. Graag terug bezorgen tegen beloning. Kakertsweg 25 Schaesberg.

Verloren gouden KETTING met parelhanger op de Rumpenerst.-Mozartstr., Brunssum. Op zondag 8 jan. Tel. 045-252636 b.g.g. 259576.

Vakantie

Te huur 4 luxe BUNGALOWS in Zeeuws-Vlaanderen. Tel. 01140-12573/15610.

Contacten/clubs

ESCORTSERVICE, voor charmant bezoek bij u thuis, tel. 045-222802.

Nog steeds op zoek? Bel **SUGERLANDESCORT.** Alleen het beste is goed genoeg. Tel. 043-617295.

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame aan huis of hotel. Tel. 045-225009.

Hallo heren. **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

Voor een spontane meid. Bij u thuis of in hotel. Bel snel **045-325100.**

Vrijheid, blijheid en tevredenheid. **PARADISO** Bar, Brunssummerweg 158, UoW. Tel. 045-317032. Va. 14 u.

Vanessa, Anita en Chantal. **ESCORTSERVICE** voor bij u thuis. 045-325242.

VIDEOCLUB 390: 04494-48933. Relaxen (en/of film), drankje gratis, charmante bediening. Nog 1 assistente gevr.

Tea for two bijeen beschaafde, charm. en discr. **EVA**. Welke nette zaken Adam wil mij gezelschap houden. Br.l.m. tel.nr. o.nr. HK 244 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

CHANTAL ontvangt u privé, discreet vanaf 13 uur. Tel. 04407-1403.

ESCORTSERVICE. Wilt u een charm. jongedame, bel dan 04494-54209.

Café-bar **IN DEN HOOK,** Kerkplein 27, Voerendaal, is geopend ma./vrijd. v. 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

CONTACTBURO L'Amour. Dames, boys, trio, partnerr., adressen. Heerlen, 045-225237.

LANDHUIS Sonnenhof nabij Aken v. dam./her. en paren. Zwembad, sauna, zonnebank, video. Ma./-dins. v. 14 u. Tel. 09-49240271262.

DISCREET relaxen met video. Ook escort en S.M. Tel. 04750-31624.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

SULEICA en Sakyra. Discreet, tel. 045-227873.

KWALITEITSADRES: Brigitte en Ramona met film. Stationstr. 31, Sittard, tel. 12526.

043-623416. Bemiddeling en relaxen incl. film. Mary-An vraagt assistente.

CONTACTBURO Limburg. Privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Gr. keuze. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksw. Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. discr. adr. dames, inschr. mog. Tel. 045-425100.

MARISKA + vriendin Privé en Escort van 11 tot 23 uur. Tel. 045-462991.

NOENDA 10-22 uur 04492-4518 assistente gevr.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

JOYCE en Ellen privé. Tel. 045-325092 vanaf 11 uur. Tev. assistente gevr.

TIFFANY met nieuwe meisjes voor tevredenheid. Schuimbad en video aanw. Tel. 045-321580.

ANGELIQUE, terug in de Tiffany-club. Tel. 045-321580. Tev. ass. gevr.

L'AVENTURA met vele nieuwe gezichten. Geop. 14-02 u., Amstenrade.

EVA uit de Kings club nu in L'Aventura te Amstenrade, 04492-4491.

La **COMPARSA,** Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 2 uur.

VANESSA en Nicole. Zeer discreet. Tel. 045-228738.

PRIVÉ Morela van ma. t/m za. v. 13 t/m 22 uur. Tel. 04490-23522.

MARGO met leuke meisjes, ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur. 04494-52758.

CLAUDIA vanaf 12 uur 04494-47339. Tev. ass. gevr.

SASKIA nieuw in de Tiffanyclub. Bel 045-321580.

2 **JONGEMANNEN** verwennen dames. Tel. 043-625412.

KATJA'S ecort. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

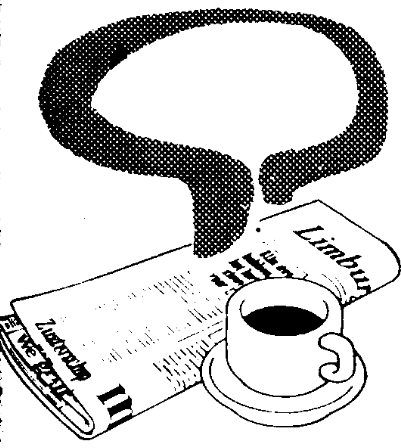
ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Hallo met **SYLVIA.** Puur natuur, zacht en lief, 045-424255.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 24 januari 1984 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



IJdel 1

● *Het leven van een Keizer gaat ook niet steeds over rozen. Dit bleek afgelopen weekeinde weer eens. De Keizer van Benzerade zocht op een minder zachtzinnige manier kontakt met moeder-aarde. Ijdel als keizers over het algemeen zijn was de Benzeraadse vorst zaterdag aan het tennissen. Volgens boze tongen bedrijft hij deze sport, om het overgewicht, veroorzaakt door zijn nogal uitgezet buikje, kwijt te raken. Hij zelf sport meer onder het motto: sport houdt je jong en fit, met vooral de nadruk op jong.*

IJdel 2

● *In ieder geval kreeg hij zaterdag na zijn partijtje tennis te horen dat enkele jongelui voor de tweede maal in een kort tijd de fiets van een van zijn dochters probeerden te jatten. De Keizer van Benzerade greep deze gelegenheid aan om zijn sportieve prestaties ten dienste van zijn dochter te stellen. In een drafje achtervolgde hij de dieven en sprong, sommigen zeggen huppelde, over struiken en afrasteringen. Plotseling kreeg de Keizer van Benzerade echter het gevoel dat niet alleen de fiets van zijn dochter gestolen was maar dat men ook de grond onder zijn voeten vandaan jatte. Het gevolg was dat hij direkt kontakt zocht met moeder-aarde.*

IJdel 3

● *De Keizerlijke 'grondwerker' hield aan dit kontakt enkele kreukels in zijn gelaat over en moest tot overmaat van ramp de weg naar het ziekenhuis afleggen. Omdat men in het ziekenhuis vreesde voor een infectie werd hem gevraagd of hij al eens ooit een Titanusinjectie had gehad. Overtuigt van het feit dat sport je jong houdt bevestigde hij dit met de mededeling deze gehad te hebben tijdens zijn periode in militaire dienst. Zijn ijdelheid kreeg een klap door de opmerking: Dat is toch al lang geleden.*

Bijgeloof

● *Volgens ons aller gewaardeerd raadslid Huub Scheeren, die ooit eens zijn dagen vulde met het doceren van de Hoogduitse taal, is de wens 'Hals- und Beinbruch' niet afkomstig van de wintersport maar uit de wereld van de vliegerij. „Als iemand het in het begin waagde om in zo'n 'gevaarlijk ding' te gaan zitten, dan wenste men hem toe dat hij op z'n minst levend op de grond zou terug keren, zij het met 'Hals- und Beinbruch', maar levend. Het beste wat men iemand wensen kan". Scheeren voegt daar nog aan toe dat hij de zegswijze al heel vaak heeft moeten verklaren. Ondanks dat durven wij te twijfelen aan zijn uitleg, want die klinkt nog fantastischer dan de onze, hoewel die natuurlijk ook fout kan zijn. Daarom weer de uitdaging: Wie weet de enige, echte, juiste uitleg?*

Sollicitatie

● *Als dat geen sollicitatie was! We weten natuurlijk ook wel dat burgemeesters geregeld hun mond voorbij praten en dat vooral in carnavalstijd nogal wat autoritaire waazel wordt verkocht maar burgemeester Fons Teheux deed den volke zaterdagavond tijdens de prinseproclamatie van De Bergböck kond van een wel bijzondere hartewens. Volgens Simpelvelds eerste burger is het namelijk zeer wel mogelijk dat bij gebrek aan prinsen in zijn gemeente (en daar horen dus ook de Woeschjjoepe, Kalk an de Books en de Zoeffuule bij) de collegeleden zich als kandidaten opwerpen. President Al Sevaart van de Bergböck mocht dit na de installatie van Mannie 1 vernemen. Nou, als het aan ons ligt blijft dat geen toekomstmuziek. Wordt 1985 het jaar van Bér 1, Hub 1 of Fons 1? We kennen in ieder geval wel Simpelveldenaren die dàt geen bezwaar zullen vinden...*

„Betrokken geweest bij zeer ernstige misdrijven"

Compleet buurtschap reed rond op hetzelfde kenteken

HEERLEN – Verkeersschout J. Bardoul heeft gistermorgen ten overstaan van kantonrechter mr. Freijters en een tiental pupillen van de Heerlense politieschool een boekje open gedaan over malafide praktijken van een Heerlens buurtschap. Uit onderzoek is namelijk gebleken dat die bewoners in auto's hebben rondgereden waarvan de kentekens op naam stonden van één en dezelfde persoon. Met die wagens zijn talloze verkeersongelukken veroorzaakt.

Bardoul voelde zich genoodzaakt uit de school te klappen naar aanleiding van de zaak, gistermorgen, tegen Heerlenaar W. M. Die verdachte was binnen vijf maanden twee keer in de kraag gegrepen wegens rijden in een onverzekerde wagen. Bovendien had hij een keer geen kentekenbewijs kunnen overleggen. M. werd door zijn raadsman omschreven als behorende tot de zogenaamde 'randgroepjongeren'. Omdat hij vaak van auto verwisselde en over weinig financiën beschikte bepleitte de advocaat een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid omdat anders de verzekering zou worden ingetrokken. Maar de verkeersschout wilde hier absoluut niet aan.

Sparen

„Onderzoeken hebben uitgewezen dat een groot percentage van de Nederlandse automobilisten onverzekerd rondrijdt. Ook met M. moet het onderhand maar eens uit zijn", requireerde hij.

Bardouls donderspeech kwam er op neer dat wie geen geld heeft om zich een verzekering aan te schaffen en toch achter het stuur kruipt maar geld moet sparen om de boete te betalen die uit een eventuele veroordeling voortvloeit. De eis was dan ook niet mals: een geldstraf van 740 gulden en zes maanden onvoorwaardelijke ontzegging. De raadsman noemde M.'s niet-verzekerd zijn geen onwil maar 'een slordigheid'. Hij: „Cliënt is niet iemand die steeds maar onverantwoord en onverzekerd rijdt. Hij behoort tot de randgroep van deze samenleving en we moeten ervoor waken dat hij door deze problemen niet in andere problemen komt".

Misdrijven

Daarop schoot Bardoul uit zijn slof en meldde dat M. in een buurt woont waar lange tijd het parool is geweest: „Verzekeren? Bekijk het maar!"

Volgens de schout hebben honderden kentekens op naam gestaan van één man wiens identiteit hij gisteren bekend maakte. „Behalve betrokken bij verkeersongelukken zijn met die wagens zeer ernstige misdrijven uitgelokt. In een van die auto's heeft verdachte gereden, om op die manier onder alle verantwoordelijkheid uit te komen. Ik wil vanmorgen met M. totaal geen clementie hebben", aldus een boze Bardoul.

Ook de kantonrechter wilde ondanks het verzoek van de raadsman geen verzachtende omstandigheden in aanmerking nemen en vonniste conform de vordering van het openbaar ministerie. „Gezien de recidive zou de eis eigenlijk nog hoger moeten zijn", merkte mr. Freijters koeltjes op.

Op station in Heerlen

Vrouw beroofd van beurs

HEERLEN – Zondagmiddag is op het Heerlense station een vrouw op zeer brutale wijze van haar beurs beroofd. Dat gebeurde omstreeks 14.30 uur, toen zij vanaf het eerste perron de restauratie wilde binnengaan.

Voordat ze naar binnen ging, overtuigde de vrouw zich er eerst van of ze wel geld bij zich had. Daartoe pakte ze een moment haar beurs uit haar tas. Toen ze deze direct daarop weer terug in de tas wilde bergen, werd de beurs uit haar hand gegrist en werd zij omver geduwd. Door de val liep de vrouw letsel op aan een knie.

De dader vluchtte via de hoofdingang het station. Het betrof een jongeman met blond haar, cica 1.75 meter groot met een blauw skijack aan. Getuigen van dit voorval worden verzocht zich met de Heerlense politie in verbinding te stellen.

Voor geestelijk gehandicapten in Hoensbroek

Chr. Koningschool wordt dagverblijf

HEERLEN – De gemeente Heerlen heeft een koper gevonden voor de sinds begin dit schooljaar leegstaande Christus Koningschool aan de Auvermoerstraat in Hoensbroek. B en W stellen de gemeenteraad voor het gebouw voor 650.000 gulden te verkopen aan de Stichting Welzijnszorg Geestelijk Gehandicapten Oostelijk Zuid-Limburg.

De stichting wil het schoolgebouw ombouwen tot een dagverblijf voor 56 geestelijk gehandicapte volwassennen, die niet (meer) geschikt zijn om te werken in een sociale werkplaats. Het nieuwe dagverblijf is nodig, omdat het huidige in het klooster in Imstenrade niet voldoet aan de eisen van het ministerie van WVC. Het ligt te geïsoleerd.

Directrice N. Coumans van de Stichting Welzijnszorg Geestelijk Gehandicapten hoopt dat het nieuwe dagverblijf eind dit jaar in gebruik kan worden genomen. Het schoolgebouw moet eerst nog verbouwd worden, maar met het ministerie van WVC is nog geen overeenstemming bereikt over de hoogte van de verbouwingskosten. „Daarover zijn we momenteel nog volop in onderhandeling met het ministerie", aldus stichtingsdirectrice Coumans.

De stichting verzorgt in Oostelijk Zuid-Limburg het maatschappelijk werk voor geestelijk gehandicapten. Zij beschikt over een kinderdagverblijf in Nieuwenhagen, vier dagverblijven voor volwassenen en zes gezinsvervangende tehuizen. Dagelijks heeft de stichting de directe zorg voor 395 geestelijk gehandicapten. Er werken 154 mensen in vaste dienst en 38 part-timers.

Aan het leegstaande Hoensbroekse schoolgebouw, waar de stichting in de toekomst gebruik van wil maken, zijn de afgelopen weken overigens veel vernielingen aangericht. De gemeente schat de schadepost op ongeveer 50.000 gulden.

● *Het optreden van de Nederlandse groep Jaravi, die volksmuziek uit te Andes ten gehore bracht.*

Vier mille voor vormingscentrum Nicaragua

Solidariteitsconcert trok 700 bezoekers

HEERLEN – Het Solidariteitsconcert Latijns-Amerikka, dat zondagavond in de Heerlense Stadsschouwburg plaatsvond, heeft zo'n 700 toeschouwers getrokken. Volgens de organisatoren bedroeg de netto-opbrengst ongeveer 4000 gulden. Dit geld is bestemd voor Pikin Guerrero, een vormingscentrum voor landarbeiders in Nicaragua. Hier krijgen boeren cursussen over hoe de produktie en organisatie van de landbouw verbeterd kunnen worden.

Het zat de organisatoren van het Solidariteitsconcert niet mee. De plotselinge sneeuwval zondagmiddag, familie-omstandigheden en problemen met de douane waren daar debet aan.

De Nicaraguaanse ambassadeur in ons land, Norman Miranda, arriveerde door het slechte weer met uur vertraging. De officiële ontvangst door burgemeester Reijnen viel daardoor in het water. Ayui, een muzikantenduo uit Uruguay, moest op het laatste moment zijn optreden in de schouwburg afzeggen. Een van de muzikanten moest vanwege familie-omstandigheden naar Zwitserland.

Douane

De optredens van de Chileense groepen Piray en Ortiga dreigden eveneens niet door te gaan. Bij de douane bleken de groepen niet over de juiste papieren te beschikken, waardoor ze aanvankelijk enkele duizenden guldens invoerrechten moesten betalen. Na bemiddeling van raadslid Frits Dragstra, die bij het concert aanwezig was, mochten de muzikanten hun instrumenten alsnog zonder betaling over de grens meenemen. Hun optreden kon, weliswaar vertraagd, toch doorgang vinden.

Met het Solidariteitsconcert wilden de organisatoren de aandacht vestigen op de situatie in Latijns-Amerika, waar in tal van landen de bevolking wordt onderdrukt.

Bediende gaf 400 gulden onder bedreiging

Gewapende overval op tankstation

HEERLEN – Zondagavond rond kwart voor tien is de pompbediende van het tankstation aan de Sittarderweg in Heerlen overvallen en van zijn geldtas met 400 gulden beroofd.

Drie mannen, die te voet waren genaderd, kwamen het tankstation binnen en aanvankelijk vroeg één hunner een taxi te bellen. Direct erna echter haalde een ander een vuurwapen tevoorschijn en deelde in gebroken Duits mee, dat het om een overval ging. Onder bedreiging gaf de pompbediende zijn geldtas af en werd daarna in een magazijntje geduwd.

Toen hij even later weer tevoorschijn durfde te komen, zag hij het drietal mannen wegrennen richting Huskenweg. De man die de revolver hanteerde was tussen 25 en 30 jaar oud en droeg een jack dat was gemaakt van dierehuiden. De twee anderen waren vrij donkere types.

Eventuele getuigen worden verzocht contact op te nemen met de politie.

Aanhoudingen aan grens

HEERLEN – De Koninklijke Marechaussee heeft gisteren aan de grensovergang bij Bocholtz op de autoweg twee maal 'prijs' gevangen. Aangehouden werden de 25-jarige H. M. uit Brunssum, die door de politie van Landgraaf werd gezocht wegens diefstal onder verzwarende omstandigheden en de 46-jarige Canadees S. L. uit het Duitse Erlangen, die te boek stond voor een boete van 1730 gulden of 30 dagen gevangenis. Aangezien de man niet kon betalen, is hij gisteren begonnen aan het uitzitten van die 30 dagen.



● *De leden van de Broederschap togen gisterochtend naar de kerk om het feest van de patroonheilige Sint Sebastianus te vieren.*

Leden van Broederschap bleven in gebreke

Boetedoening bleef uit tijdens patroonsfeest

EYGELSHOVEN – De leden van de Broederschap 'St. Sebastianus' uit Eygelshoven zullen gisterochtend wel extra hard hebben gebeden voor de vergeving van de zonden van enkelen hunner. Die 'enkelen' zijn namelijk vorige maand ernstig in gebreke gebleven door niet in te grijpen toen tijdens de zaterdagavondmis in de Sint Janskerk zich een dronkeman tot in Adamskostuum ontkleedde en zodoende de eucharistieviering ernstig verstoorde. Als leden van een broederschap, die in vroeger jaren als schutterij rust en orde moest bewaren in de gemeenschap, hadden ze dat wél moeten doen. Om nu de blaam van de Broederschap te zuiveren, wilde het bestuur in eerste instantie de 'broeders' de patroonsmis, die gisterochtend werd gevierd, laten dienen. Maar omdat één van het tweetal de koning is en hij de belangrijkste plaats moet innemen, ging dat niet.

Degene die de 'strafvraag' heeft aangezwengeld is oud-Eygelshovenaar H. Rade, die zich via zijn grootvader-zaliger nog steeds verbonden voelt met de Broederschap. Hij heeft het bestuur een brief geschreven, waarin hij stelt: „Aannemende dat de leden der Broederschap Sint Sebastianus volgens de aloude regel nog steeds de zorg en plicht hebben om de orde bij processie en godsdienstbeleving alsmede de bescherming van het Allerheiligste te bieden, meen ik te hebben moeten constateren dat enkele uwer leden schromelijk te kort zijn geschoten. Deze leden, die op 10 december de avondmis bezochten, waren getuige hoe een onverlaat zich ten overstaan der aanwezigen geheel ont kleedde bij het altaar. Zonder ook maar een vin te verroeren keken deze helden der burgerij toe als zaten zij vergenoegd in een striptent. Beter een half ei als een lege dop, is een oud gezegde, doch hier moet men aannemen dat de Broederschap ook lege doppen bevat. Mijn grootvader zaliger had als lid of tijdens zijn koningschap dit voorval alleen wel weten te klaren, nu zal men moeten afwachten om aan de weet te komen hoe men in bestuurlijke opdracht dient te handelen".



Dronkeman verstoort kerkdienst

KERKRADE – Een Kerkradenaar verkeerde zaterdagavond zodanig onder invloed van alcohol, dat hij de eucharistieviering van zeven uur in de kerk aan de St. Jans-

● *Uit het Limburgs Dagblad van 12 december 1983.*

Nu de in gebreke gebleven leden van de Broederschap nog steeds geen strafoefening hebben gedaan, stelt de heer Rade: „Het schijnt dat de Broederschap enkel lege doppen bevat".

Lange reis naar Heerlen werd beloond

Verdachte vrijuit door principes en tikfout...

HEERLEN – Gistermorgen was A. D. uit het Noordhollandse Monnickendam in alle vroegte op pad gegaan om bij de Heerlense kantonrechter op het matje te komen voor een...parkeerovertreding. In tegenstelling tot veel andere verdachten uit de regio Heerlen, die niet de moeite nemen zich voor een vergrijp van een dergelijk kaliber te verantwoorden, had D. de lange reis geen onoverkomelijk bezwaar gevonden. „Er bestaan nog mensen met principes", luidde zijn motivering.

Verdachte zou verkeerd geparkeerd hebben op het Burgemeester van Grunsvenplein maar daar was hij het niet mee eens omdat hij de verkeersaanduiding ter plaatse onder de maat achtte.

Om een en ander te staven verzorgde hij gisteren een korte lezing uit de Wegenverkeerswet. Verkeersschout J. Bardoul eiste desondanks een geldboete van 50 gulden, maar daar was kantonrechter mr. Freijters het niet mee eens. Behalve de bewondering die hij en public uitsprak voor D's doorzettingsvermogen ontdekte de rechter bovendien dat in de dagvaarding het cijfer 3 in het jaartal 1983 niet was getikt. Zonder oplegging van straf kon D. weer terug naar Monnickendam...

HEKJE NODIG?

HOENSBROEK – Iemand die waarschijnlijk verlegen zat om een afrastering, heeft in de nacht van zondag op maandag in Hoensbroek een stuk Heras Hekwerk gestolen. Het gaat om een stuk van de afrastering rond de gymzaal aan de Spoordijkstraat van 1.60 meter hoog en 6 meter lang en met een waarde van 400 gulden. Het hek is eigendom van de gemeente Heerlen.

Hartelijk dank aan autorijschool Bisschops + Nico uit Klimmen, voor de goede opleiding. Haalde de eerste keer mijn rijbewijs.

Sigrid Milius
Klimmen

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Hubertina Bemelmans

echtgenote van

Emanuel Johan Laven

Zij overleed in de leeftijd van 59 jaar.

De diepbedroefde familie:
Emanuel Laven
Frans en Cisca
Jo en Mien
Carin en Willy
Familie Bemelmans
Familie Laven

6461 JB Kerkrade, 22 januari 1984
No. II-straat 35

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 26 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 25 januari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met grote dankbaarheid voor al het goede dat hij ons heeft gegeven, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, plotseling is overleden, op 75-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Michiel Peters

echtgenoot van

Maria Roberts

Geleen: **M. Peters-Roberts**
Maastricht: **José Maessen-Peters**
Hans Maessen
Nijmegen: **Irene Willems-Peters**
Ger Willems
Eyserheide: **Ivonne Collignon-Peters**
Ben Collignon
Jeruzalem: **Glen Sjimonowitz-Klimp**
Sjammai Sjimonowitz
en zijn kleinkinderen
Familie Peters
Familie Roberts

6166 CX Geleen, 22 januari 1984
Pastoor Vonckenstraat 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 26 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 25 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel St. Barbara-ziekenhuis Geleen, dagelijks van 17.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Temidden van allen die hem zo dierbaar waren, is heden zacht en kalm in de Vrede van Christus van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, in de leeftijd van 59 jaar, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

(Giel) Michael Johannes Hermans

echtgenoot van

Dorothea Elisabeth Wölk

Brunssum: **D.E. Hermans-Wölk**
Familie Hermans
Familie Wölk

6445 PT Brunssum, 22 januari 1984
Reinstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 26 januari om 11.00 uur in de parochiekerk H. Familie, Langeberg, Brunssum, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof Rumpen in Brunssum.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze goede vader, opa en zoon

Dirk van Hamburg

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Van Hamburg-Krottje

Januari 1984
Kasteellaan 121
6415 HR Heerlen

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 82 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Cornelia Haanraats

echtgenote van wijlen

Hendrik Joseph Wetzels

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Heerlen: **M.C. Savelberg-Haanraats**
H. Savelberg
Eygelshoven: **H.J. Haanraats**
S. Haanraats-Hanssen
Australië: **Familie P.J. Wetzels**
Eygelshoven: **J. Wetzels**
M. Wetzels-Deliege
Nieuwenhagen: **M. Wind-Wetzels**
Fr. Wind
Eygelshoven: **C. Derks-Wetzels**
P. Derks
Eygelshoven: **A. Derks-Wetzels**
B. Derks
Beieren: **S. Kaiser-Wetzels**
R. Kaiser
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Haanraats
Familie Wetzels

Eygelshoven, 21 januari 1984
Corr.adres: Oldenzaalstraat 10, 6415 CM Heerlen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 26 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Hopel-Eygelshoven.
Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Heden dinsdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Na een leven, rijk gevuld met grote zorg en liefde voor anderen, is op de leeftijd van 72 jaar plotseling van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht, mijn zorgzame huisgenote

Maria Josepha Houben

Begiftigd met de eremedaille in zilver, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Anna Houben**
Simpelveld: **Joep Houben**
Bilia Houben-Bosch
Simpelveld: **Johanna Meijers-Houben**
Simpelveld: **Cornelia Houben**
Simpelveld: **Guil Houben**
Bocholtz: **Kees Houben**
Annie Houben-Conjaerts
Simpelveld: **Mathieu Houben**
Finy Houben-Moonen
Simpelveld: **H.P.G.M. Loose**
en al haar neven en nichten

6369 AE Simpelveld, 21 januari 1984
Kloosterstraat 54.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 26 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond om 7 uur zal mede ter intentie van de overledene een h.mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van „I g'n Bènde", Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld. Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Na een kortstondige ziekte doch vrij onverwacht is op 87-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Petronella Hermans

weduwe van

Mathijs Gommans

Geleen: **Piet Gommans**
Brunssum: **Math Gommans**
Geleen: **Gerrit en Hilde**
Brunssum: **Gommans-Wenmakers**
Oirsbeek: **Jan Gommans**
Stein: **Wiel en Wil**
Heerlen: **Gommans-v.d. Dungen**
Brunssum: **Lies Gommans**
Hoensbroek: **Nelly Gommans**
Tiny en Sjaak Velraeds-Gommans
Paul en Riet Gommans-Breugels
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Hermans
Familie Gommans

6441 EH Brunssum, 22 januari 1984.
Schoutstraat 27.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 25 januari a.s. om 11.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondwake, heden om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming ontvangen na het heengaan van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Jan Florie

betuigen wij u onze oprechte dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uitdrukking gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Ton Florie
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn liefdevolle leven heeft gegeven, hebben wij heden toch nog vrij plotseling afscheid moeten nemen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa, broer, zwager, oom en neef
Zijn heengaan is voor ons allen een zeer groot verlies.

Hubert Peter Hellenbrand

echtgenoot van

Helena Barbara Raats

in de leeftijd van 73 jaar.

Bingelrade: **M.B. Hellenbrand-Raats**
Brunssum: **M.E. Vissers-Hellenbrand**
L. Vissers
Chantalle en Arlette
Bingelrade: **J.M. Hellenbrand**
Brunssum: **J.J.H. Hellenbrand**
M. Hellenbrand-Willems
Jordy
Bingelrade: **L.H.P. Hellenbrand**
C. Hellenbrand-de Jongh
Bianca en Marco
Familie Hellenbrand
Familie Raats

6456 AK Bingelrade, 22 januari 1984.
Geerstraat 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 26 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Bingelrade.
Woensdag 25 januari om 19.00 uur zal er een avondmis tot zijn intentie worden opgedragen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, gelegenheid tot afscheidnemen van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Statt jeder besonderer Anzeige

Anni Beckers geb. Nicklas

* 28 november 1933
† 20 januari 1984

Meine liebe Frau hat mich für immer verlassen.

In stiller Trauer:
Josef Beckers
und Anverwandte

Deutschland, 5100 Aachen, Bleiberger Str. 92
Corr.adres: J. Körvers-Wessels, Rolduckerstr. 30, 6461 VM Kerkrade.

Das feierliche Seelenamt wird gehalten am Donnerstag dem 26. Januar 1984, um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Jacob.
Die Beerdigung ist um 10.30 Uhr auf dem Westfriedhof II, Vaalser Str.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen en gesterkt door de h. sacramenten, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn innigge-liefde man, onze zorgzame broer, zwager, oom en neef

Sjeng Kerckhoffs

echtgenoot van

Hanny Derks

op de leeftijd van 76 jaar.

Heerlen: **H. Kerckhoffs-Derks**
Familie Kerckhoffs
Familie Derks

23 januari 1984
P. Petersstraat 32, 6419 CA Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden donderdag 26 januari as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance vóór aanvang van de plechtigheid, vanaf 10.40 uur, achter in de kerk.
Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, woensdag 25 januari om 18.45 uur, in voornoemde kerk.
Sjeng is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Heitbrink

weduwnaar van

Willemina Hermans

eerder weduwnaar van

Elisabeth Brands

in de ouderdom van bijna 86 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Heitbrink
Familie Hermans
Familie Brands

Hoensbroek, 21 januari 1984
Bejaardenhuis „De Schutse"
Correspondentieadres:
Elkstraat 53, 6413 RS Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben, donderdag 26 januari om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats St. Jan te Hoensbroek.
Woensdag 25 januari om 19.00 uur zal onze vader en opa worden herdacht in voornoemde kerk.
Hij is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot bezoek aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is vrij onverwacht, vredig in volle overgave tot de Heer, overleden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van bijna 87 jaar, onze lieve schoonzuster, tante en nicht

Erna Emelie Wilhelmine Müller

weduwe van

Peter Joannes Lormans

Uit aller naam:
Familie Lormans-Müller

Hoensbroek, 22 januari 1984
Corr.adres: Bodemplein 32, 6443 CK Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 26 januari aanstaande om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden, 23 januari 1984 is in de Heer overleden, voorzien van het sacrament van de zieken, onze broer, zwager, oom en neef

Augustinus Jacobus Otten

in de leeftijd van 77 jaar.

Familie Otten

6286 AM Partij-Wittem, 23 januari 1984
Oude Heirbaan 4.

De uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 26 januari a.s. om 10.30 uur in de Alfonsus-kerk te Wittem, waarna de begrafenis op het kerkhof in Wijlre.
Woensdagavond om 19.00 uur is er een avondmis tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium Sjalom te Mechelen, Hilleshagerweg, alwaar gelegenheid tot bezoek. De bezoekuren zijn van 11 uur tot 12 uur en van 17 uur tot 19 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve man, vader, schoonvader en opa

Pierre Henri Sleven

notaris te Heerlen
echtgenoot van

Johanna Emilia Wilhelmina Janssen

Hij overleed op 68-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, gesterkt door de h. sacramenten der zieken.

Heerlen: **J.E.W. Sleven-Janssen**
Heerlen: **Yvonne Leussink-Sleven**
Carel Leussink
Joppe en Marieke
Soest: **Hein Sleven**
Tresie Sleven-Koster
Leeuwarden: **Elise Sleven**

23 januari 1984
Akerstraat 116a, 6417 BP Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 28 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag 27 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het plotseling overlijden, op 54-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, van mijn lieve man, onze zorgzame en goede vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Joep Widdershoven

echtgenoot van

Lies Wirtz

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **L. Widdershoven-Wirtz**
Susteren: **Marlie en Jan Schulpen-Widdershoven**
Susteren: **Harrie en Magda Widdershoven-Opgenoort**
Familie Widdershoven
Familie Wirtz

6114 GC Susteren, 21 januari 1984
Stationsstraat 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 25 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag 24 januari om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuur van 17.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij, gezien de omstandigheden, iemand vergeten zijn wilt u deze advertentie als kennisgeving aannemen.

Geschokt vernamen wij het plotseling overlijden van onze vice-voorzitter de heer

J. Widdershoven

Meer dan 33 jaar was hij een trouw lid en grote steun voor onze vereniging.

Bestuur, leden en comité
Schutterij St. Nicolaas

Susteren, 21 januari 1984.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven bij de begrafenis van onze moeder

Frederica Klasens

weduwe van

G. Drenth

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, januari 1984

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende blijken van belangstelling en medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw en onze goede moeder en schoonmoeder

Tiny IJssermans

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

J. Dehing, Hub en José, Norbert

Brunssum, januari 1984
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 januari 1984, om 19.00 uur, in de parochiekerk Heilige Familie van de Langeberg.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader en opa

Joep Ampts

zeggen wij u hiermede onze oprechte dank.

Mevr. B.A.A. Ampts-van Mier
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, januari 1984
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide.

GEBOREN

Roy, zoon van Peter Kostons en Carry Kostons-W..., Dennenhoven 33, 6225 HJ Maastricht.

OVERLEDEN

† **Joseph Hubertus Rompelberg**, echtgenoot van Hubertina Janssen, oud 86 jaar. Kruisstraat ..., 6227 RT Heer-Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 25 januari a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van Petrusbanden te Heer.

† **Maria Cornelia van Hulst**, weduwe van Johannes Ellenbroek, oud 88 jaar. Corr.adres: ... Mooneastraat 26, 6221 GK Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 25 januari a.s. ... in de parochiekerk van St. Joannes Bo... te Akerpoort-Maastricht.

Overtuigende prestaties op kampioenswedstrijd

HEERLEN – De acht verenigingen, die afgelopen weekeinde deelnamen aan de Provinciale Kampioenswedstrijden van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen in het Corneliushuis in Heerlerheide, promoveerden tijdens de bondsconcoursen eerder dit seizoen naar een hogere afdeling.

Het was dan ook goed hoorbaar, dat deze korpsen hun afdeling min of meer ontgroeid zijn en inderdaad thuis horen op een hogere sport van de muzikale ladder. Ook de juryleden Laro, Claessens en Hautvast bleken deze mening te zijn toegedaan gezien de respectabele puntentotalen (tussen 288,5 en 308,5) en de vijf kampioenswimpels, die uiteindelijk werden uitgedeeld. Toch kun je je hierbij afvragen, waarom alleen in de hogere afdelingen of de juryleden hun waardering voor de prestaties door middel van hoge puntentotalen (lof der jury bijvoorbeeld met 324 punten en ver daarboven) proberen duidelijk te maken. Ik ben van mening, dat het ook in de lagere afdelingen mogelijk moet zijn een veelzeggend en eervol praedicaat als „lof der jury" te verwerven, niet alleen als blijk van waardering, maar zeker ook als stimulans (denk eens aan de vele jeugdige muzikanten in deze verenigingen). Of je nu moet overgaan op een andere puntenverdeling of op een systematische verandering in deze lagere afdelingen is hierbij van ondergeschikt belang. De complete manier van muziek maken bijvoorbeeld, waarop fanfare O.L.Vrouw in 't Zand te Roermond onder leiding van Dominique Schreurs de beide werken uitvoerde – let wel: het betreft hier een vereniging uit de eerste afdeling – rechtvaardigt een jury-oordeel, dat conform de aanpak in de hogere afdelingen, een aparte en officiële waardering vermeldt.

Wat opbouw, balans, frasering, contrastwerking, kortom, wat de algemeen muzikale interpretatie betreft, bleek de fanfare uit Roermond duidelijk verder te zijn dan de overige deelnemers. Vooral de algehele klank van het korps was erg mooi en homogeen, zowel in de pianissimo, als in de fortissimo gedeelten, die door de uitstekende opbouw erg overtuigend werkten. Resultaat: 308,5 punten.

Ook in de sectie harmonie in deze afdeling bracht een orkest een bijzonder geslaagd concert, namelijk harmonie der Peel uit Ospel, die onder leiding van Guus Dohmen 301 punten behaalde, vooral door de boeiende, enthousiaste manier van musiceren vol expressie en lyriek. In de tweede en derde afdeling werd er over het algemeen eveneens goed gemusiceerd, al was er bij alle korpsen hetzelfde euvel terug te vinden: een erg matige orkestklank, veroorzaakt door een slechte balans enerzijds en een geforceerde toonvorming van de individuele muzikant anderzijds. Maar ja, als je de vele jeugdige muzikantjes ziet, die in deze orkesten hun partijtje meeblazen, dan kun je alleen maar respect hebben voor de geleverde prestaties. En zeker ook voor de dirigenten, die dit alles moeten begeleiden en instuderen. Het zijn immers de heren Cuppen, Ficker, Scheijen en Poulussen, die in de eerste plaats verantwoordelijk zijn voor de muzikale progressie van harmonie De Vriendenkring uit Well en de fanfares van Vlodrop, Ubach over Worms, Kronenberg en Itteren.

Jos Frusch

Samen met Kamerleden Scholten en Dijkman

Hoensbroekenaar in landelijke werkgroep

HOENSBROEK – De heer Freek Blomsma, vice-voorzitter van de WAO/AAW belangenvereniging Hoensbroek/Heerlen, is opgenomen in een landelijke werkgroep waarvan verder onder andere deel uitmaken Stef Dijkman en Jan Nico Scholten van de gelijknamige, nieuwe politieke groepering.

Deze werkgroep gaat in de naaste toekomst op basis van solidariteitsgerichte idealen proberen om uitkeringsgerechtigden en maatschappelijke groeperingen bij politieke besluitvorming te betrekken. In dit kader wordt op zaterdag 4 februari in Ede een ontmoetingsbijeenkomst gehouden in congrescentrum De Reehorst. Hierbij zullen ook andere mensen aanwezig zijn die zich net zoals Dijkman en Scholten niet meer kunnen vinden in de manier waarop de beginselen van het CDA praktisch gestalte krijgen. „Juist in een tijd van ongekende politieke en maatschappelijke problemen is er dringend behoefte aan politici die staan voor hun principiële overtuiging en de zwakken in de samenleving", aldus Hoensbroekenaar Blomsma. „Daarom verdienen Jan Nico Scholten en Stef Dijkman publieke steun".

Voorhoede van grote bende voor rechtbank

Op het inbrekerspad omwille van meisje

door servé overhof

MAASTRICHT – „Dit gezelschap heeft in niet geringe mate bijgedragen aan de vaderlandse criminele statistiek". Dat opperde officier van Justitie mr. J. Fransen gistermiddag in de Maastrichtse rechtszaal, waar negen ingezetenen van de provinciehoofdstad rekening en verantwoording moesten afleggen over hun aandeel in een reeks van tientallen diefstallen en inbraken met enkele tonnen aan buit. Zij vormden de voorhoede van een peloton van 28 man, dat onlangs in Maastricht tegen de blauwe lamp liep.

Het operatieveld had voor een groot deel in Maastricht en naaste omgeving gelegen, maar daarnaast waren de respektieve teams ook actief geweest onder meer in Valkenburg, Geleen, Stein en enkele plaatsen in de Belgische grensstreek.

Het was de heren hoofdzakelijk te doen geweest om baar geld, chèques, geluidsapparatuur en sieraden. Op enkele adressen had men gemeend waardevolle juwelen te kunnen inpalmen, maar bij expertise bleken dat niet anders dan „nepdingen" te zijn, zoals een der verdachten met minachting in zijn stem de rechters liet weten. Tot de plaatsen waar een slot werd gekraakt of een raam voor illegale toegang moest zorgen, behoorden het bureau van de VVV 't Geuldal in Valkenburg en een nijverheidsschool in de westelijke mijnstreek. Daar werd „op bestelling" een elektrische naaimachine ter waarde van 1600 gulden ontvreemd. Het meisje van een der rovers deed haar best op die school de nodige huishoudelijke kennis op te doen en de geliefde van een ander wilde zich graag thuis daarin bekwamen. Uitwisseling van informatie leidde ertoe dat de thuiswerkster haar cavalier het minzame verzoek deed eens in die school te gaan „snuffelen". Na de nodige verwikkelingen kwam de machine toch bij een andere jongedame terecht en uiteindelijk in een afvalcontainer. „Dat deed ze uit paniek", wist de jongeman te vertellen die daar „meer" van wist.

Eén meisje bleek, zonder dat aanvankelijk ook maar te hebben vermoed, zowaar debet aan het hele criminele bedrijf van „haar" jongen. Die had haar in huis genomen toen zij in onmin was geraakt met haar ouders. Buiten kost en inwoning had hij uit zijn schamele uitkering ook de middelen verschaft voor een dure cursus die het meisje wenste te volgen. „Ik achtte mij voor haar verantwoordelijk", zei de knaap gisteren voor de rechtbank. Bij alle mogelijke instanties had hij omwille van zijn geliefde aangeklopt, maar overal nul op het rekest gekregen. Toen restte nog het inbrekerspad, had hij gemeend. „Wat vertelde u uw meisje als u 's nachts zo laat thuiskwam? Dat u nachtwaker was geworden?", scherste president mr. Pijls.

Voor twee verdachten had officier mr. Fransen gisteren een eis van anderhalf jaar gevangenisstraf in petto. Dat betrof E. J. (21), die bij zo'n zestig inbraken en diefstallen betrokken was geweest en J. B. (23), die een vijftigtal inkepingen op zijn kerfstok bleek te hebben. Een gevangenisstraf van een jaar en drie maanden eiste de officier tegen M. C. (35) met plusminus 25 criminele wapenfeiten en B. T. (23), die voor vijftig te boek stond. Acht maanden onvoorwaardelijk luidde de eis tegen W. G. (25) met een negental beschuldigingen en twaalf maanden waarvan vier voorwaardelijk tegen H. G. (21).

Twee verdachten moesten terechtstaan voor heling en de enige vrouw in het hele gezelschap, de 19-jarige C. V., voor het verzilveren van valselijk ondertekende chèques, die van diefstal uit woning of geparkeerde auto afkomstig waren. In totaal handelde het om tientallen papieren met een gezamenlijke waarde van twintig mille. Na inning deelde een hele „tussenhandel" procentueel in de opbrengst. Tegen het meisje V. en haar vriend M. H. eiste de officier acht maanden onvoorwaardelijk, tegen de 20-jarige G. L. acht maanden waarvan drie voorwaardelijk.

Aan het eind van de ondervraging pleegt de president van een rechtbank te informeren naar het uitzicht dat verdachten hebben op de hen uiteindelijk wachtende terugkeer in de vrije maatschappij. Gistermiddag kreeg mr. Pijls van een der ondervraagden prompt als antwoord: „Ik wil me gaan vestigen als privé-detective...."

TV-zender Eys tijdelijk uit de ether

EYS – Net zoals gisteren zullen ook vandaag (dinsdag) werkzaamheden worden verricht aan de hulpzender Eys. Kijkers die voor de ontvangst van de programma's van Nederland 1 en Nederland 2 (respectievelijk via de kanalen 51 en 54) op deze zender zijn aangewezen, moeten rekening houden met tijdelijke onderbrekingen.

Zaak Marcel N. weer aangehouden

MAASTRICHT – Voor de tweede keer heeft de Rechtbank Maastricht de zaak tegen de 36-jarige Maastrichtenaar Marcel N., verdacht van moord op zijn echtgenote Marjo Otten, uitgesteld in verband met het psychiatrisch onderzoek dat nog niet is afgerond. De rechtbank besloot gisteren het nieuwe uitstel te binden aan een maximum van twee maanden.

Woensdag op Nederland I

'Limburg na de mijnsluiting'

HEERLEN – Ikon brengt woensdag van 19.26 tot 19.50 uur in haar actualiteitenprogramma Kenmerk (Nederland I) een special over Limburg. Het programma dat samengesteld is door de free-lancers Loek Vreeswijk (Weert) en Rob Hof (Sittard), handelt voornamelijk over het Limburg na de mijnsluiting.

In dit programma worden gesprekken gevoerd met Tweede-Kamerlid Thijs Wöltgens (PvdA), Fons Erens (ex-directeur volkshogeschool), Jo Sampermans (voorzitter CDA-Limburg) en Tweede-Kamerlid Jos van Rey (VVD). Met deze laatste wordt voornamelijk de SBDI-affaire besproken. Over de hele kwestie rond de ROZ zijn er gesprekken met programmaleider Pieter Beek en de burgemeester van Venlo, de heer Frans Fey.



● *Een laatste groet aan het thuisfront vanuit de vertrekhal op Maastricht Airport.*

Eerste DSM-ers naar Maleisië vertrokken

BEEK – Een groep van elf DSM-medewerkers vertrok gistermiddag vanaf Maastricht Airport met een Boeing 747 van Maleisian Airways naar Kerteh in Maleisië. Daar zullen ze de volgende maand beginnen met het opleiden van inheems personeel voor een grote gasbehandelings-installatie.

De elf leraren van DSM-dochter Stamicarbon werden naar het Verre Oosten vergezeld door hun gezinnen. Het gezelschap telde in totaal 29 reizigers, van wie ongeveer de helft na vier maanden weer in Nederland terugkeert.

De vorige week al vertrokken twee mensen van DSM naar Maleisië, om de opvang voor te bereiden. Het is de bedoeling dat half mei nog eens 19 personeelsleden van DSM met hun gezinnen naar de provincie Trenganu in Maleisië vliegen. De meesten blijven daar drie jaar om samen met de Gasunie en het Maleisische staats-oliebedrijf Petronas te werken aan de gasbehandelings-installatie. Deze gaat gas betrekken uit boorputten die voor de kust van Maleisië zullen worden geslagen. Na zuivering en droging in de te bouwen installatie wordt het gas geleverd aan staalfabrieken en een electriciteitscentrale en gebruikt voor de fabricage van LPG voor het buitenland.

Stamicarbon en de Gasunie zijn uiteindelijk verantwoordelijk voor de aanleg en het opstarten van de hele installatie, inclusief alle leidingen en ook het LPG-verlaadstation.

De kinderen van de DSM-medewerkers zullen in Maleisië schriftelijk onderwijs gaan volgen vanuit Nederland. DSM zegt daarmee goede ervaringen te hebben, zodat de kinderen geen achterstand zullen oplopen.

Fiscus houdt verkoop tegen van Babylon

DEN HAAG – De hypotheeknemers van het Babylon-complex in Den Haag gaan akkoord met de verkoop van het gebouw aan het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds voor een bedrag van 105 miljoen gulden. Dat het gebouw desondanks nog niet van eigenaar is gewisseld ligt aan de fiscus. De belastingdienst weigert af te zien van haar vorderingen op de huidige eigenaar van het complex, de in surseance verkerende MAB in Den Haag.

Vrijdag werd volledige overeenstemming bereikt met de MAB over het bod van het Pensioenfonds en de voorwaarden waaronder de transactie doorgang zou moeten vinden. Complicerende factor is echter dat de belastingdienst nog een claim van tussen de twintig en dertig miljoen gulden heeft op de MAB. Deze claim is kracht bijgezet met tal van beslagen op dochtermaatschappijen en schulden. Zolang de fiscus de MAB niet in staat stelt bepaalde bedragen vrij te maken en betalingen te verrichten kan de hele transactie niet doorgaan.

Inmiddels is de termijn waarop het ABP zijn bod gestand zou doen verstreken zonder dat de belastingontvanger het verlossende woord heeft gesproken. Hoewel directiesecretaris J. Van Huurne van het ABP gisteren liet doorschemeren dat het Pensioenfonds nog wel even de tijd heeft wordt de kans dat het ABP het complex verwerft weer kleiner.

Jabeekse kunstenaar blij met subsidie WVC

Fons Bloemen: studiereis door Amerika

JABEEK – Vandaag stapt Fons Bloemen, beeldend kunstenaar uit Jabeek, op het vliegtuig naar New York. Daar begint hij een studiereis door Midden- en Noord-Amerika, die zo'n vijf maanden gaat duren. Hij gaat onder andere op zoek naar de Huichol-Indianenstam, die kleurrijke wolmoderne kunstenaars. Fons Bloemen gaat er ook kennismaken met moderne kunstenaars. Onlangs kreeg de 34-jarige schilder een reis -en verblijfstoelage van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur om de onderneming te bekostigen.



● *Fons Bloemen*

„Ik was erg verbaasd en natuurlijk ook heel blij dat ik subsidie kreeg van WVC. Het is toch een soort officiële erkenning", zo reageerde Bloemen. „Ik ben, naar mijn weten, een van de weinige Nederlandse kunstenaars die ooit een dergelijke toelage heeft gekregen".

De Jabeekse kunstenaar verblijft eerst één week in New York, waar hij gaat kijken wat musea en galeries op het gebied van schilderkunst te bieden hebben. Dan gaat hij naar San Francisco en vervolgens zal hij naar Midden-Amerika reizen om de oude Maya-cultuur te bestuderen. „Vanuit Mexico-City ga ik proberen de Huichol-Indianenstam op te sporen. Schilders van deze stam maken zeer speciale, uit traditie ontstane, wolschilderijen. De stam leeft in een besloten gebied; waar in dat gebied is niet precies bekend", vertelt Fons Bloemen.

De schilder is van plan één maand bij de Huichol-stam te vertoeven. Daarna wil hij zich vier maanden in Zuid-Amerika vestigen om zelf te schilderen. „Het is mijn bedoeling om de indrukken die ik opdoe tijdens de reis, te verwerken in mijn schilderijen", zegt hij.

„Ik hoop een schat aan informatie mee terug te brengen naar Jabeek, die mij in mijn toekomstige doeken van nut kunnen zijn", aldus Fons Bloemen. Het werk dat hij tijdens en na de studiereis maakt, wordt te zijner tijd geëxposeerd.

Zestig keer in Limburg

Nieuw toneelstuk van Het Vervolg

MAASTRICHT – De professionele theatergroep Het Vervolg heeft momenteel het stuk „Tijl, de zoon van Claes" in studie. Het is de bedoeling, dat dit stuk, geschreven door de dramaturg van het gezelschap, Hans Holthaus, zestig keer in Limburg gespeeld gaat worden. De première is bepaald op 28 februari in de Maastrichtse Stadsschouwburg.

Voor de regie tekent Johan Simons, die het vorig seizoen met „De bruilof van een straathond" landelijk aandacht voor Het Vervolg wist te verwerven.

Met „Tijl, de zoon van Claes" debuteert Hans Holthaus als toneelauteur. Aangezien Het Vervolg slechts vijf professionele acteurs in dienst heeft, is Bernadette Voragen door toneelgroep theater uit Arnhem voor deze produktie „uitgeleend".

Belangenbehartiging door agrarische politici gewaarborgd

LLTB betreurt aantijging verontruste vliegveld-boeren

ROERMOND – De aantijging van boeren rond Maastricht Airport, dat de behartiging van hun belangen in de knel raakt door de politieke verstrengeling van de bestuursleden van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond is Pierre van Horen en drs. Pierre Coenemans, respectievelijk voorzitter en secretaris van de LLTB, in het verkeerde keelgat geschoten. Zij riepen het hoofdbestuur samen om te reageren op het communiqué, dat de verontruste boeren deze week de pers ter hand hadden gesteld.

„Wij betreuren dat door de contactgroep wordt gesteld, dat zij de indruk heeft, dat een juiste belangenbehartiging door de LLTB in de knel raakt, zelfs onmogelijk zou worden als gevolg van een verstrengeling van het hoofdbestuur met de politiek", zo reageren Pierre van Horen en drs. Pierre Coenemans, respectievelijk Statenlid en senator.

„Meermalen hebben wij zowel met de contactgroep als met de leden zelf overleg gevoerd en een gezamenlijk standpunt gevormd. Van een controverse is ons daarbij niets gebleken. De informatie waar wij als LLTB over konden en kunnen beschikken is en wordt te allen tijde in alle openheid doorgespeeld naar onze eigen of hun vertegenwoordigers. Daarover kan en mag geen misverstand bestaan.

Als LLTB hebben wij steeds, juist omwille van een optimale belangenbehartiging voor land- en tuinbouw, ernaar gestreefd óók vertegenwoordigers te hebben op die plaatsen waar besluiten genomen worden: te weten in Provinciale Staten zowel als in de Staten Generaal. Daaruit mag niet worden geconcludeerd dat de agrarische politieke vertegenwoordigers met het anderen maar op een akkoordje gooien als agrarische belangen op het spel staan.

Anderzijds mag ook niet worden geconcludeerd dat de agrarische politieke vertegenwoordigers altijd in staat zijn volledig hun zin door te drijven, maar dat geldt evenzeer voor andere belangengroeperingen. Daarom betreuren wij het, dat bovengenoemde contactgroep heeft gemeend openlijk zijn twijfels te moeten uitspreken over de belangenbehartiging door het hoofdbestuur en door de agrarische politieke vertegenwoordigers met betrekking tot de uitbreiding van het vliegveld Zuid-Limburg. Het suggereren naar buiten dat binnen de LLTB verdeeldheid en wantrouwen zouden bestaan, is voor land- en tuinbouw een goede zaak. Daarvan kunnen anderen alleen maar gebruik maken", aldus de voorzitter en secretaris van de LLTB.

Wat de aanleg van de oost-westbaan betreft: „Vrijwel alle politieke partijen in Limburg hebben zich bij de behandeling van het voorstel tot partiële herziening van het streekplan Zuid-Limburg in Provinciale Staten, in 1982, vóór de aanleg van de baan uitgesproken. De agrarische politieke vertegenwoordigers hebben dit besluit van Provinciale Staten niet kunnen tegenhouden. Uitgaande van deze politieke realiteit is naar onze mening nu de vraag aan de orde: „Hoe kan de schade voor land- en tuinbouw zoveel mogelijk beperkt blijven en worden gecompenseerd?" Het zou een goede zaak zijn wanneer het hoofdbestuur samen met de boeren in de regio hierin eendrachtig zou kunnen blijven optrekken".

Pierre van Horen en drs. Pierre Coenemans bestrijden dat voor een ruilverkaveling rond de luchthaven zou zijn gejjverd terwille van de uitbreiding van het vliegveld. „Om in concurrentie te kunnen treden met andere verkavelingsbehoeftige gebieden in Nederland en prioriteit voor het Centraal Plateau bij de rijksoverheid te bepleiten hebben wij als LLTB in samenspraak met de plaatselijke LLTB-afdelingen de aanleg van de oost-west baan mede aangegrepen om de landbouwkundige inrichtingssituatie verbeterd te krijgen", aldus de LLTB-belangenbehartigers.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: The good, the bad and the ugly, 16 jr. dag. 20 uur, wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: Breathless, 16 jr. dag. 20 uurwo 15.30 en 20 uur.
H 5: Never say never again, 12 jr. 7e week, dag. 14.30, 20.30 uur. The day after, 16 jr. dag. 14 en 20.15 uur. Jaws 3, 12 jr. dag. 14 en 21 uur. Drie Tirolers in St.-Tropez. An officer and a gentleman, a.l. dag. 14.15 en 21.15 uur. Tom en Jerry deel 3, a.l. wo 14 uur.
Passage: Roze konijntjes op het hete spoor, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: Rocky 2 en Rocky 3, 16 jr. di en wo 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Never say never again, 12 jr. dag. 20.30 uur.
Palace 1: Blues brothers, a.l. dag. 20.15 uur.
Palace 2: Pikant ondergoed, 18 jr. dag. 20.15 uur.
Studio: Sophie's choice, 16 jr. dag. 20.45 uur.
Royal 1: Vrouwtjes die er wel pap van lusten, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: Jaws 3, 12 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Staying alive, a.l. 6e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Die Flambierte Frau, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Breathless, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Pixote, dag. 20 uur. Drama della gelosia, di 22.30 uur.

GELEEN

Roxy: 1990 the Bronx warriors, 16 jr. do t/m di 20.30 uur.
Studio Anders: Superman 3, a.l. do t/m di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Spacehunter, 12 jr. do t/m di 20.30 uur. Die flambierte Frau, 16 jr. do t/m di 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Stadsschouwburg: grafiek en beelden van Ronald Tolman. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 2 maart.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Banque de Paris et des Pays-Bas, Geerstraat 34: objecten rond het thema driehoek van Rob Thalen. Open tijdens kantooruren. Tot 10 februari.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Margreet Berkhout. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.
Kasteel – Fotogalerie 68: Vijf jaar Fotogalerie 68, een overzicht. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 26 februari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olifant: oude Aziatische kunst. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 februari.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

VALKENBURG

Centrum Cocarde: wandkleden van Henriette Vossen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 31 januari. Olieverven en aquarellen van Ria Jussen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 maart. Opening op 2 februari.

VAALS

Museum Evangelisch-Lutherse Kerk: schilderijen, tekeningen en sculpturen van Godfried Pieters. Open wo, do en vr 13 - 17 uur. Tot en met 19 februari.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum: Maastricht staat op zijn verleden en Maastrichts aardewerk en porcelein 3. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 2 maart.
Galerie Peer, St.-Bernardusstraat: schilderijen en tekeningen van Isabel Esteva. Open wo t/m zo 14 - 17.30 uur.
Galerie Felix, Wijcker Brugstraat 16: schilderijen, achterglasschilderingen en grafiek van Jos Muris. Open tijdens winkeluren. Tot en met 28 januari.
Stadsschouwburg: abstracte werken van Jos Berkers. Open di t/m za 10 - 15 uur, zo 12 - 14 uur en tijdens de evenementen. Tot en met 31 januari.

ULESTRATEN

Bibliotheek: gouaches, grafiek en schriftcollages van Titia Eggen. Open za 10.30 - 12 uur, di en vr 19.30 - 20.30 uur.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5: grafiek van Eric Wijnands en keramiek van Natascha Rieter. Open di en za 14 - 18 uur. Tot en met 25 februari.

SITTARD

Kritzraedthuis: grafisch werk van Lucebert. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 5 februari.
Galerie Michel: aquarellen, tekeningen, olieverven en gouaches van Hans van Drumpt. Open do t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 29 januari.

ROERMOND

Gemeentemuseum: werk van Wim Starkenburg, Ton v.d.Laaken, Paul Kleijne. Open di t/m vr 10 - 12 en 14 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 29 januari.
Galerie Veldstraat 28: schilderijen en gouaches van Joop Vugs. Open do 18 - 21 uur, za 13 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 6 februari.

GRUBBENVORST

Galerie Pèdjeshof, Lottumseweg 24: textiel anders van Nicole v.d. Heijden en Frans Megens.Open do 10 - 12 uur, za en zo 13 - 18 uur. Tot 12 februari.

ALAAF
Carnaval '84

2000 gulden voor Blindensociëteit

KERKRADE – De organisatoren Wiel Hendriks en Wim Toussaint van het eerste 'Carnavals artiestenfestival' kunnen met voldoening terugblikken op het gebeuren. In een stampvol Gemeenschapshuis Holz traden zo'n vijftien groepen of individuele artiesten belangeloos op. De opbrengst van de entreegelden kwam geheel ten goede aan de Kerkraadse Blindensociëteit De Vriendenkring.

● *Wiel Hendriks (met narrenkap) overhandigt de delegatie van „De Vriendenkring" de voorlopige opbrengst van het festival. Mede-organisator Wim Toussaint (rechts) kijkt toe.*

Wiel Hendriks en Wim Toussaint konden aan het einde van de avond een (voorlopig) bedrag van tweeduizend gulden overdragen aan een bestuursdelegatie van „De Vriendenkring". Naar verwachting wordt de definitieve opbrengst van het festival hoger.
De organisatoren zullen volgend jaar waarschijnlijk weer een dergelijke festiviteit organiseren. Wiel Hendriks: „Van alle kanten wordt erop aangedrongen om zo'n festival nogmaals te organiseren. Ik denk dat dit – als de artiesten dezelfde bereidwilligheid tonen als dit jaar – dan ook zal gebeuren".

Erik I heerser Kerkrade-West

KERKRADE – Tijdens een stijlvolle proclamatie zaterdag in het gemeenschapshuis Heilust, werd Erik Duijsens uit de Schaesbergerstraat 16 geproclameerd tot prins van Kerkrade-West. Prins Erik kwam tevoorschijn uit een Balletgroep van het Burgerlustballet en werd geïnstalleerd door president J. Rouvroije onder het toeziend oog van wethouder Cap Schroeder en voorzitter Pierre Hilgers. Op 4 februari vindt in het gemeenschapshuis het galabal plaats.
Tijdens het bal vindt de uitreiking van de Joode Sjteer plaats.

Piet America van de Schwelmennekes

● *Prins Piet II.*

HEERLEN – Zaterdag om 21.11 uur namen de Schwelmennekes afscheid van Prins Bert I. Een uur later werd de nieuwe heerser in de bomvolle narrentempel café Eikenhof geproclameerd. Het is Piet America, 55 jaar jong en werkzaam bij de Nederlandse Spoorwegen. Piet draagt dit carnavalsseizoen de titel prins Piet II. De nieuwe Prins houdt receptie op 29 janauri van 15 tot 18 uur in de narrentempel aan de Parallelweg 63 in Heerlen.

Lou II regent Beumerwaldrijk

HULSBERG – Prins Lou II (Dreesen) is de nieuwe heerser in het rijk van de carnavalsvereniging De Beumerwalders. Zaterdagavond werd hij door president Math Smeets geproclameerd. In het carnavalswereldje van Hulsberg is Lou geen onbekende. In het verleden maakte hij reeds deel uit van de raad van elf.

Onderwijs baart college van B en W veel zorgen

Integratie schoolgebouwen in Simpelveld noodzakelijk

SIMPELVELD – Het onderwijs baart het college van b en w van Simpelveld veel zorgen. Het leerlingenaantal loopt al jaren terug en het aantal leegstaande leslokalen blijft stijgen. In de toekomst zal het gemeentebestuur dan ook geconfronteerd worden met beslissingen die voornamelijk liggen op het terrein van de integratie van schoolgebouwen. Het gebruik van leslokalen voor sociaal-cultureel werk en educatie zijn reeds verschillende malen aan de orde geweest tijdens besprekingen met beide schoolbesturen.

Het eerste resultaat is dat het instrumentaal onderwijs van de muziekschool al in een van die lege lokalen wordt gehouden. Verder moet gezocht worden in een versobering van de randvoorzieningen voor het onderwijs zoals de schoolbegeleidingsdienst (S.P.C.), gemeenschappelijke regeling logopedische zorg, schoolzwemmen, onderwijs aan anderstaligen en aangepast schoolvervoer.
De tariefverhoging voor het huren van gemeentelijke accommodaties gaat dit jaar niet door. Aanvankelijk stelde het college voor de huurprijs te verhogen en de subsidiebedragen te verlagen. Naar aanleiding van de opmerkingen van enkele raadsleden tijdens de eerste beschouwingen over de begroting 1984 volstaat het college uiteindelijk met een verlaging van het subsidiebedrag tot 90 procent.

Medisch centrum

Inmiddels zijn bij het college informaties binnengekomen over de haalbaarheid van een medisch centrum in de kern Bocholtz. Contacten zijn gelegd met de provincie, regionale vereniging 'Het Limburgse Groene Kruis, D.G.D. en het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. Binnenkort ontvangt het college van de provincie een leidraad waarin de procedure tot een mogelijke realisatie van zo'n centrum precies staat aangegeven.

SPREKEND ARCHIEF TIJDENS RECEPTIE KUNST NA ARBEID

NUTH – De toneelvereniging Kunst na Arbeid hield zaterdagavond in het verenigingslokaal het Trefcentrum receptie naar aanleiding van haar vijftigjarig bestaan. Namens de gemeente Nuth was aanwezig een afvaardiging van de commissie Welzijn en wethouder Lenoir. De wethouder bood de jubilerende vereniging een enveloppe met vijfhonderd gulden aan. Tevens deelde hij de toneelvereniging mee, dat het college in februari de raad zal voorstellen om het Trefcentrum uit te breiden met douche- en wasgelegenheid.

Zoals bekend is het archiefmateriaal van Kunst na Arbeid op onverklaarbare wijze verdwenen. De sprekers memoreerden tal van anekdoten uit de afgelopen vijftig jaar. Een sprekend archief passeerde de revue, waarbij zelfs de datum van oprichting ter discussie werd gesteld. Namens de Limburgse Federatie Amateurtoneel ontving de jubilerende vereniging een trofee. Ook werden enkele schijnwerpers gericht op Math van Sprakelaar, die in de bloemetjes werd gezet in verband met zijn 12½ jarig lidmaatschap.

● *De heer Thijssen van de Limburgse Federatie Amateurtoneel feliciteert Math van Sprakelaar met zijn koperen jubileum.*

Per Persoon

Afscheid van T. Wijnhoven

HEERLEN – Vrijdag 27 januari neemt **T. Wijnhoven** afscheid als directeur van 'zijn' streekschool voor BBO in Heerlen. In verband hiermee wordt hem vrijdag een receptie aangeboden in de kantine van de streekschool aan de Rector Driessenweg 8 van 16 uur tot 18 uur. De heer Wijnhoven is ruim 12 jaar verbonden geweest aan de BBO-school.

Voorheen was hij werkzaam bij de LTS in Brunssum en in vroeger tijden heeft hij als werktuigkundige de wereldzeeën bevaren. Bij zijn aanstelling in 1971 als directeur beschikte hij over een ware pioniersgeest en heeft hij in een aantal jaren de school tot een groot instituut weten uit te bouwen. Behalve bij het wel en wee van zijn school en het vakbondswerk (hij was 12 jaar voorzitter van de verenigingsraad van St. Bernardus) is Wijnhoven ook intensief betrokken bij andere instanties zoals het COBO, het GSB en diverse leerlingenstelsels. Een hartaanval dwong hem in 1976 het wat rustiger aan te doen.

● *De heer T. Wijnhoven.*

● *Anton Bosch (links) overhandigt de voorzittershamer aan zijn opvolger Johan Jussen.*

Johan Jussen voorzitter

Na 35 jaar bestuurslidmaatschap, waarvan circa twintig jaar als voorzitter, heeft **Anton Bosch** zaterdagavond de voorzittershamer van de Stichting Gemeenschapshuis Concordia in Brunssum overgedragen aan **Johan Jussen**. De heer Jussen was voorheen lid van het stichtingsbestuur.

Bij vechtpartij in Willemstraat

Heerlenaar met mes gestoken

HEERLEN – Tijdens een vechtpartij in de nacht van zaterdag op zondag in de Willemstraat in Heerlen werd een man met een mes onder zijn oksel gestoken. De man is in het ziekenhuis opgenomen.

De vechtpartij is vermoedelijk door een groep van vijf personen uitgelokt. Van een drietal personen dat voor onderzoek naar het politiebureau werd meegenomen, bleek één ook met een mes te zijn verwond. Een ander werd wegens openlijke geweldpleging ingesloten. Het mes is nog niet gevonden.
Door de bijzondere recherche wordt een onderzoek naar de toedracht van de vechtpartij ingesteld. Getuigen gelieven zich te melden op nummer 712511, bureau kinderpolitie.

Dader inmiddels aangehouden

Passagier bedreigde chauffeur met pistool

KERKRADE – Een taxichauffeur uit Kerkrade is zondagochtend zeer vroeg door een passagier met een pistool bedreigd. De passagier, de 26-jarige H. H., is later door de Kerkraadse politie in een woning aan de Industriestraat aangehouden.

De taxichauffeur had de man met twee dames voor een rit opgehaald. Een van de dames nam naast de chauffeur plaats. Tijdens het instappen zette die vrouw de autoradio keihard aan. Toen de chauffeur daarover een opmerking maakte trok de mannelijke passagier een pistool en dreigde daarmee. Op de Industriestraat stapten de man en een van de vrouwen uit.

Voetgangster aangereden

UBACH OVER WORMS – De Landgraafse politie zoekt getuigen van de aanrijding die vrijdagavond om half acht op de Maastrichterlaan tussen een personenauto en een voetgangster heeft plaatsgevonden. De voetgangster stak over via de voetgangersoversteekplaats ter hoogte van het gemeenschapshuis. Op het zebrapad werd zij geraakt door de personenauto. Met diverse verwondingen is de vrouw per ambulance overgebracht naar het ziekenhuis.

LIFTEN IN BRAND

HEERLEN – In de liften van een flatgebouw aan de Peter Schunckstraat in Heerlen is donderdagnacht aanzienlijke schade aangericht door brand. Onbekenden hebben daar papier aangestoken waardoor ook de vloerbedekking, een zijwandpaneel en het glas van een lichtbak werden beschadigd. Eventuele getuigen die in de nacht van donderdag op vrijdag tussen kwart voor twee en half vier iets hebben gezien, worden verzocht zich met de Heerlense recherche in verbinding te stellen.

Weer geding over C.A.I.

UBACH OVER WORMS – Op donderdag 2 februari om 10 uur wordt voor de president van de Maastrichtse rechtbank het kort geding voortgezet tussen twintig huurders uit Ubach over Worms en de woningvereniging over de Centrale Antenne Installatie. In november 1983 stuurde de president aan op een verdere dialoog, maar die heeft beide partijen niet nader tot elkaar gebracht, zodat dat de rechter nu het laatste woord heeft.

Regio kort

HULSBERG
● De Vrouwenkontaktgroep houdt vanavond haar maandelijkse bijeenkomst met als gastdocente mevrouw E. Dijkstra van de Nederlandse Brandwondenstichting uit Beverwijk. De aanvang is 20 uur en de bijdrage f 1,50.

HEERLEN
● De Stichting Kreativiteitscentrum Heerlen aan de Putgraaf 3 begint morgen met een dansexpressie. Van 14.30 tot 15.30 uur kunnen de kinderen van 6 tot 9 jaar op hun eigen manier en met eigen fantasie dansen. Van 15.30 tot 16.30 uur kunnen de kinderen van 9 tot 12 jaar terecht. De lessen duren tot en met 22 februari en kosten f 15,- voor vijf lessen.

NIEUWENHAGEN
● Morgen kan men van 10 tot 11.30 uur in de Beute aan de Wilhelminastraat 7 terecht voor een informatieochtend over het V.O.S. (Vrouwen Oriënteren zich in de Samenleving). Bij voldoende deelname gaat woensdag 1 februari een cursus van start die gehouden wordt van 9 tot 11.30 uur. De cursus duurt twaalf weken en de kosten bedragen f 30,-. Kinderopvang is aanwezig. Voor inlichtingen: Elly Kamerbeek ☎ 310730 of Maril Ubags ☎ 416060.

SCHAESBERG
● Veilig Verkeer Nederland (VVN) houdt woensdag haar maandelijkse spreekuur in het bestuurscentrum te Schaesberg van 17.30 tot 18.30 uur.

BRUNSSUM
● Het Groene Kruis start begin februari met de cursus Samen Stap voor Stap afslanken. In de cursus wordt onder andere aandacht besteed aan gezonde voeding en het verbeteren van de eetgewoonten.
Inschrijving kan geschieden tot en met 30 januari op alle werkdagen tussen 9 en 17 uur bij de Regionale Kruisvereniging, Kloosterstraat 17 ☎ 252842. Leden betalen f 25,-, niet leden f 121,25.

KERKRADE
● Tijdens de 50ste jaarvergadering van harmonie Ste. Marie Gracht is Paul Savelsbergh opnieuw tot voorzitter gekozen. De overige bestuursleden zijn Mathieu Budie, Wil van Daatselaar, Huub Essers, Vic Essers jr., John Kouters, Lei Lemmens, Karel Ozek, Jan van Weert en Leo Weerts. Onderdirekteur voor dit jaar is Wiel Essers jr., terwijl Jo Essers benoemd werd tot marsinstrukteur. Hoogtepunt in 1984 wordt de concertreis van 5 tot 14 ju[…] naar Tsjechoslowakije.

SIMPELVELD
● De welzijnscommissie komt va[…] daag om 19.30 uur in het gemeent[…] huis bijeen voor een openbare ve[…] gadering. Aan de orde komen de b[…] heersing van de kosten van het m[…] ziekonderwijs, de bibliotheek [...] Simpelveld en de peuterspeelzaal [...] Bocholtz.

HOENSBROEK
● Sinds de jaarvergadering van [...] januari is het bestuur van de pla[…] selijke industriebond F.N.V. a[…] volgt samengesteld: Voorzitter is [...] Diederen, Heuvelstraat 28, [...] 223910; secretaris-penningmeester is J. v.d. Laar, Rector Nelissenstraat 10, ☎ 222341. Bestuursleden zijn [...] Slangen-Rooden, C. Jacobs, [...] Kleyntjens, P. Rinia, P. Van Zu[…] dert, R. Zwaak, J. Prumpeler, J. Va[…] Nunen, G. Zwaak en A. Hameleer[…] Het spreekuur van de bond wor[…] iedere tweede dinsdag van d[…] maand van 14 tot 16 uur gehoude[…] in het MFC, Prinsenstraat te Nieu[…] Lotbroek.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 24 januari 1984 ● Pagina 19

BERT JACOBS „INGESNEEUWD" IN ZEIST:

'Ik ben blij met Fortuna Sittard'.

door jo gerards

SITTARD – Het feit dat Bert Jacobs definitief voor Fortuna Sittard gekozen heeft, zoals het LIMBURGS DAGBLAD gisteren reeds meldde, werd door voorzitter Paul Boels van de club uit de Baandert in een inderhaast belegde persconferentie bevestigd. Even eerder had manager Castenmiller de spelersgroep op de hoogte gebracht. Later op de avond werd het de sponsors, bijeen op een feestavond in de Sittardse stadssporthal, ook meegedeeld.

Bert Jacobs kon niet aanwezig zijn omdat hij wegens de slechte weersomstandigheden niet kon vertrekken uit Zeist, waar hij gastdocent was voor A-cursisten.

„Ik ben blij met Fortuna Sittard", verklaarde Jacobs gisteravond telefonisch. „Het is een perfect georganiseerde club, met financieel enige armslag en een voortreffelijk scoutingsapparaat. Ik werk nog steeds graag bij Sparta, maar daar hangt je steeds een of meerdere verkopen van speler boven het hoofd. Bij Fortuna kan, indien nodig, nog een nieuwe speler aangetrokken worden".

Vak

Bert Jacobs, die op 23-jarige leeftijd als hulptrainer bij ADO Den Haag begon, kreeg het vak geleerd van de toen nog nagenoeg onbekende Ernst Happel. Na een jaar verhuisde Jacobs, ook als assistent, naar Amsterdam, waar hij onder Leslie Talbot en later onder Jaap van der Leck, bekende voetballers, onder meer Rinus Israël, Burgers en Josje Vonhof, trainde.

Hij kon hoofdtrainer worden van De Volewijckers, maar vond zich te jong voor het grote werk.
Gewoonste zaak

„Wat Han Berger, Jan Reker en Frits Korbach nu de gewoonste zaak van de wereld vinden, was vroeger ondenkbaar. Je moest zeker ouder zijn dan de oudste speler", aldus de thans 43-jarige Jacobs.

Hij ging naar Velox, dat toen uitkwam in de tweede divisie. Een jaar later ontstond uit een fusie FC Utrecht en Jacobs werd hoofdtrainer. Hij bleef vijf jaar in Utrecht. Zijn overgang naar Roda JC was opzienbarend.

● Voorzitter Paul Boels (links) van Fortuna Sittard brengt de spelers en een aantal sympathisanten op de hoogte van de komst van Bert Jacobs naar de Baandert. Wegens privé-redenen was de huidige oefenmeester Frans Körver niet aanwezig.



Ook in Kerkrade hield Jacobs het lang uit (zes jaar).

Rol

„Dat hij bij twee verenigingen zo lang is gebleven, is een van de punten geweest, waarom Jacobs bij ons als nummer één op de lijst stond", verklaarde voorzitter Boels gisteravond. „Ook de daarop volgende twee jaar bij Willem II, waar hij onder zeer moeilijke omstandigheden moest werken, speelden een rol".

Seiko

Na Willem II ging Jacobs naar Seiko, de club van Wong, in Hongkong. Nog voor het einde van de competitie haalde Sparta hem daar weg. Even attent reageerde een dezer dagen het Fortuna-bestuur.

„Als je een duidelijk omlijnd plan hebt omtrent de nieuwe trainer, moet je niet lang wachten", zei Paul Boels. „Sparta vond het niet leuk dat wij nu al met Jacobs gingen onderhandelen, maar in Rotterdam kon men daarvoor wel begrip opbrengen. Jacobs heeft ook indruk op ons gemaakt, omdat hij niet alleen met vedetten en dan denk ik aan De Jong, Nanninga en Jongbloed, heeft kunnen werken, maar ook blijk heeft gegeven dat hij met jeugd kan omgaan. Het beste bewijs levert hij nu bij Sparta. Daar zijn spelers als Eyer, Olde Riekerink, Blind en Lengkeek onder zijn leiding doorgebroken. Wij hopen dat hij dezelfde weg volgt bij Fortuna Sittard".

Intertoto

Overigens is Fortuna Sittard van plan in te schrijven voor de Intertoto-competitie. „Vanaf 13 mei tot 1 september wordt dit jaar niet gevoetbald. Dat is een beetje te lang. Jacobs was het onmiddellijk eens met de inschrijving", verklaarde manager Joop Castenmiller.

Tegelijk met de komst van oefenmeester Bert Jacobs vertrekt Ger Maessen als scout bij Fortuna Sittard.

NA 50,808 NÚ 51,151 KILOMETER IN ÉÉN UUR

„Checco" Moser super

MEXICO – Francesco („Checco") Moser zal de geschiedenis ingaan als eerste wielrenner die in een tijdsbestek van vijf dagen twee keer het werelduurrecord verbeterde. Hij stelde maandag in Mexico-stad zijn eigen record scherper en bracht het op 51 kilometer 151 meter en 35 centimeter.

Vorige week verbeterde de italiaan met 50,808 km ruim de tot dan toe beste wereldprestatie, die op naam stond van de Belg Eddy Merkcx, die in 1972 in één uur 49,431 kilometer aflegde.
Moser is de tweede renner die een aanval onderneemt op zijn eigen record. In 1957 en 1958 ging de Fransman Roger Riviere hem voor. Moser zal niet alleen in de boeken worden bijgeschreven als de man die Merkcx een legendarische record afhandig maakte, maar vooral ook als eerste renner, die de grens van vijftig kilometer doorbrak en bovendien enkele dagen later het lef had om ook de barriere van 51 kilometer te slechten.

Verandering

De mecaniciens hadden dit keer een groter verzet gemonteerd dan de eerste keer. Moser draaide nu een versnelling van 57x15, die hem bij elke pedaalslag 8,17 meter vooruit bracht. Vorige week reed hij met 56 tandjes op het voorste blad en 15 achter, goed voor 7,97 meter.
Moser wekte overigens de indruk meer te moeten afzien dan vijf dagen geleden. Hij werd gehinderd door een lichte wind en hij moest enkele keren uit het zadel komen om de juiste vaart er in te houden.

Loopbaan

Toen Moser een paar weken geleden met zijn gevolg in Mexico neerstreek voor de recordpogingen, scheen hij in de nadagen van een glansrijke loopbaan. De Italiaan wordt in juni 33 jaar. Hij is het achtste kind van een familie uit een bergplaatsje in het noorden van Italie.

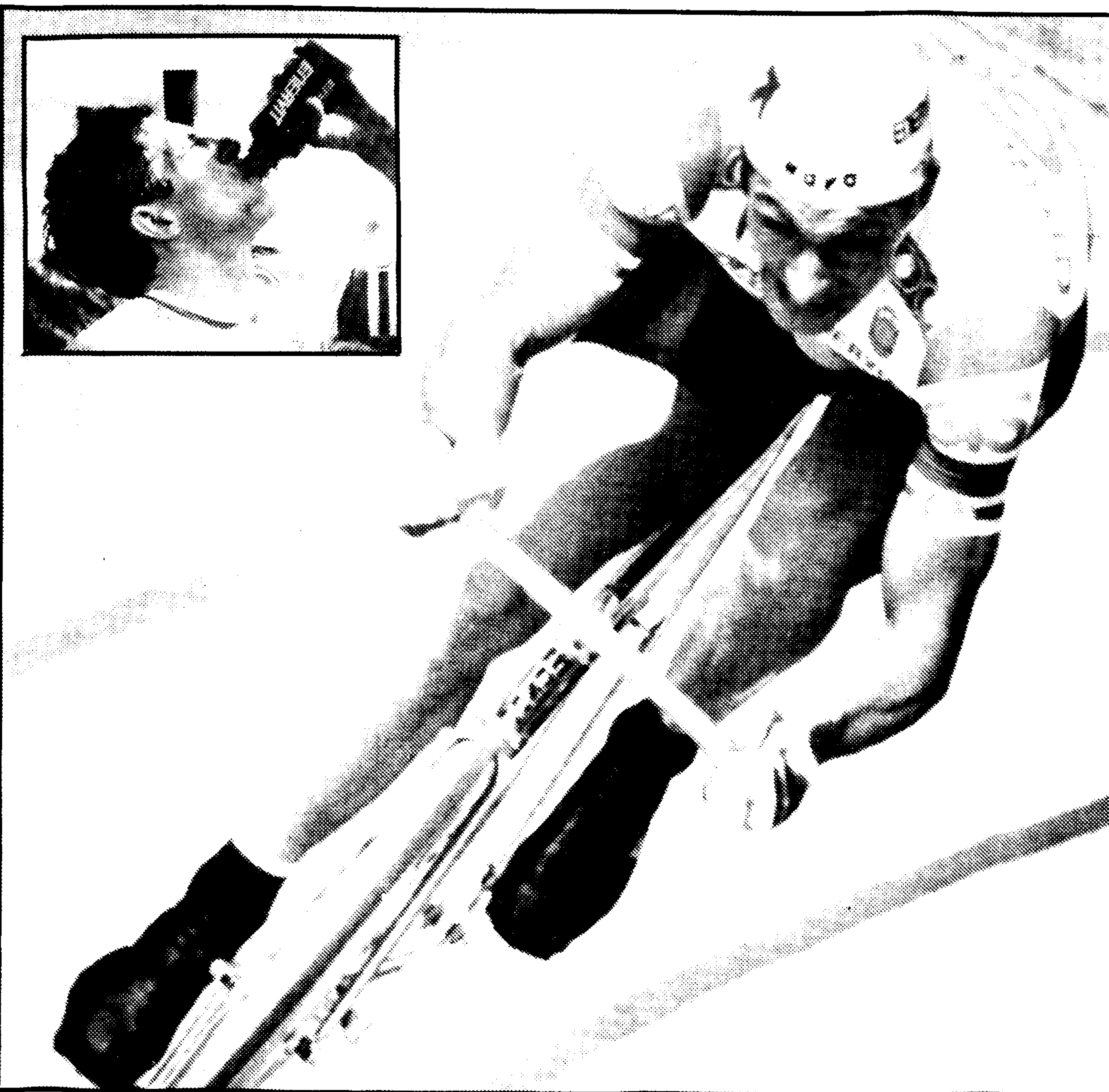
Al ruim vóór zijn geslaagde recordpogingen was Moser (wereldkampioen 1977 en winnaar van diverse klassiekers, o.a. een paar keer Parijs-Roubaix) een crack met een enorme populariteit. Die werd jarenlang onderhouden door de geschillen met zijn naaste tegenstrever Giuseppe Saronni.

Vertrouwen

Dat Moser na zijn geslaagde eerste poging veel vertrouwen had in vigen kunnen, de wetenschappelijke ploeg, die hem begeleidde en het materiaal lijdt geen twijfel. Zelden heeft de wetenschap zo in dienst gestaan van de sport als bij deze recordpogingen. Die wetenschappelijke inspanning leverde Moser belangrijke troeven op als een futuristische fiets, een computer, die hem volgde en bijna iedere pedaalslag analyseerde, en zelfs een baan die speciaal was geprepareerd met een laagje plastic. Daarbij moet echter zeker niet de ongelofelijke, atletische explosie uit het oog worden verloren van Moser zelf, die binnen vijf dagen het uurrecord van Eddy Merckx verbeterde met 1720 meter.

Toptijden

Onderweg verbeterde Moser noge andere records. Op de vijf en twintig kilometer noteerde de Italiaan scherpere tijden dan vorige week, toen hij slechts bij wijze van test zijn rondjes op de baan draaide. Alleen de toptijd op de tien kiometer bleef gehandhaafd. 5 km: 5.47,163., oud: 5.48,20; 10 km: 11.41,001., record: 11.39,75; 20 km: 23.21,592., oud: 23.30,92.



● *Moser op weg naar de allersnelste tijd in de geschiedenis van het werelduurrecord. inzet:● Het is gelukt; Moser heeft het record verbeterd. Na zó'n inspanning smaakt frisdrank extra lekker.*

„Jacht" op MVV-trainer is voorbij

Westerhof kiest voor Vitesse

door huub paulissen

MAASTRICHT/ARNHEM – De jacht op MVV-trainer Clemens Westerhof is voorbij. De 43-jarige oefenmeester hakte de knoop door en hield vast aan het tweejarig contract dat hij vrijdagavond bij Vitesse tekende. De pogingen die MVV ook gisteren nog ondernam om Westerhof bij te laten tekenen, strandden.

„Ik ben blij dat de kogel door de kerk is. Ik heb een moeilijke tijd achter de rug; het leek wel alsof ik met MVV was vergroeid. De nieuwe aanbieding van MVV woog niet op tegen de privé-omstandigheden, die mij voor Vitesse deden besluiten. Of ik de juiste keuze heb gemaakt, zal de toekomst uitwijzen. Vitesse zit momenteel in dezelfde malaise als MVV vorig seizoen voor mijn komst. Maar volgend jaar beoog ik met mijn nieuwe club hetzelfde als met MVV dit jaar: promoveren", aldus Westerhof.

Hij vertelde dat de spelersgroep in mineurstemming verkeerde, toen hij zijn vertrek bekend maakte: „Ik heb het er ook moeilijk mee, maar moet toch in de komende dagen de zaak opmonteren. Zondag wacht bij FC Twente een zware klus. Iedereen moet zich weer op het voetbal concentreren, want ik wil na afloop van de competitie met mijn vrouw op het stadhuis in Maastricht worden ontvangen. Met andere woorden: promotie naar de eredivisie".

GELUK BIJ ONGELUK

MAASTRICHT – Clemens Westerhof is er heilig van overtuigd dat hij voor het geluk is geboren. Gistermiddag, op weg van Arnhem naar Maastricht, maakte hij ter hoogte van Weert een flinke schuiver op de spekgladde snelweg. „Plotseling draaide de auto 180 graden. Ik schoot van de autoweg af en belandde via een helling op een lager gelegen parallelweg", verzuchtte Westerhof. De schade: een kapotte wieldop. „Geen schrammetje verder. Als op dat punt een vangrail had gestaan, was het prijs geweest. Daarna heb ik een heel pakje sigaretten opgerookt. Maar het begint er sterk op te lijken dat ik steeds mazzel heb",aldus de MVV-trainer.

Körver

Frans Körver, de bij Fortuna vertrekkende trainer, blijft de meest serieuze gegadigde om Westerhof bij MVV op te volgen. Manager Nico Jongen is momenteel druk doende een lijst van gegadigden samen te stellen, die donderdag aan het nieuwe bestuur wordt gepresenteerd. De naam van de oud-MVV goalie wordt echter frequent genoemd in de kringen van sponsoren en bestuur, terwijl ook de naam van Georg Kessler nog niet is geschrapt.

Dertien Nederlanders naar de Winterspelen

DEN HAAG – Het Nederlands Olympisch Comité vaardigt dertien sportlieden af naar de Olympische Winterspelen.

Als enige Nederlandse schaatsenrijder komt Europese kampioen Hilbert van der Duim op drie afstanden uit: 1500, 5000 en 10.000 meter. De rest van de Olympische schaatsploeg bij de heren bestaat uit Yep Kramer, Geert Kuiper, Frits Schalij, Hein Vergeer, Rob Vunderink en Jan Ykema.

Bij de dames start Ria Visser op twee afstanden: 1500 en 3000 meter. De overige drie rijdsters in de Joegoslavische wintersportplaats zijn Alie Boorsma, Yvonne van Gennip en Thea Limbach.

Het bobslee-duo wordt gevormd door Job van Oostrom en John Drost, tweemansbob.

Haantjes-Nautica: duel van de angst

Van onze medewerker
HERMAN BOSCH

BEEK – Alsof ze gewonnen hadden. Zó verlieten de Nautica-spelers de Beekse sporthal. Dik tevreden over het 1-1 gelijke spel in de zaalvoetbaltopper tegen De Haantjes.
Coach Ron Wijzen: „Precies hiervoor waren we gekomen". Nautica hield met deze uitslag het ongeslagen record staande. Grote verliezer was echter de achthonderd man sterke aanhang van beide ploege. Alom teleurstelling over het matige spel van beide hoofdklasse-ploegn.

Angst overheerste in beide teams. Van de Haantjes die nog steeds twee punten achterstand hebben, had men zeker meer verwacht. De landskampioen beperkte zich echter in hoofdzaak tot stilstaand voetbal in eigen rijen. Uitblinker in de Beekse ploeg was doelman Chris Luijten die met grote vakkennis de harde schoten van Peter Bastiaans keerde.

Treffer

Direkt na de wissel scoorde Arno Kuppen fraai 0-1. Geschrokken lieten de Haantjes zich enige tijd in de verdediging vastzetten. Peter Bastiaans had drie fraaie kansen om de score te verhogen. Nautica wilde meer maar ging te haastig te werk. In de 35ste minuut scoorde Willy Venhovens uit een vrije trap van Vic Hermans de gelijkmaker. Tot in de slotminuten bleef het verstoppertje spelen voor elkaar. Vlak voor tijd sloeg ineens de vlam in de pan. Van beide kanten werd massaal aangevallen, echter zonder succes.

De overige uitslagen:
Cosmos-Bouwfonds 6-6, SCC-Varenbeuk 4-2, Dickhaut-Kampong 4-4, Brikske-De Keelkampers 2-1, Merpati-Kerkrade West 4-2, Stap In-Rousseau 10-4.
De stand: Nautica 15-28, De Haantjes 15-26, Brikske 16-23, Merpati 16-22, Keelkampers 15-16, Bouwfonds 14-16, Stap In 16-15, Kerkrade West 16-14, Rousseau 15-11, Kampong 15-11, Cosmos 16-10, SCC 16-9, Varenbeuk 16-8, Dickhaut 16-8.

Monte Carlo: Zweden voorop

MONTE CARLO – Na de eerste van twintig klassementsproeven hebben de Zweden Stig Blomqvist en Björn Cederberg de leiding in de rally van Monte Carlo.

e Fins-Zweedse combinatie Hannu Mikkola-Arne Hertz is tweede; de Westduitsers Walter Röhrl en Christian Geistdorfer bezetten de derde plaats.
De eerste proef, over een lengte van 14,4 kilometer, werd gehouden tussen Veniper en La Feclaz in het zuid-oosten van Frankrijk. Van de 209 gestarte combinaties zijn er al vijf uit de strijd.

Van den Borst op dreef in NK

DEN HAAG – Van den Borst, lid van Heerlense damvereniging Eureka, deelt na zes ronden in de strijd om de nationele titel, de eerste plaats in groep II met Jansen. Beiden hebben 8 punten. Goudt en Heusdens staan derde met 7 punten.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Geevers/P&P afgetroefd in Delft

Revival Pancratiusbank

Van onze medewerker Paul Demelinne

HEERLEN – Pancratiusbank/VCH bewees andermaal tijdens een volleybalkrachtmeting tegen een der topploegen in de zuidelijke eerste divisie, dat het team van coach Jan Maas meer kwaliteiten herbergt dan de stand op de ranglijst doet vermoeden. DOS, de wat arrogant acterende garde uit het Zuidhollandse Schoonhoven, bespeurde met 3–2 (9–15, 15–5, 15–8, 6–15, 15–9) de kracht van een gemotiveerd Pancratiusbank/VCH.

Twee aspecten waren opvallend in het Heerlense kamp. Allereerst de revival van spelverdeler Jos Knoop („Ik voelde al op de training dat de vorm weer terugkwam"). Daarnaast functioneerde de net- en veldverdediging van de thuisploeg als een goed geolicde machine. Een gegeven waartegen DOS zich duidelijk stukliep, met name in de beslissende vijfde set, een slijtageslag van bijna een half uur. Trainer Jan Maas: „Het is een oud credo van mij, maar de bAsis voor een succesvolle wedstrijd ligt nu eenmaal in de verdediging. Daar hebben we de laatste trainingen nog eens extra aan gewerkt. Het resultaat daarvan manifesteerde zich vanmiddag in positieve zin".

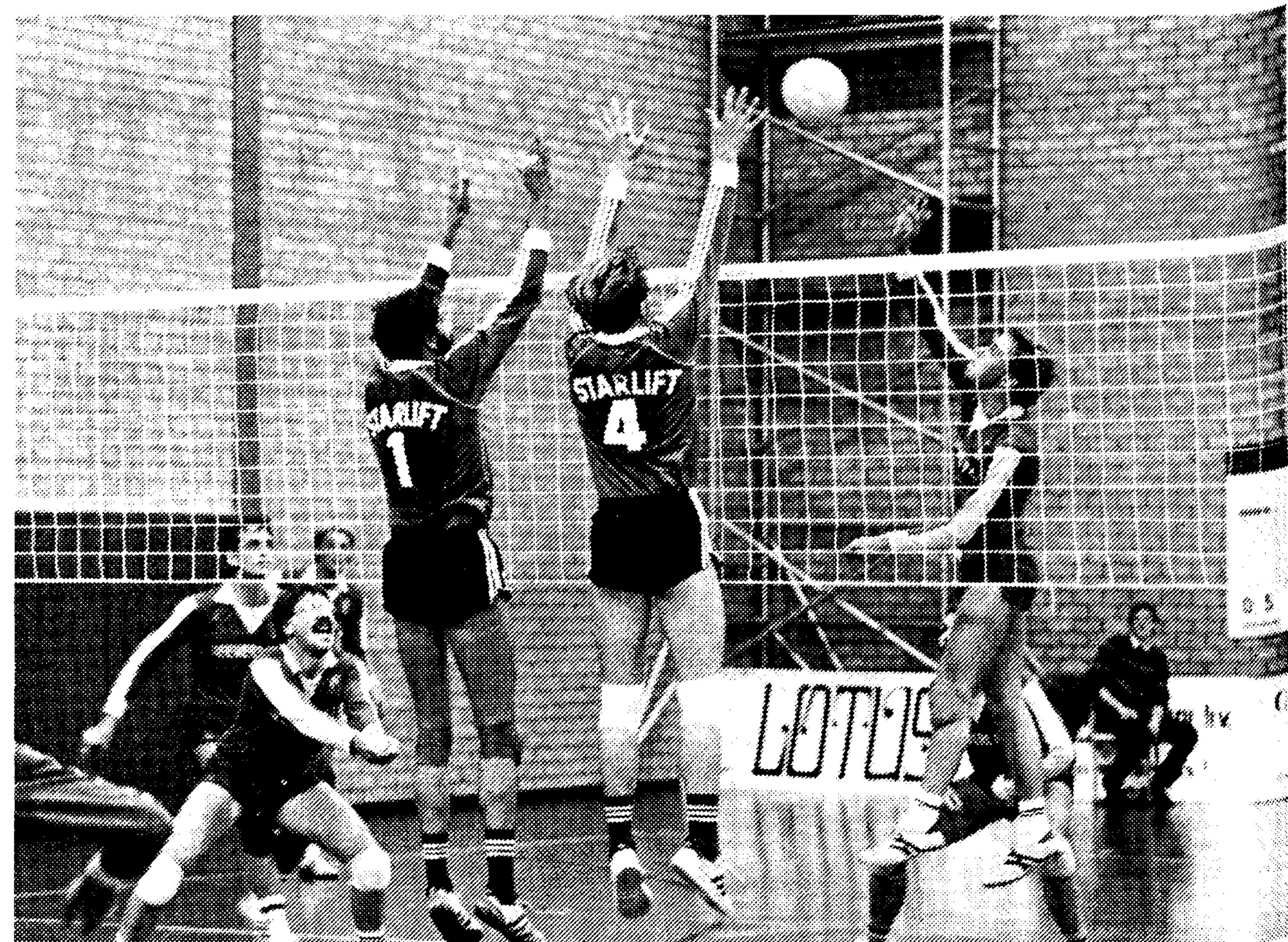
Geevers/P&P worstelt nog steeds met een stevige vormcrisis. Zonder de geblesseerde Wim Reinaerts speelde de Schaesbergse brigade een verkrampte wedstrijd in Delft tegen hekkesluiter Tornado: 3–0 (15–7, 15–5, 17–15). De ploeg van coach Nico Adriaans opende goed: 3–6, maar slechts 20 minuten later gaf het scorebord reeds 2–0 via 15–7en 15–5 aan. Adriaans liet zijn basisopstelling drie plaatsen doordraaien, het geen aanvankelijk goed uitpakte: 8–12. Toen Tornado, geleid door de ervaren Wim Bannink, in een ruk doorstoomde naar 13–12, lukte weinig meer: 17–15. Nic Adriaans: "We zitten in een moeilijke fase. De intentie vooraf is goed, maar het loopt momenteel van geen kant. Het devies is daarom rustig blijven en een weh uit het diepe dal zoeken".

Loodzwaar

In de sporthal Rolduc van Kerkrade vocht Furos een loodzware strijd om de punten uit tegen het gelijkwaardige VC Rooy. De Venrayse ploeg wenste pas na vijf lange sets het hoofd te buigen: 3–2 (9–15, 15–9, 15–12, 12–15, 15–12). Het resultaat had nog positiever kunnen uitpakken, ware het niet dat de arbiter aan het eind van de vierde set in statische situaties een aantal fouten bij Furos ontdekte.

Coach Ben de Bruyn: „Wij moesten vandaag het spel maken, maar wonnen iets te weinig rallies om sneller tot winst te komen. We maken nu deel uit van een groot middenveld op de ranglijst, zodat bijna iedere wedstrijd grote verschuivingen met zich mee kan brengen".

Zonder spelverdeler Martin van Engelen reisde SDO naar Tilburg voor de confrontatie tegen Odulphus. De Nieuwenhaagse ploeg startte vrij langzaam, maar eiste gaandeweg het initiatief voor zich op: 2–3 (15–9, 7–15, 15–11, 13–15, 6–15). Speler/trainer Kees Bosch constateerde tevreden: „SDO is de crisis te boven. Dit belooft nog wat voor de komende wedstrijden".



● *Geevers/P&P kampt nog steeds met een vormcrisis. Tegen de hekkesluiter werd de Schaesbergse equipe volledig afgetroefd. Op de foto een fragment uit het duel tegen Starlift.* **Foto: FRANS RADE**

Monsterscores bridgecompetitie

HEERLEN – De tweede competitiewedstrijd van de bridgeparen leverde enkele verrassende resultaten op. In de hoofdklasse schoot de Vrijthof-Maasvogels combinatie uit haar slof. Ze zijn momenteel te sterk voor de hoofdklasse. De Maastrichtse formatie boekte een monsterscore 64,94 %. De VM-combinatie keert binnenkort terug naar de promotieklasse. De kopgroep ziet er als volgt uit: 1. Van de Peppel-Timmers 123,87 %; 2. Gielkens-Koerselman 116.40 %; 3. Smeets-Narinx 111,69%.

In de eerste klasse gaven de koplopers Cox en Peree geen krimp met 60,42 %. Voor een verrassing zorgde de combinatie Dautzenberg-Jongsma, die met een treffer van 59,44 % van de negende plaats oprukte naar de tweede. Een zoniet nog sensationelere sprong maakte het duo Witvliet- Van de Zwam. Met een score van 62.90 % klommen ze van de 29e stek naar de vierde. De kopgroep: 1. Cox-Peree 127.77 %; 2. Dautzenberg-Jongsma 115.56 %; 3. Bogaard-Brands 111.86 %.

St.-Janscollege prolongeert damtitel

HEERLEN — In de Scholengemeenschap Juliana vonden de damwedstrijden plaats om de titel in het voortgezetonderwijs. Tevens werden de voorronden afgewerkt van het basisonderwijs. Bij het voortgezetonderwijs moest het St.-Janscollege de titel verdedigen. Voor de derde keer in successie wisten Budé en consorten de kampioenstitel in de wacht te slepen. Het kostte deze keer wel enige moeite. Vooral het Romboutscollege, onder leiding van Nitsch en Oosten, bood hevige tegenstand.

Bij de strijd om de titel voor teams tot 16 jaar ging de strijd tussen het St.-Janscollege en de scholengemeenschap Juliana. De onderlinge wedstrijd moest de beslissing brengen. Het werd uiteindelijk een 6–2 overwinning voor Andre Meerding en z'n team, de Scholengemeenschap Juliana, die voor de tweede keer in successie deze titel in de wacht wist te slepen. Beide titelhouders mogen op 14 april meedoen aan de halve finale van het Nederlands kampioenschap. Bij de basisscholen plaatsten zich voor de halve finale (10 maart) de Michaelschool uit Geleen en de Talmaschool uit Heerlen.

Titelstrijd kegelen in Schaesberg

SCHAESBERG – Zondag vinden op de kegelbanen van het Kegeldomein op de markt in Schaesberg de plaatselijke baankampioenschappen plaats. De kampioenschappen beginnen om 11.00 uur. Er wordt continu gespeeld tot 21.30 uur. Vervolgens vindt de prijsuitreiking plaats. De deelnemende verenigingen zijn Nooit Gedacht, EVA, VOP, Paradol Girls, Dames Heerlen, Jong en Oud, Luck Raek, de Stumpers en Oranje Boompjes. Als favorieten beginnen de Oranje Boompjes aan deze titelstrijd.

● *De dames van de hockeyclub Heerlen hielpen veel kansen om zeep en redden het uiteindelijk niet tegen HMHC. Op de foto scoort de ploeg weliswaar nog 5-4.* **Foto: THEO GIJZEN**

Hockeyploegen missen tikkeltje fortuin

Heerlen de boot in

Van onze hockeymedewerker

VENLO – De prima prestaties van de Maastrichtse herenploeg tijdens het Venlose zaalhockeytoernooi stonden in schril contrast met de verrichtingen in de competitiewedstrijd tegen Horst. Geert van Eyk noemde het de wedstrijd van de gemiste kansen, die in een 7-7-gelijkspel eindigde.

Tot 3-2 bij de rust ging alles nog gelijk op en zag het er niet slecht uit voor de Maastrichtenaren. Tien minuten voor het einde stond het 7-3 voor Horst en pakten donkere wolken zich samen. Toch betekende dit de ommekeer in het Maastrichtse spel. Vanaf dit moment begon men weer echt te zaalhockeyen en vloeide de ene na de andere combinatie uit de sticks. Vlak voor tijd was de stand gelijk getrokken en in de allerlaatste seconde mocht men nog een strafcorner nemen. De bal verdween in het Horstdoel maar om onbegrijpelijke redenen werd dit doelpunt afgekeurd. Jammer maar toch gerechtigheid in de eindstand. „Als je zoveel kansen om zeep helpt", zegt Geert van Eyk, „verdien je het niet om te winnen".

De Maastrichtse dames hebben in Roermond door eigen schuld twee punten laten liggen. Tegen Blerick werd met 4-2 verloren. Onnodig, maar wel harde realiteit. Concordia was hierna het slachtoffer van de dadendrang van de Maastrichtse dames. Zij hadden iets goed te maken en deden dit dan ook ten koste van Concordia met 3-8. Dianne Kemps, Birgit Fredericks, Lucia Ceha en Tanja Wijnen verzorgden het totaal aan goals.

Heerlen toog naar Helmond waar de strijd aangebonden werd met Huac en EMHC. De Helmondse ploeg was er zeker niet op de overwinning maar nipt: 6-5. Twee gemiste strafballen van Paul Beurskens hadden de score en ander aanzien kunnen geven. De ploeg van EMHC werd met 7-9 verslagen waarmee hetzelfde resultaat als de Geleense ploeg in Helmond werd behaald.

Een verzwakt damesteam van Heerlen trof zaterdag in de eerste wedstrijd de niet zo sterke ploeg van Racing. Met 8-4 werd een gemakkelijke overwinning behaald al was ook in deze wedstrijd al te merken dat de twee steunpilaren uit het team slecht gemist kunnen worden. Riet Küper en Debbie Schardijn waren de grote afwezigen.

Tegen het Helmondse HMHC kwam Heerlen een goaltje tekort: 5-6. De vele kansen hebben een overwinning beslist binnen het bereik gebracht maar ze werden allemaal verprutst..

Vechtmentaliteit ontbreekt bij Schaesbergse volleybalsters

Dames Geevers/P&P juichen te vroeg

van onze medewerker

HULST/HEERLEN – Het 3–0 (15–13, 15–4, 15–10) verlies tegen Morres/Hulst hebben de volleybalsters van Geevers/P&P grotendeels aan zichzelf te danken. De ploeg gaf een fikse voorsprong in de eerste set weg door een te lichtvaardige instelling, terwijl in het vervolg van dit treffen de zo kenmerkende karakteristiek van de Schaesbergse brigade: een niet aflatende vechtmentaliteit, volstrekt afwezig was. Coach Jeu van Mill was dan ook niet zuinig in zijn kritiek: „Op dit niveau word je meteen met de neus op de negatieve feiten gedrukt als er een te flegmatieke opvatting in beeld verschijnt. Wij lieten Morres/Hulst te gemakkelijk in de wedstrijd komen. Iets dat we ons, gezien de stand op de ranglijst, niet kunnen permitteren".

Geevers/P&P startte formidabel. Diepe moeilijke serves en sterk netspel resulteerden in een 4–13 voorsprong. Vanaf dat moment dacht Geevers/P&P de set al op zak te hebben. Er werd laconieker gespeeld met het gevolg dat nu Morres/Hulst het spelverloop dicteerde. Geevers/P&P stond met de rug tegen de muur en scoorde geen punt meer: 15–13. Morres/Hulst kreeg begrijpelijkerwijs vleugels na dit succes, terwijl de Schaesbergse tegenstand finaal wegzakte: 15–4 en 15–10.

Aanvalstempo

Zonder vaste spelverdeelster Sonnie Maessen leverde Pancratiusbank/VCH een uitstekende prestatie door het hooggeklasseerde DOS Schoonhoven met 3–1 (15–4, 16–14, 13–15, 15–10) te verslaan. De jeugdige Carla Brouns manifesteerde zich nadrukkelijk in deze krachtmeting met prima set-ups en effectief serveerwerk.

Pancratiusbank/VCH hield met een hoog aanvalstempo de verdediging van DOS permanent onder druk, zodat de eerste set slechts zeven opslagbeurten omvatte: 15–4. Bij 13–10 in de tweede ronde versterkte coach Raymond Braeken de Heerlense aanval met Vercon Mesters en serveerde Carla Brouns haar ploeg naar 16–14. Even verslapte de concentratie bij 11–7 zodat DOS de derde periode via Carolien van der Starre naar zich toe kon trekken: 13–15. Coach Braeken: „In de laatste set beheersten we het scoreverloop weer beter, door onder meer de gevaarlijke Marjan Hagen een aantal malen goed af te blokken". Na een 10–9 tussenstand demareerde Pancratiusbank/VCH met een slotoffensief naar 15–10.

Eric van Rossum twee keer prijs

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN – In de 2e divisie B heeft Maastricht het laten afweten tegen Blue Star uit Venlo. In de tot 4-4 gelijkopgaande strijd won Limburgs kampioen Eric van Rossum twee keer, terwijl Jack Hameleers en Wan Geersheuvels met elk eenmaal winst onder hun kunnen bleven. In de 4e divisie was Sibbe op bezoek bij het pas gedegradeerde Kluis en won verdiend met 2–8. Bij de stand 2–3 had Jos Heutmekers zijn beide partijen in winst omgezet, zij het dat Peter Smitsmans het hem zeer moeilijk maakte en daarmee was de koek op. Voor Sibbe wonnen Peter Smitsmans, Rob Smeets en John Brouwers elk 2x.

In Eindhoven speelde Falco een zware wedstrijd tegen LT software (voorheen PSV/Cathrien) en ging ten onder met 8–2. Ron van de Maarel en Peter Loozen scoorden elk éénmaal. Swift leverde een knappe prestatie door in Horst het sterke Armada met 2–8 te verslaan. John Veugelers haalde met 3x winst de volle buit binnen.

In de 5e divisie speelde het uit de afdelingsklas gepromoveerde Linne een knappe partij door Elsloo met 6–4 te verslaan. Robert Heunen en Har Janssen scoorden elk 2x terwijl Ed Tilmanns 1 winstpunt binnenhaalde. Paul Lemmens van Elsloo was voor allen te sterk. Bartok ging prima van start en versloeg de TTCV Rath-reserves met 2–8. Bartok moest het dubbelspel aan de tegenstander geven terwijl de normaliter sterk spelende John Dubislav heel verrassend één partij moest afstaan. Megacles West haalde flink uit tegen de Kluisreserves. Met niet minder dan een 8–2 nederlaag werden de Geleendenaren naar huis gestuurd. De Meppers uit Wylre behaalde tegen MOVC een knap gelijkspel. Naast het dubbel zorgden Paul v.d. Laar en Jos v. Wersch met elk 2x winst voor de puntjes.

Kostbare punten voor Mariarade

HOENSBROEK – De korfballers van Mariarade/Hoensbroek hebben een zeer belangrijke overwinning weten te behalen in de zaalcompetitie. De Hoensbroekse ploeg speelde in sporthal de Kaldeborn tegen Sportlust uit Eindhoven en wist deze strijd met 13–10 in haar voordeel te beslissen. Deze wedstrijd in de eerste klasse was, door het hoge tempo en het grote aantal doelpunten, het aanzien meer dan waard en de vreugde in het Hoensbroekse kamp kwam tot een hoogtepunt toen men met nog slechts vijf minuten te spelen op een voorsprong kwam van maar liefst drie doelpunten; een ongekende weelde.

Het hadden zelfs nog meer kunnen zijn maar de thuisclub beperkte zich tot het rondspelen van de bal om geen onnodig risico meer aan te gaan. Trainer/speler Arie de Jong kwam in het hoofdstuk Sportlust veelvuldig voor. Hij scoorde liefst vijf keer waarvan twee keer uit een strafworp. De Jong relativeerde door te verklaren dat hij veel geluk had bij schoten op de korf. John van Lubeek deed ook weer wat er van hem verwacht werd immers ook hij scoorde vijf keer. Het aantal van dertien goals werd verwezenlijkt door Wilco Ruysch die twee keer scoorde en Maureen Hurkens. Door deze zege heeft Mariarade twee waardevolle punten aan het schamele totaal van vier toegevoegd en begint nu reële hoop te krijgen op het behoud van klasse.

KV Heerlen speelde in eigen huis tegen het team van de Wieën uit Venray. Wat Heerlen ook probeert in de regionale afdeling zuid, men slaagt er niet im om tot winst te komen. Tegen de Noordlimburgers was men er kort bij. Het werd 5–6 in Heerlens nadeel; een pijnlijke nederlaag.

Voor KV Heerlen scoorden Michel van de Berg 3×, Charlie Tonkers en Nico Tissing.



SCHAESBERG – De jaarlijkse bondswedstrijden van de Limburgse Schaakbond boden weliswaar kwantitatief een gelijk aantal deelnemers, maar helaas ontbraken dit jaar de topspelers. Desalniettemin voldoende spanning. Bij de vierkampen eindigden in de A-groep Arno Henzen, Bas van der Plassche en Roger Hunen gelijk. De andere groepswinnaars zijn: J. van Ommeren, C. van Vliet, T. Bus, M. Beulen, M. Verlinden, F. Gunckelman en M. Smits. Bij de vierkampen wonnen Hans Dam, Frans Rijvers, Piet Gidding en H. van de Weyer in hun groep. Tegelijkertijd werden de wedstrijden voor het veteranenkampioenschap gespeeld. Winnaar van dit „Hub Triepels-toernooi" werd wederom Hein Meddeler, die de Nederlandse veteranentitel in zijn bezit heeft. Op de foto een overzicht van de „veteranenhoek". Foto: THEO GIJZEN

Limburgse indoortitel voor pony's naar Baexem

John Gerards: de kampioen!

van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

LIMBRICHT – Net als een week geleden werd ook de Indoor Limburgwedstrijden voor springpaarden pony's een groot succes. De grote winnaar van deze wedstrijden werd het jonge talent John Gerards, die met zijn pony Derby niemand naast zich dulde. In een barrage van 8 combinaties in de zwaarste klasse (DZ) bleef hij foutloos en was verreweg de snelste. Hierdoor won hij het Indoor Limburg op zijn sloffen. John is ook seizoenen aan een buitengewoon goed seizoen bezig, want eerder werd hij reeds Limburgs kampioen springen, kampioen van Limburg Samengestelde wedstrijden en won hij eveneens het nationale NKB-kampioenschap.

Sandra Wetzels uit Echt leverde een knappe prestatie door met Gladstone als tweede te eindigen.

De klasse C-zwaar werd een prooi voor de Sittardse ruiter Ralph Salden met Tinkaudgie. Hij won voor David Moulin uit Geleen met de pony Valentina.

De overige kampioenen van Indoor Limburg waren: Klasse AB: Eddy Vandebosch (Rosa) uit Nuth; Beginners B: Chantal Janssen (Nadizaah), die ook B.licht won met Faroek. C-b: Antoinette Nelissen (Miss Giddy), D-b: Roger Spee uit Heerlen (Wrigley); D-l: Manuela de Jong uit Sittard (Blitz); in de middenklassen: Wendy de Gelder Susteren met Kimmy I, Miranda Storms Montford met Bianca, Janine Houben Geleen met Nuar en John Dhomen Echt met Mister Fair.

Geen wraakactie tegen Ajax voor 8-2-verlies

Pierre Vermeulen nog twee jaar Feyenoorder

door jo gerards

ROTTERDAM – Feyenoord is uitermate tevreden over linkerspits Pierre Vermeulen. Enkele dagen voor de belangrijke bekerontmoeting met Ajax heeft de koploper van de eredivisie de Limburger een tweejarig contract aangeboden. Ex-Feyenoord-manager Peter Stephan, momenteel in dienst van de Roemeense voetbalbond, behartigt de zaken van Vermeulen, die waarschijnlijk nog deze week zijn handtekening zal plaatsen onder een lucratief contract.

Peter Stephan, die enkele jaren de zakelijke belangen van de Rotterdamse club behartigde, heeft na zijn vertrek naar Roemenië nog steeds voeling gehouden met het merendeel van de spelers.
Vermeulen hoeft slechts zijn goedkeuring te hechten aan de door Stephan afgedwongen financiële en materialistischeeisen.

Rentree?

Of de 28-jarige Vermeulen morgen in het duel tegen Ajax zijn rentree zal maken, hangt af van trainer Libregts.

„Ik ben sinds verleden week volledig fit. Na een vriendschappelijke wedstrijd, vlak voor de winterstop gespeeld, heb ik last gekregen van een bovenbeenblessure. Daardoor heb ik wat conditie-achterstand opgelopen. Ik moet keihard werken om dat in te halen. Waarschijnlijk moet ik tegen Ajax op de bank beginnen, maar kan dan in de tweede helft invallen. Door te spelen kan ik wedstrijdritme opdoen", zegt Pierre Vermeulen, voor het vierde seizoen bij Feyenoord actief.


● *Pierre Vermeulen zal zeker nog twee jaar de kleuren van Feyenoord verdedigen.* **Foto: 3-POOT**

Brard

Tijdens de afwezigheid van Vermeulen vond trainer Libregts een oplossing voor het linkerspitsprobleem. Hij liet Stanley Brard aan de linkerkant opereren, maar dan iets teruggetrokken. Dat functionerde tot nu toe uitstekend. Een van de redenen dat Pierre Vermeulen nog even vanaf de bank moet toezien. De lange Limburger hoopt echter zo vlug mogelijk zijn stekkie weer op te zoeken.

„Het 8-2-drama bij Ajax ligt nog vers in ieders geheugen. Toch hebben we tijdens een spelersbijeenkomst besloten er geen wraakactie van te maken. Dan lopen we ons zelf voorbij en kan Ajax mooi de kat uit de boom kijken. We draaien momenteel uitstekend, dus zullen we het met voetballen oplossen.

We praten er niet over, maar stiekum gokken we toch op de double. Het moet dit jaar maar weer eens gebeuren: Feyenoord kampioen. Nu Johan Cruijff in een puike vorm verkeerd, kan hij in Amsterdam laten zien dat ze hem ten onrechte hebben laten gaan", aldus Pierre Vermeulen.

Trainerscarrousel

UBACH OVER WORMS – Piet Vogels en de tweede klasser Waubach blijken elkaar goed te liggen. Reeds vijf seizoenen coacht de ouddoelman van Fortuna de club. Een einde van de samenwerking lijkt voorlopig nog niet in zicht want afgelopen weekeinde kwamen Waubach en de trainer overeen om in ieder geval ook in het seizoen 1984/1985 samen te blijven.

SITTARD – De Sittardse oefenmeester Herman Mestrom neemt aan het einde van dit seizoen afscheid van derde klasse RKVVM uit Margraten, waar hij momenteel aan zijn tweede jaar als trainer bezig is. Beide partijen gaan in goede verstandhouding uit elkaar.

OBBICHT – Voetbalvereniging Obbicht en trainer Jo Pepels hebben overeenstemming bereikt over verlenging van het contract voor de duur van twee jaar.

MARIARADE– John Wolters, die drie jaar de vierde klasser Mariarade onder zijn hoede heeft gehad, zal deze club na afloop van het huidige voetbalseizoen verlaten. Wolters en Mariarade gaan „in de beste verstandhouding" uit elkaar.

C-elftallen van Fortuna en MVV zonder breekijzer

Fortuna S.–MVV 2 2–2 (1–1). 35. Van Halbeek 1–0; 43. Demacker (strafschop) 1–1; 46. Reijners 2–1; 77. Laumen (e.d.) 2–2. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Van de Leek (Leiden).

SITTARD — Gezien het harde veld in de Baandert besloten zowel MVV als Fortuna Sittard in de derby niet met het breekijzer te werken. Dat beide ploegen uiteindelijk een punt aan het duel overhielden, mag beschouwd worden als een beloning voor deze verstandige redenatie, die in elk geval voorkwam dat er zich ernstige blessures voordeden.
Tien minuten voor de pauze kwam Fortuna Sittard op voorsprong door Ad van Halbeek: 1–0. Even voor de rust bracht Demacker vanaf de stip de stand in evenwicht: 1–1.

Roger Reijners benutte meteen na de hervatting ook een strafschop: 2–1. Scheidsrechter Van de Leek had bij beide straffen overigens het gelijk aan zijn zijde.

Ruim een kwartier voor tij werd linker–verdediger Ruud Laumen van Fortuna de pechvogel van de dag: hij kopte na een Maastrichtse voorzet de bal in het door Norbert Verspay verdedigde doel: 2–2.

Roda JC in Genève tussen de groten

Van onze sportredactie

KERKRADE – Van 8-10 juni zal Roda JC met de jeugdselectie (tot en met 19 jaar) deelnemen aan een internationaal toernooi in Genève. Tegenstanders van de formatie uit Kerkrade zijn leeftijdgenoten van gerenommeerde Europese voetbalclubs: Bayern München, Dynamo Zagreb, Juventus, Leeds United, Austria Wien, Sevilla en de organiserende vereniging.

Zoals bekend staat morgenavond voor het eerste elftal van Roda JC de competitiewedstrijd, thuis, tegen PSV op het programma. Eveneens morgenavond wordt de bekerwedstrijd Ajax-Feyenoord gespeeld, maar het doorgaan van dit duel is nú reeds twijfelachtig. Er wordt al rekening gehouden met uitstel tot volgende week woensdag.

● Geert Meijer, de 33-jarige linkerspits van DS'79, verhuist op huurbasis tot het einde van dit seizoen naar NAC.

● Ivanoe Fraizzoli heeft zijn functie als president van Inter Milan neergelegd. De 68-jarige ondernemer wordt opgevolgd door de veel jongere Ernesto Pellegrini.

Italiaans succes

LIMONE PIEMONTE – De slalom van Limone Piemonte, tellend voor de strijd om de wereldbeker bij de dames, heeft een dubbele Italiaanse overwinning opgeleverd. Daniela Zini was over de twee manches met een totaaltijd van 1 minuut en 42,39 seconden de snelste. De tweede plaats was voor de Italiaanse Rosa Maria Quario (1.42,51) en de Amerikaanse Christin Cooper bezette in 1.42,62 de derde plaats.

Tae-kwon-do Interland

ZETTEN – De Tea-kwon-do Interland tussen Nederland en Zuid Korea werd met 3-2 door de Koreanen gewonnen. Lougie Melis (Elsloo) werd in de categorie tot 56 kg nipt verslagen door de Koreaanse kampioen Park Bong Kwom. De Nederlandse overwinningen kwamen op naam van Henk Horsten (Tot 60 kg) en Ruben Thijs (tot 64 kg).

Unitas-verspringer verpulvert Nederlands record

Frans Maas op weg naar Los Angeles

van onze medewerker

DORTMUND/BERGEN OP ZOOM – Met een kleine ruimtesprong verpulverde Unitas-atleet Frans Maas tijdens de indooratletiekmeeting van Dortmund het Nederlandse record verspringen. De Cios-student vloog 7 meter 65 over de zandbak en verbeterde daarmee het oude record van Roy Sedoc, dat nog van februari 1979 dateerde, met tien centimeter. „Ik stond er zelf van te kijken. Het was immers mijn eerste wedstrijd na twee ellendige blessures. Ik liep erg soepel en denk dat ik nog een stuk verder kan springen", aldus Frans Maas, die nu nog slechts vijf centimeter verwijderd is van de EK en 27 centimeter van de Olympische Spelen.

Wie kent niet het verhaal van Klein Duimpje en de zevenmijlslaarzen. Ook de Bergen-op-Zoomse verspringer, die in Sittard studeert, trok de 'stoute' schoenen aan. Twee jaar geleden geleden kwam Frans Maas amper boven zeseneenhalve meter. Nu springt hij ruim een meter verder. „Ik ben het afgelopen seizoen ruim zestig centimeter vooruit gegaan", vertelt Maas. „Buiten verwachting eigenlijk. Dit jaar ben ik voor het eerst senior en dat gaat voortreffelijk. Afgezien van de periode dat ik met blessures (onder andere een hardnekkige liesblessure) tobde, heb ik flink getraind. Voornamelijk techniek en krachttraining. Dortmund was in feite de eerste test en ik verwachte evenals mijn (bonds)trainer Peter van Wijk rond de 7.30 te springen. De eerste serie verliep erg soepel en daarop heb ik mijn aanloopsnelheid vergroot. De vijfde sprong was al een verbetering van het record (7.60), terwijl mijn zesde en laatste 7.65 was".

Frans Maas ziet duidelijk nog een grote progressie in zijn sprongen. „Een normale verspringer gaat per jaar zo'n dertig centimeter vooruit. Het laatste jaar ben ik zestig centimeter verder gesprongen, dus dat biedt wel perspectief voor de toekomst. Voorlopig probeer ik me te richten op de limiet voor de Europese kampioenschappen in Gøtheborg op 3 en 4 maart. De komende weken moet ik nog vijf centimeter verder springen en dan mag ik naar Zweden. Daarnaast heb ik ook de Olympische Zomerspelen een beetje in mijn achterhoofd. Ik moet eerst aan de IOC-eis (7.80 meter) voldoen en daarna nog eens aan de KNAU-limiet (7.90 meter). Ik weet niet of dat lukt, maar doe in elk geval mijn best. Overigens heb ik daar nog vijf maanden de gelegenheid toe".

Naast het verspringen is Frans Maas ook een verwoed hinkstapspringer.


● *Unitas-verspringer Frans Maas; 5 centimeter scheiden hem van de EK en 27 centimeter van de Olympische Spelen.*
Foto: PETER ROOZEN

„Die doe ik er wel eens tussendoo bij een evenement. Ik ga dit onde: deel echter nu wat naar de achte: grond schuiven, omdat ik meer to komst zie in het verspringen".
Dagelijks traint de Unitas-atlee hetzij op de baan van Unitas, of o de piste van de atletiekvereniging Sprint in Breda. „Ik ben drie, vie uur bezig met atletiek per dag. Sne heidstraining, de sprints van 40 tc 300 meter, vormen een steevast or derdeel van het trainingsschem. Daarnaast doe ik nog veel aa krachttraining. Mijn grote wens : om dit jaar nog acht meter te sprir gen en daar wil ik best wel har voor trainen", aldus de 19-jarig Cios-student.

De serie van Maas in Dortmunc 7.10; 7.16; 7.09; 7.40; 7.60 en 7.6: „Eigenlijk een vreemde reeks. No: maal ben ik in de eerste sprongen succesvoller. Het was echter ee grandioze ervaring in Dortmunc Op 1 februari probeer ik in Stut gart de Europese limiet te sprir gen en dan richt ik me helemaal o de Olympische limieten", beslu: Frans Maas, die vorig jaar oo reeds het buitenrecord verbeterd Hij sprong toen 7 meter 63.

Succesvolle start van Roda JC 2

RBC–Roda JC 0–2 (0–2). 18. L. Marter 0–1; 35. P. Blattler 0–2. Toeschouwers: 40 Scheidsrechter: Uilenberg (Enschede Gele kaart: P. Blattler (Roda JC).

ROOSENDAAL — De reserves va Roda JC hebben zaterdag een suc cesvolle start van de tweede com petiehelft helft en dus ook van he nieuwe jaar gekend.
Vooral op het middenveld had Rod JC het beste van het spel. Een voor durend overwicht was het gevolg e nadat Lucien Martens met een a standsschot voor 0–1 had gezorg was het Pierre Blattler die een voo zet van Marco Grassi koppend a rondde: 0–2.

Wieler-magazine gaf Westbrabander beste punten

Gouden Spaak voor Adrie van der Poel

door wiel verheesen

ST.-OEDENRODE – De lezeressen en lezers van Wieler Revue, een reeds enkele jaren verschijnend magazine, kozen de Westbrabantse professional Adrie van der Poel tot renner van het jaar. Van der Poel, die enkele maanden geleden ondermeer tweede werd in het door de Amerikaan Greg Le Mond gewonnen wereldkampioenschap, kwam vanwege deze uitverkiezing in het bezit van de Gouden Spaak.

De toekomstige schoonzoon van oud-Tour de Francewinnaar Jan Janssen, verzamelde ongeveer 50 procent van de uitgebrachte stemmen. Tweede werd Jan Raas, derde Peter Winnen. Vorig jaar ging de hoofdprijs naar Joop Zoetemelk.
Bij de amateurs kwam nationaal kampioen Gerrit Solleveld, die een dezer dagen als prof zal debuteren in de ploeg Kwantum Hallen, als winnaar uit de bus. Tweede Bert Wekema, derde Maarten Ducrot.
Mieke Havik werd tot beste wielrenster van Nederland uitgeroepen, gevolgd door Thea van Rijnsoever en Hennie Top.

Muur

● Vorig jaar kregen de renners in de Waalse Pijl twee keer de „Muur van Huy" voor de wielen. In de eerstvolgende editie van deze klassieker, donderdag 12 april, moet de Muur liefst vier keer worden beklommen. Start en finish van de wedstrijd over 246 kilometer is Huy. Drie dagen later vindt Luik-Bastenaken-Luik plaats.

Titelstrijd

● Aanstaande zondag worden in enkele West- en Middeneuropese landen de nationale cycle-cross-kampioenschappen gehouden. Het titelgevecht van de Nederlandse renners vindt plaats in Oss, alwaar halverwege februari ook gestreden wordt om de regenboogshirts.

● Na enkele jaren niet te zijn doorgegaan, keert de profronde van België terug op de kalender. Start 16 augustus in Oostende; finish vier of vijf dagen later in Eupen.

Cilo

● Zwitserland brengt dit jaar slechts één merkenploeg op de been: Cilo. Dertien renners, o.a. Beat Breu, Serge Demierre, Gilbert Glaus en Stefan Mutter, maken deel uit van het team. Tien andere Zwitserse profs (o.a. Freuler en Gisiger) behoren tot Italiaanse of Franse ploegen. De overige beroepsrenners uit het land van Wilhelm Tell rijden als individueel of hebben een privé-sponsor.

● Cilo werkt een zwaar programma af. Omdat het team in Italië de firma Magniflex als cosponsor heeft, is het verplicht deel te nemen aan Tirreno-Adriatico en de Giro d'Italia. Uiteraard is de formatie van Augustus Girard ook present in diverse klassiekers, alsmede in de Ronde van Romandië en Ronde van Zwitserland. Daarna de Tour de France! Om niet met uitgebluste renners in deze grote koersen te komen, heeft Girard besloten dat in de meeste andere wedstrijden bij toerbeurt slechts vijf, hooguit acht man van Cilo in actie zijn. De anderen kunnen dan rusten.



● *Adrie van der Poel, onderscheiding.*

Training

● Dinsdags om 18.30 uur, donderdags om 19.30 uur, vrijdags om 18.30 en zondags om 10.30 uur vinden in het Burgemeester Damensportpark van Geleen trainingsritten plaats voor profs, amateurs, junioren en liefhebbers van de KNWU.

● Aan Parijs-Nice (7-14 maart) neemt opnieuw een Nederlandse amateurploeg deel. Piet Kleine, Gerrie Takens, Frits Schür, Toon van der Steen, Geert Schipper, Dries Klein en Abel Keizer zullen in de „rit naar de zon" hun krachten meten met de profs.

● In de cycle-cross van Diessen, gewonnen door Rinie Pley, bezette de Limburgse amateur Peter Meerburg de vierde plaats.

● Aan alle onzekerheid over het wél of niet doorgaan van de Dauphiné Libéré is een einde gekomen. Deze etappewedstrijd in de Alpen wordt verreden van 28 mei tot 4 juni. Het evenement vindt plaats volgens de open formule, derhalve profs én amateurs aan de start.

GLASPALEIS SUPERMARKT



DASH KOFFER
4½ kilo inhoud
1495

BRAADHAAN
ca.1200 gram p.st.
498

LIMBURGSE VLAAI
per stuk
498

GESNEDEN CHAMPIGNONS
315 ml. per blik
119

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

REMIA BAK EN BRAAD per pakje	69
HALFVOLLE MELK liter fles	89
CALIFORNIA VLEESBOUILLON 6 literpak	139
CALIFORNIA AROMA NO.3 per fles	149
ROLAND HALVARINE 500 gram per kuipje	89
GOLDPACK PUDDING per pakje	30
KOFFIE HAG 250 gram per pak	459
HONIG SPAGHETTI 500 gram per pak	139
MOLENBRON SINAS ¾ liter per fles	79
RUYTER CHOCOLADE HAGELSLAG MELK/PUUR 400 gram	259
HIP HAP ONTBIJTKOEK 400 gram	89
BLUEBAND MARGARINE 250 gram per pakje	79
VOLKOREN BRUINBROOD 800 gram	183
OBERLÄNDER 800 gram	183
VISSTICKS 10 stuks per pak	139
TISSUE TOILETPAPIER 10 rollen	398
APPELMOES literblik	79
AMSTEL BIER euro fles	85
APPELSTROOP 450 gram per beker	119
LASSIE TOVERRIJST 400 gram per pak	149

SPECIAAL KOOPJE

MENTHE GLACIALE per baal	175
UNOX ROOKWORST 250 gram p.st.	239

VLEES
MAGERE RUNDERLAPPEN
kilo
1398

KASSA-KNALLER!
ROYAL BISKWIE Per rol **115**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Woninginrichting
FUHREN
Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- + 5 rugkussens)

Voor slechts *f* 595,-
Of in echt rundleder voor slechts *f* 1275,-

WANNERSTRAAT 14
HEERLERHEIDE (HEERLEN-NOORD)
TEL. 045-222622

Tapijtennieuws
Keuze uit meer dan 250 rollen, gratis meten en gratis leggen, zelf meenemen, korting 15%, restanten van 1 m tot 6 m voor de halve prijs, nylon tapijt, diverse kleuren, 400 breed, nu *f* 39,– p.m, zware woonkamerkwaliteit, 400 breed, nu p.m. *f* 59,–, zwaar projectietapijt, 6 verschillende kleuren, 400 br., nu *f* 99,–, axminster bloemtapijt, 400 breed, nu p.m. *f* 99,–, zuiver scheerwol, 1500 gram, berber 400 breed *f* 198,– p.m, parket vinyl, 200 breed, nu *f* 19,– p.m, woonkamer vinyl, 400 breed, nu vanaf *f* 69,– p.m, uw trap bekleed met tapijt en legloon, kompleet nu *f* 295,–. Woninginrichting Fuhren, Ganzeweide 72, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-212156, (ingang parkeerplaats). (157411)

THEORIE-, PRAKTIJK-, DAG- EN AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA
BASIS ELEKTRONIKA
- vervolgopl. Mictro Elektronika, hierna:
- radio, TV, KTV, Video-service
- microcomputer- en interfacetechniek

OPLEIDINGEN VOOR IEDEREEN
STARTEN IN FEBRUARI
te Heerlen, Eindhoven

PIEK
Inlichtingen en prospektus
Ln. van Hövell t. Westerflier 13,
6411 EW Heerlen
Tel. 045-712281 455948

COMPUTER-PROGRAMMEUR
Avondopleidingen tot de rijkserkende Ambi-diploma's met praktijk op eigen computersystemen:
- basiskennis automatiseren (T1)
- Cobolprogrammeur (T2)

GELD LENEN
S. JORISSEN

Pers. len.	48×	eff. % jaarrente	60×	eff. % jaarrente	2e hyp.	240×
5.100	144,–	17.01	122,–	16.45	15.100	178,-
10.100	279,–	15.66	236,–	15.33	21.000	236,-
15.100	414,–	15.16	349,–	14.71	31.000	340,-
25.000	680,–	14.70	575,–	14.40	35.000	384,-

Alle bedragen mogelijk t/m *f* 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente). Overlijdingsrisiko gedekt. Hommerterweg 130, Hoensbroek. Uw intermediair. 231207

045-219691/224070

Renault 18 Avenue: F 23.900,-*
20 extra's inbegrepen.

Dit is de Renault 18 Avenue. Een héél speciale Renault 18 GTL, met een krachtige motor van 1.647 cm³, voor een héél speciale prijs. Voor slèchts f 23.900,– koopt u èn een grandioze Renault 18 GTL (t.w.v. f 23.480,–) èn 20 extra's met een waarde van meer dan f 5.000,–. Uw voordeel? Maar liefst f 4.580,–. De Renault 18 Avenue. Nu nog bij ons in de showroom.

Slechts 500 stuks. Niet zolang meer denken we…

1. Gespoten in twee tinten. Licht zilver metallic en nuage grijs, of baltique metallic en leisteen blauw.
2. Sportieve striping in de kleuren van de carrosserie.
3. Centrale portiervergrendeling.
4. Ruitomlijsting in dezelfde tint als het dak.
5. Solide zij-beschermstrips, type "Avenue".
6. Gul chroom siert de wielkasten.
7. Bronskleurig zonwerend glas rondom.
8. Portierpanelen type "Avenue".
9. Speciale verstelbare hoofdsteunen inbegrepen.
10. U zit als een vorst in de met speciale stof beklede stoelen.
11. Stuur met lederen bekleding van het type Renault 18 Turbo.
12. Afstandsbediening voor portiervergrendeling.
13. Aan alle gemak is gedacht: electrische zijruitbediening (voorin).
14. Met soepel leer beklede versnellingshendel.
15. Stijlvol: verchroomde portiergrepen.
16. Dashboard en geavanceerde middenconsole in de stijl van de 18 GTS en GTX.
17. Bij de tijd: een handig digitaalklokje.
18. Oor- en oogstrelend: de Philips autoradio/cassettespeler. (Type: AC 630, t.w.v. f 485,–).
19. Extra luidsprekerboxen in de voorportieren.
20. Lichtmetalen "Speedline" velgen.

RENAULT

* De Renault 18 Avenue: f 23.900,– (inclusief B.T.W.), afleveringskosten f 388,–. Wijzigingen voorbehouden.

De Renault-dealer informeert u desgewenst over een financiering via Renault Credit Nederland en leasing via Renault Leasing Nederland.

Renault adviseert elf oliën.

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, TEl. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel 04406-12514.

EXTRA VOORDEEL
Gebreid uit Lorena, 'n schitterend donszacht garen in tal van modieuze kleuren.

Brei kwaliteit

NU van 4,15 voor **2,95** (per kluwen)

Bij aankoop van het garen een brochure met 16 Lorena modellen gratis.

en ook **1,-** voordeel op de albums Suksesmodellen. Klassiek-makkelijk en Noorse modellen

en **2,-** voordeel op de Smyrna katalogus. Stramiens uit de katalogus voor de halve prijs bij aankoop van het garen.

en **15%** Korting op FITALON gezondheidsondergoed (bij aankoop van 2 stuks).

En juist nú extra veel voordeel bij

3 SUISSES
● HEERLEN kerkplein 23 glaspaleis bongerd ●
● SITTARD steenweg 20 ●
● GELEEN annastraat 47 ●